



# TYGODNIK Podhalański

ROK XXXII NR 46/1648  
CENA: 5 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 18 LISTOPADA 2021 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY  
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

## Efektowna wygrana na koniec rundy jesiennej

Piłkarze Podhala Nowy Targ pokonali na własnym boisku Ostrowiec Świętokrzyski. str. 28



## Bez wody bardzo ciężko

Nie zapraszamy znajomych, bo nie ma jak skorzystać z toalety. Nie chodzimy do urzędów, bo wstydzimy się, że od nas czuć. Nie mamy się jak umyć. str. 5



# Ślepy monitoring

Paweł Pelka

W ostatnich tygodniach mieliśmy w Zakopanem dwa bardzo poważne kryminalne zdarzenia. Przy ul. Kościuszki w wyniku bójki zginął mężczyzna, na Krupówkach włamano się do sklepu jubilerskiego. Mimo że pod Giewontem zamon-

towanych jest bardzo wiele kamer miejskiego monitoringu, nie był on pomocy w rozwiązaniu tych dwóch spraw. - Nie słyszałem, aby monitoring przyczynił się do rozwiązania jakichś spraw, przyłapania kogoś na gorącym uczynku. Z tego wnioskuje, że nie działa najlepiej. To też kwestia współpracy między służbami, stra-

żą miejską i policją - mówi radny Zbigniew Szczurba. Twierdzi, że gdyby system działał poprawnie, zostałby rozwiązany problem oszustów organizujących grę w trzy kubki. Na jakość obrazu z kamer nieoficjalnie narzekają też policjanci.

**dokończenie str. 21**

W Zakopanem działa ponad 100 miejskich kamer, ale gdy dochodzi do poważnych zdarzeń kryminalnych, wydaje się, że monitoringu nie ma wcale



## Próbowwała otruć dziecko

Kobieta z Zakopanego usłyszała zarzuty usiłowania zabójstwa 4-letniego syna.

W sobotnie popołudnie do jednego z domów w Zakopanem zostały wezwane służby. W środku znajdowała się młoda kobieta, która zażyła tabletki i podała je także swojemu dziecku. Karetka pogotowia zabrała dziecko do szpitala.

We wtorek w Prokuraturze Rejonowej w Zako-

panem 36-latka była przesłuchiwana. Prokurator postawił jej zarzut usiłowania zabójstwa syna. Grozi za to kara od 8 do 25 lat lub nawet dożywocie.

- Rzeczywiście prowadzimy śledztwo w sprawie usiłowania zabójstwa dziecka. Chłopiec na szczęście wyszedł ze szpitala, jego życiu nie zagraża nie-

bezpieczeństwo. Prokuratura będzie badać wszystkie okoliczności sprawy, o której powiadomiony został także Sąd Rodzinny, szczególnie że nie jest to jedyne dziecko kobiety - informuje Barbara Bogdanowicz, prokurator rejonowy w Zakopanem.

**dokończenie str. 21**

BIALKA TATRZAŃSKA

## Sezonowy paraliż

Kiedy budowały się wyciągi na Kotelnicę, pensjonaty i termy, nikt nie przypuszczał, że w Białce w sezonie będzie tak duży ruch samochodów. str. 12

PODHALE

## Projekt „Manhattan”

Droga do elektromobilności jest jak spacer po polu minowym. str. 17

ZAKOPANE

## Proboszcz rzuca kłody?

Kościół jest przede wszystkim od udzielania sakramentów - odpowiada duchowny na zarzuty stawiane przez organizatorów festiwalu Muzyka na Szczytach. str. 3

PODHALE

## Covid na porodówce

Ponad 90% kobiet, które rodzą na Podhalu, jest niezaszczepionych przeciwko koronawirusowi. str. 3

SEZON NARCIARSKI

## Stoki dla zaszczepionych

Lockdown na stokach to wycieczki polskiej turystyki zimowej. str. 21



**NOWA DACIA DUSTER**  
PRZETESTUJ JĄ PODCZAS DNI DACII



JUŻ OD  
690 zł/mies.  
RRSO 5,70%  
z ubezpieczeniem za 1,9%

**anndora**  
GRUPA AUTOREMO  
Nowy Targ, ul. Szaflarska 170  
tel. 18 264 14 80, anndora.dacia.pl

**NOC**  
ZAKUPÓW*Zniżki nawet do 50%*

19 listopada 2021 od 16:00 do 23:00 Fashion Street, Krupówki 29

FASHION STREET  
KRUPÓWKI 29

## ZAPRASZAMY NA NOC ZAKUPÓW ORAZ NA MENU DEGUSTACYJNE do Restauracji Góralska Tradycja

MENU  
DEGUSTACYJNE  
**NOC**  
ZAKUPÓW

Oscypek / rydze / moskole / kiszona rzodkiewka  
Siekany jeleń / majonez truflowy / jajko przepiórcze / pikle / gorczyca  
Pierogi z gęsiną / konfitura z czerwonej cebuli  
Perliczka sous vide / puree z selera / szparagi / balsamico  
Gruszka / ucierane jajko / owoce leśne  
Cena 120 zł /os

→ **GT** ←  
GÓRALSKA TRADYCJA  
RESTAURACJA I CUKIERNIA

RESTAURACJA GÓRALSKA TRADYCJA | +48 18 200 03 74 | goraslaktradycja.pl

# Proboszcz rzuca kłody?

- Kościół jest przede wszystkim od udzielania sakramentów  
- odpowiada duchowny na zarzuty stawiane przez organizatorów festiwalu Muzyka na Szczytach.

**K**iedy we wrześniu melomani słuchali w murach zakopiańskiej świątyni asceetycznych dźwięków Arvo Pärta czy przejmującego dzieła Karola Szymanowskiego „Stabat Mater” - nie mieli pojęcia o zupełnie innej zakulisowej atmosferze i zgrzytach pomiędzy proboszczem a organizatorami festiwalu. Nie wiedzieli, że artyści mieli problemy z dostaniem się do kościoła, by odbyć próbę, że nie mogli skorzystać z toalety, nie mówiąc o miejscu na przebranie. Nie wiedzieli też o targach dotyczących kwot, a nawet o tym, że niewiele brakowało, a festiwal by się w ogóle nie odbył.

Kościół św. Krzyża to świątynia o najlepszej akustyce pod Tatrami. Piękne wnętrze z monumentalnym, podświetlanym krzyżem sprzyja kontemplacji muzyki poważnej w wykonaniu najlepszych artystów w Polsce i znakomitych gości zza granicy. Nic dziwnego, że od 13 lat właśnie z tym kościołem kojarzy się festiwal, szczególnie że miasto nie ma sali koncertowej, a nawet domu kultury. Organizatorem międzynarodowej imprezy od początku jest Stowarzyszenie im. M. Karłowicza, a w radzie programowej był m.in. znany kompozytor Henryk Górecki, który zmarł w 2010 r.

Danuta Sztencel, prezes stowarzyszenia, z sentymentem wspomina współpracę z ks. Stanisławem Szyszką, który był gospodarzem świątyni podczas pierwszych edycji festiwalu. - Proboszcz wspierał nas, sprzyjał na każdym kroku, był na koncertach. Bardzo pomagał nam też kościelny Andrzej. Zachowywał się, jakby był jednym z naszych wolontariuszy. Nosił z nami sprzęt, krzesła, był pomocny i dostępny o każdej porze dnia i nocy - opowiada Danuta Sztencel. Podkreśla, że pro-

boszcz nigdy nie chciał pieniędzy za udostępnianie świątyni. - Dawaliśmy mu jakieś symboliczne kwoty z własnej woli - mówi.

## Kiedy materia zwycięża ducha

Po zmianie proboszcza atmosfera stopniowo się pogarszała. - Na początku jeszcze łagodził wszystko kościelny Andrzej, który dalej wspierał i pomagał organizatorom festiwalu. - Kwoty za udostępnianie kościoła były coraz wyższe. Potrzebowaliśmy więc faktur, bo z własnej kieszeni nie mogliśmy płacić takich pieniędzy - opowiada Danuta Sztencel. Podkreśla jednocześnie, że były to pieniądze z darowizn m. in. mieszkańców Zakopanego. Każdy wydatek stowarzyszenie musiało jednak udokumentować.

- Mieliśmy wrażenie coraz bardziej, że jesteśmy intruzami a nie partnerami - opowiada Danuta Sztencel.

- Także nowy kościelny nie był nam przychylny. Podczas tegorocznych koncertów każdego dnia za otwarcie nam kościoła żądał pieniędzy. Muzycy nie mogli wejść na próbę, czekali pod drzwiami. Dziewczyny z biura festiwalowego dzwoniły po mnie lub zakładały własne pieniądze - opowiada prezes. Wylicza, że w sumie za otwarcie i zamknięcie drzwi podczas sześciu koncertów zapłacili kościelnemu aż 1260 zł. Nie otrzymali pokwitowania, mimo kilkakrotnych prób. Jak relacjonowali wolontariusze, kościelny przed przekazywaniem im pieniędzy wyłączał kamery. - Kościelny gnębił wręcz wolontariuszy, nie wypuszczał z kościoła, dopóki nie umyją podłogi. Mówił: „Nie będę bab uczył mycia podłogi” - opowiada Danuta Sztencel.

Wspomina też różne złośliwości. - Pierwszego dnia podczas próby orkiestry kościelny zamknął toalety, twierdząc, że muzycy mogą załatwiać się w portki. W poprzednich latach były też problemy z udostępnieniem miejsca, które służyło muzykom jako garderoba. Bywało też podczas prób bardzo zimno - wspomina Danuta Sztencel. - Było nam bardzo wstyd przed artystami, szczególnie zza granicy

- podkreśla.

- Mimo że kościół na festiwal zarezerwowaliśmy rok wcześniej, dwa miesiące przed imprezą dowiedzieliśmy się, że w dniu inauguracji będą dwa śluby i musimy na ten czas usunąć podest dla muzyków. Nie mamy nic przeciwko ślubom, wcześniej też tak było. Podest nikomu jednak nie przeszkadzał, para młodych i ksiądz dzięki temu byli bardziej widoczni - mówi.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

W kościele Świętego Krzyża odbyło się wiele znakomitych koncertów. Czy tak będzie nadal?

## Kuria mówi „nie”

Dwa miesiące przed imprezą, gdy już wszystko było dopięte, organizatorzy usłyszeli, że zgodę na festiwal musi wydać kuria. - Zdziwiliśmy się, bo wcześniej nigdy takich wymogów nikt nam nie stawiał, w całej Polsce odbywają się koncerty muzyki poważnej w kościołach. Napisaliśmy jednak pismo. Długo czekaliśmy na odpowiedź, więc zatelefonowałam do kurii. Usłyszałam, że odpowiedź jest w trakcie pisania, ale że jest negatywna dla nas - wspomina. Było już za późno na odwołanie festiwalu, ale na szczęście udało nam się przekonać swoimi argumentami kurię do zmiany decyzji - mówi.

## Dwa miliony do wzięcia

Wspomina też historię sprzed kilku lat, kiedy pojawiła się szansa na dotację z ministerstwa kultury na przystosowanie kościoła św. Krzyża na koncerty. - Do wzięcia była kwota 2 mln

zł, z której można było m.in. wymienić organy, przygotować zaplecze itp. Ponieważ Zakopane nie ma sali koncertowej, mieliśmy duże szanse - podkreśla Danuta Sztencel. - Proboszcz na początku się ucieszył, udostępnił plany kościoła. Wniosek składało stowarzyszenie w partnerstwie z parafią. Architekt zaczął robić plan, budowlaniec kosztorys. Dwa dni przed złożeniem wniosku proboszcz się wycofał.

Powiedział, że rada parafialna się nie zgodziła - wspomina. - Byłam w szoku. Przecież te koncerty robimy głównie dla mieszkańców, dla parafian. Są za darmo, bądź za symboliczną kwotę. Na tej dotacji skorzystaliby wszyscy parafianie, także ci, którzy nie słuchają poważnej muzyki - mówi Danuta Sztencel. - Nie rozumiem tej niechęci do nas. Wszyscy w stowarzyszeniu jesteśmy społecznikami, robimy coś dla miasta i jego mieszkańców. Muzyka, która rozbrzmiewa w kościele, jest na chwałę Boga. Daje możliwość zbliżenia do sacrum także tym, którzy na co dzień nie chodzą do kościoła - podkreśla. Dodaje, że współpracowała z proboszczami na Olczy, w kościele św. Rodziny i na Krzeptówkach i wszędzie spotykała się z przychylnością.

## Proboszcz: trzeba rozmawiać

- Nie mam nic przeciwko koncertom muzyki poważnej

w kościele, ale trzeba pamiętać, że kościół jest przede wszystkim do udzielania sakramentów - podkreśla ks. Mariusz Dziuba, proboszcz parafii św. Krzyża. - Główny problem jest w komunikacji z panią Danutą Sztencel, która nigdy do mnie nie przysłała, nie usiadła. Ustaliła repertuar, ale mnie nie poinformowała, jaki jest program. To jest miejsce sakralne, nie wszystko może być tu grane - tłumaczy duchowny -

cy kościoła św. Krzyża ze Stowarzyszeniem im. M. Karłowicza? - pytamy. - Nie wiem - odpowiada proboszcz. - Mój adres się nie zmienia, jestem cały czas otwarty na rozmowę. Problem w tym, że do tej pory nie siedliśmy razem i nie porozmawialiśmy. Trzeba wcześniej ustalić, ile będzie koncertów, za ile, jaki program, itd. Tego zabrakło - twierdzi. Broni kościelnego. - Pan Bogdan rano codziennie otwierał im kościół, wieczorem o godz. 23 chodził zamykać. Stracił kilka dni - podkreśla duchowny.

Sam kościelny nie chce z nami rozmawiać. - Przeczytaliśmy, co napisaliście w tygodniku i się ustosunkuję - słyszymy w słuchawce. Kontaktujemy się też z ks. Łukaszem Michalczewskim, rzecznikiem krakowskiej kurii. - Z dokumentów kościelnych wynika, że w kościele może być wykonywana tylko muzyka sakralna, dla innej musi być zgoda ordynariusza miejsca - tłumaczy. Dodaje, że przy każdej kurii jest specjalna komisja, która ustala, czy dany utwór można wykonywać w kościele. Dotyczy to także instrumentów, które mają zabrzmić w świątyni.

## Wszystkie talenty pochodzą od Boga

- Dajemy wydarzenia na bardzo wysokim poziomie, promujemy miasto, ściągamy do Zakopanego gości. Zachęcamy do słuchania muzyki, która uwarściwia, edukuje. Mamy misję - podkreśla Danuta Sztencel, która w tym roku zapowiedziała wycofanie się z organizacji festiwalu. - Nie wiem, co zrobią moi następcy. Może będą organizować w Zakopanem tylko koncerty kameralne, bez orkiestry. Może przeniosą część wydarzeń do Nowego Targu, gdzie są aż dwie sale koncertowe. Może koncert inauguracyjny będzie jeszcze gdzieś indziej, a pod Tatrami tylko kameralne - mówi. - Niemniej, jest mi bardzo smutno z tego powodu. Słuchanie muzyki poważnej może być także modlitwą, zabiera w świat duchowy. Przecież wszystkie talenty pochodzą od Boga - podkreśla.

Beata Zalot

# Covid na porodówce

Ponad 90% kobiet, które rodzą na Podhalu, jest niezaszczepionych przeciwko koronawirusowi.

**W** ostatnich dniach w zakopiańskim szpitalu urodziły dwie kobiety, które miały covid. - W sobotę zgłosiła się do nas pacjentka w okresie okołoporodowym, która od kilku dni gorączkowała. Po wykonaniu testów okazało się, że powodem złego samopoczucia jest koronawirus - opowiada dr hab. med. Hubert Wolski, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego w Powiato-

wym Szpitalu Specjalistycznym w Zakopanem. - Po wszczęciu procedur, obowiązujących przy zakażeniu SARS-Cov-2, izolacji jej, zlecieliśmy niezbędne badania. Ze względu na stan zagrożenia płodu wykonaliśmy cesarskie cięcie - wyjaśnia. Dodaje, że tym razem zakończyło się wszystko dobrze. Stan mamy i dziecka jest stabilny, przechodzą kwarantannę. W poniedziałek wieczorem trafiła na oddział kolejna kobieta z dolegliwościami charakte-

rystycznymi dla koronawirusa. Po wykonaniu testu, okazało się, że jest zakażona. Poród został przyspieszony, wieczorem została mamą. Jej stan jest stabilny.

Jak informuje Marek Wierzbą, dyrektor Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu, także tutaj na porodówce są pacjentki z koronawirusem.

Ginekolodzy - zgodnie z zaleceniami ministra zdrowia - rekomendują szczepienia, również

w ciąży. Dr Wolski przypomina, że ciężarne kobiety zakażone koronawirusem są w grupie wysokiego ryzyka ciężkiego przebiegu choroby. Niewydolność oddechowa jest dla nich i dziecka, które noszą w łonie, bardzo niebezpieczna, wzrasta również ryzyko powikłań zakrzepowo-zatorowych.

- Ekspertcy zalecają, by szczepić po pierwszym tryestrze ciąży, pełną dawką, najlepiej szczepionką mRNA, nie wektorową,

są one wynikiem daleko posuniętej ostrożności - tłumaczy ordynator. Szczepienie kobiety w trakcie ciąży może przyczynić się do wytworzenia odporności także u dziecka. Przeciwciała przenikają bowiem przez barierę łożyskową, dziecko jest chronione w łonie matki, następnie również po porodzie - wyjaśnia. Jednocześnie podkreśla, że ryzyko występowania odczynów poszczepiennych u kobiet w ciąży jest tak samo niskie jak u kobiet nie ciężarnych.

W obydwu podhalańskich

szpitalach na oddziałach położniczych są miejsca wyizolowane z myślą o kobietach zarażonych covid. - Nie boimy się tych pacjentek, mamy wdrożone specjalne procedury organizacyjne i jesteśmy gotowi na przyjęcie takich porodów - podkreśla ordynator. - Jednak przyszłym mamom i pracownikom służby zdrowia życzymy, żeby takich sytuacji było jak najmniej. Dlatego pamiętajmy o czynnej profilaktyce zakażeń SARS-Cov2 - o szczepieniach - mówi.

bz

## CZTERY PORY ROKU z Funduszami Europejskimi w Małopolsce

# Zima!

**Małopolska fascynuje o każdej porze roku. Tu nie musisz czekać na śnieg, żeby wypocząć. Dlatego już dziś zaplanuj ferie w Małopolsce. Wystarczy tylko rozejrzeć się, żeby odkryć ciekawe i niebanalne miejsca do zimowego wypoczynku.**

W Małopolsce dzięki inwestycjom współfinansowanym z Funduszy Europejskich znajdziemy zarówno coś dla spragnionych aktywnego wypoczynku, jak i tych ceniących przede wszystkim kontemplowanie pięknych widoków.

W ramach kampanii „Fundusze Europejskie. Zimą wypoczywaj w Małopolsce” prezentujemy wybrane atrakcje dofinansowane ze środków unijnych:

- „na szczycie świata”, czyli sprawdź, „co zapiera dech w piersiach” w Krynicy-Zdroju,
- od nart po rolki, czyli w Klikuszowej biegać każdy może kiedy tylko chce,
- z góry widać lepiej, czyli „Słotwinką” na szczyt,
- wpadasz na kogo chcesz, czyli jak lodowisko Zapopradzie łączy ludzi.

**Fundusze Europejskie.  
Zimą wypoczywaj w Małopolsce!  
Zapraszamy!**



# Bez wody bardzo ciężko

- Nie zapraszamy znajomych, bo nie ma jak skorzystać z toalety. Nie chodzimy do urzędów, bo wstydzimy się, że od nas czuć. Nie mamy się jak umyć.

**B**ardzo byśmy chcieli, żeby ktoś nas usłyszał i zajął się naszymi sprawami - mówi zdesperowany Andrzej Mirga, przedstawiciel Romów z Zadziału.

Do osiedla Zadział w Szaflarach prowadzi szutrowa droga o nieco skośnym nachyleniu. W deszczowe dni woda nie tylko rozmywa utwardzenia, ale również spływa i podmywa teren, na którym znajduje się prowizoryczne boisko i huśtawki, zrobione przez mieszkańców osiedla. W romskiej osadzie, do której prowadzi droga, mieszka około 130 osób, w tym ok. 40 dzieci.

## Wody jak na lekarstwo

Pod niewykończoną szopą, na której znajduje się dumny napis „Restauracja”, siedzi kilkoro z nich. Fabian, Filip, Rachel i Dorian nie poszli dziś do szkoły. - Nie było wody, nie było się w czym umyć. Boję się, że od nas śmierdzi - mówi Rachel.

Po rozmowie z dziennikarzami dzieci wstają, chwytają za plastikowe kilkilitrowe butelki i biegną w stronę rzeki, żeby nabrać wody. Sprawa nie jest prosta. Lustro wody jest bardzo niskie. Trzeba dobrze się napracować, żeby do butelki nabrało się tyle wody, żeby zakryła dno, no i żeby nie było w niej mułu i kamieni. Potem dzieci przelewają ją do jednej dyżurnej butelki i kiedy jest wreszcie pełna, niosą do domu.

- Wodę do picia kupujemy w sklepie, a do mycia i prania bierzemy z rzeki, ale ta woda jest tragiczna. Małe dzieci dostają od niej wysypki - mówi Krystyna Mirga. - Ja mam w domu trójkę chorych dzieci. Jedno jest po operacji, nie mam go jak umyć - mówi inna z mam. - Niedawno przechodziłem covid. O mało nie umarłem. Nie miałem się jak umyć. Czy można to sobie w ogóle wyobrazić? - pyta Zbigniew Donga.

Wchodzimy do jednego z niewielkich domków. Zewnętrzna frontowa ściana jest obłożona panelami. Pozostałe bez szalunku straszą niezakrytą izolacją. W niewielkim pomieszczeniu,



Aby zaczerpnąć wodę z potoku do plastikowej butelki trzeba się mocno napracować.

w którym znajduje się wnęka kuchenna, mieszka trójka dorosłych i dwoje dzieci. Starsze z nich ma 11 lat. Młodsze niedawno się urodziło. Ma trzy miesiące. Ono jedno śpi samo w swoim łóżeczku.

- Żeby go wykapać, kupuję wodę w sklepie, grzeję na kuchni i wlewam do wanienki - mówi Ewa Mirga, mama niemowlęcia. Wraz z nią wchodzimy do łazienki, w której stoi nowa kabina prysznicowa. Po odkręceniu kranu do brodzika spada kilka kropel wody.

Trudno uwierzyć, że całe osiedle w drugiej dekadzie XXI w., w momencie kiedy rozkręca się IV fala pandemii, nie ma dostępu do bieżącej wody. W Zadziale nie ma również kanalizacji. Andrzej Mirga twierdzi, że o podstawowe udogodnienia osiedle walczy co najmniej od 10 lat. Pisał pisma, odbywały się też rozmowy z władzami gminy. - Wysłuchali nas i powiedzieli, że nie się nie da zrobić. Jedyną osobą, która jakoś próbuje nam pomóc, jest sołtys pobliskiej Maruszyny - twierdzi Mirga.

W Maruszynie akurat niedawno zakończono budowę wodociągu. Tyle tylko, że ludzie nie bardzo chcą z niego

korzystać. Józef Strama nie ukrywa, że przyjaźni się z przedstawicielem Romów z Zadziału i od lat pomaga sąsiadom zza miedzy. Jego zdaniem pomoc z gminy jakaś jest. - Gmina użyczyła zbiornik, który wkopano tak, żeby woda z pobliskiej studni nie uciekała. Dostarczono też wąż, którym woda może spływać do wsi, ale mieszkańców jest coraz więcej, a wody w studni coraz mniej - wyjaśnia sołtys Maruszyny.

Dwa razy w tygodniu mieszkańcy zamawiają wodę w cysternie o pojemności 10 kubików. Jeszcze do niedawna za taką cysternę płacili 150 zł. Od tego tygodnia będą musieli płacić dwa razy więcej. - Nie stać nas na to. Jeśli kupimy wodę, nie mamy za co kupić jedzenia - mówi Andrzej Mirga.

## Musimy wszystkich traktować równo

Sławomir Furca, wicewójt gminy Szaflary, przyznaje, że sam nie chciałby mieszkać w takich warunkach, w jakich mieszkają Romowie z Zadziału.

- Sukcesywnie staramy się o budowę wodociągu i kanalizacji w całej



Tak mieszkańcy Zadziału w Szaflarach transportują wodę do swoich domów.

gminie. Najpierw była Maruszyna, teraz prace prowadzone są po zachodniej stronie zakopianki, od strony Białego Dunajca. Myślę, że za jakieś 3 może 4 lata wodociąg zostanie wybudowany w Zadziale. Musimy działać sukcesywnie i wszystkich traktować równo - przekonuje Furca.

Pomysłu na doraźne działania nie ma, chyba że mieszkańcy korzystaliby z wodomatu. Tam kubik wody kosztuje 8 zł. Wodomat znajduje się w Maruszynie, 2 km od Zadziału. Wicewójt doda-

je, że jego urzędnicy co roku piszą projekty na pozyskiwanie funduszy z programu unijnego Wsparcie dla Romów, które pozwalają na wykonywanie różnego rodzaju remontów. W planach jest również budowa drogi i jej oświetlenie. - Nie nastąpi to jednak, zanim gmina nie stanie się prawnym właścicielem drogi - mówi wicewójt.

Beata Denis-Jastrzębska

**Więcej na ten temat w reportażu Telewizji Tygodnika Podhalańskiego na [www.24tp.pl](http://www.24tp.pl)**

## Gmina Nowy Targ

## Bracia bandziory

Brutalny napad na terenie gminy Nowy Targ - dwóch młodych mężczyzn najechało prywatną posesję i pobilo do nieprzytomności 28-latkę.

**I**ncydent zdarzył się 31 października. Dwójka młodych mężczyzn podjechała pod dom swojej koleżanki. Mimo protestów kobiety, mężczyźni wtargnęli do mieszkania i dotkliwie pobili przebywającego tam 28-latkę.

- Pobity mężczyzna stracił przytomność. Trafił do szpitala - informuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji. - Policjanci szybko wytypowali sprawców. 24- i 25-letni bra-

cia z gminy Nowy Targ zostali zatrzymani już następnego dnia i przewiezieni do nowotarskiej komendy. Obaj byli dobrze znani policji z wcześniejszych interwencji. Bracia usłyszeli zarzuty naruszenia miru domowego i pobicia, za co grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy nawet do 8 lat - podsumowuje.

Podczas śledztwa wyszło też na jaw, że młodszy sprawca zaledwie parę dni wcześniej groził mieszkańcom powiatu tatrzańskiego i próbował wymusić kilka tysięcy złotych. 24-latek usłyszał także zarzut usiłowania wymuszenia rozbójniczego, za co grozi od roku do nawet 10 lat więzienia. Decyzją sądu, obaj napastnicy spędzą w areszcie najbliższe trzy miesiące. **mk**

## Szpital w Nowym Targu

## Jest, ale go nie ma

Nowy mammograf jest w nowotarskim szpitalu od kilku tygodni, ale pacjentki nie mogą z niego korzystać.

**D**o tej pory sanepid nie odebrał sprzętu.

- W sierpniu dostałam skierowanie od ginekologa na badanie mammograficzne. Usłyszałam, że nowoczesny aparat lada dzień będzie działał w szpitalu - opowiada jedna z pacjentek. Zadzwońiła do szpitala, gdzie dowiedziała się, że z mammografu będzie można korzystać w ciągu kilku najbliższych dni. Kolejny raz zatelefonowała na początku września. - Usłyszałam, że

już jest, ale rejestratorka nie zapisuje jeszcze na badanie. Powiedziała, że bym zadzwoniła za dwa tygodnie. Dzwonię. Znowu to samo - relacjonuje. Na początku października kobieta próbowała się dowiedzieć, dlaczego nie może się zapisać na badanie. Usłyszała, że sanepid nie chce odebrać sprzętu. Po dwóch tygodniach pacjentka dzwoni kolejny raz. - Nie pamiętam, ile razy już telefonowałam i ciągle ta sama śpiewka - mówi.

Telefonów od zbulwersowanych pacjentek w sprawie mammografu było do naszej redakcji więcej.

Marek Wierzbę, dyrektora Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu, przyznaje, że pra-

cownia mammograficzna od miesiąca jest gotowa, sprzęt w niej już jest zainstalowany. Nie ma odbioru Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie.

- Mammograf był zakupem ministerstwa zdrowia, a w takiej sytuacji obowiązują ściśle określone procedury. Firma, która zajmuje się wszystkim, ma problemy z dostarczeniem niezbędnych dokumentów - tłumaczy dyrektor. Chodzi między innymi o testy, które zostały wykonane wadliwie i muszą być powtórzone. Wierzbę podkreśla, że naliczane są już kary umowne. Dyrektor liczy, że do 10 dni z mammografu będą mogły korzystać pacjentki.

bz

# Zawinił wykonawca

Uszkodziłeś samochód na remontowanej ul. Za Strugiem?  
Zwróć się o zwrot kosztów do wykonawcy prac.

**W** zeszłym tygodniu pisaliśmy o samochodach, które w weekend uszkodziły zawieszenie na ul. Za Strugiem w Zakopanem. Od kilku tygodni trwa generalny remont tej drogi, ale w weekendy, kiedy prace nie są prowadzone, ulica powinna być odpowiednio zabezpieczona. Dwa tygodnie temu zawieszenie uszkodziło w swoich autach trzech kierowców.

Przedstawiciele Urzędu Miasta w Zakopanem informują, że po tym, jak dotarli do nich informacje o uszkodzeniach pojazdów, przekazali je wykonawcy. Urzędnicy mieli też zastrzeżenia dotyczące pozostawiania placu budowy w nieodpowiednim stanie.

- Zgodnie z umową to wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie powstałe szkody i każdy, kto uszkodził pojazd, może zwrócić się do niego o zwrot kosztów napraw. Jed-

nocześnie zobligowaliśmy go do dbałości o lepszą jakość nawierzchni, a co za tym idzie, usprawnienie ruchu pojazdów dla zwiększenia komfortu korzystających z przejazdu - informuje Anna Karpiel-Sembecka, zastępca naczelnika Wydziału Kultury Fizycznej i Komunikacji Społecznej. Urzędnicy mają nadzieję, że mieszkańcy będą wyrozumiali i zachowają ostrożność w czasie poruszania się po drodze.

Kompleksowy remont uli-

cy Za Strugiem obejmuje budowę kanalizacji deszczowej, sieci gazowej, przebudowę kanalizacji sanitarnej, sieci telekomunikacyjnej, sieci elektrycznej. Jak tłumaczą urzędnicy, to bardzo trudna technicznie, a także logistycznie inwestycja. W niektórych miejscach wykop pod studnię, jak i sieć kanalizacji deszczowej miał głębokość 7 metrów. Na początku remontu udrożniono przejazd z ul. Za Strugiem w stronę Strążyskiej, z którego mogą korzystać mieszkańcy w czasie zamknięcia dolnego odcinka ulicy.

pp



Patrycja Styrzcza, Mikołaj Baczyński i Jakub Staszal wygrali 14. edycję patriotycznego konkursu.

## Wygrali dla Niepodległej

Patrycja Styrzcza, Mikołaj Baczyński i Jakub Staszal, czyli reprezentacja Liceum „Balzera” najlepsza w historycznym konkursie.

**D** o Zakopanego przyjechały szkolne ekipy z całej Polski. Siedemnaście drużyn, reprezentujących różne gminy i miejscowości. To zwycięzcy powiatowych eliminacji konkursu „Podhalańskie, spiskie i orawskie drogi do niepodległości 2021” - „Polacy, którzy w 1920 roku obronili Europę”. W Domu Wczasowym „Hyryn” w Zakopanem rozegrano wielki finał konkursu.

Pomysł organizowania cyklicznych zmagania narodził się w 2006 roku, podczas historycznego spotkania z żyjącymi jeszcze przedstawicielami różnych formacji wojskowych, którzy służyli w zaborczych formacjach wojskowych na frontach I Wojny Światowej.

- Zakopane było pierwszym miastem, gdzie oficjalnie wypowiedziano posłuszeństwo władzy zaborczej - mówi Piotr Bąk, starosta tatrzański. - W połowie października 1918 roku na publicznym zebraniu, zwołanym przez wójta Wincentego Regieca, mieszkańcy wybrali Radę Narodową, na czele której stanął Stefan Żeromski. Jego zastępcami zostali major Mariusz Zaruski i Wincenty Szyborski, rzędcą dóbr rodziny Zamojskich, reprezentujący Narodową Demokrację, i Franciszek Pawlica, prezes Związku Górali.

Celem konkursu jest m.in. motywowanie uczniów do rozwijania zainteresowań historią, dokonania Polaków i ich wkładu w naukę i technikę. Organizatorem jest powiat tatrzański, a patronat nad konkursem objął prezydent RP. Starosta tatrzański Piotr Bąk przed rozpoczęciem konkursowych zmagania odczytał list, jaki prezydent Andrzej Duda skierował do organizatorów i uczestników tegorocznej edycji konkursu. Uczestnicy zmagania odpowiadali na trudne pytania, dotyczące przede wszystkim Bitwy Warszawskiej oraz jej uczestników, dowódców.

Przed ogłoszeniem wyników podpułkownik Marcin Dusza z 5. Batalionu Strzelców Podhalańskich szeroko przedstawił historię powstania i szlak bojowy Podhalańczyków. Można było dowiedzieć się wielu szczegółów dotyczących umundurowania i tego,

skąd wzięła się swastyka na mundurach polskich formacji górskich. - Mówi też o tym książka „Wojska Górskie II Rzeczypospolitej 1918-1939 autorstwa Wojciecha Mosia - przypomina podpułkownik Marcin Dusza.

Podpułkownik Marcin Dusza, który zasiadał w komisji konkursowej, podkreślił, że poziom przygotowania był bardzo wysoki, a nieliczne pomyłki wynikać mogły ze stresu.

Po jego wystąpieniu jury ogłosiło wyniki. W kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsce zajęła drużyna z Kórnicka, druga była reprezentacja gminy Poronin, a trzecie miejsce zajęła ekipa z Białego Dunajca.

W kategorii szkół ponadpodstawowych pierwsza na podium stanęła reprezentacja powiatu tatrzańskiego, drugie miejsce zajęła drużyna z powiatu kartuskiego, a trzecie - ekipa z powiatu łowickiego. Nasz powiat reprezentowała trójka zawodników z Liceum Ogólnokształcącego im. Oswalda Balzera: Patrycja Styrzcza, Mikołaj Baczyński i Jakub Staszal.

- Ciężko pracowaliśmy na tą wygraną, cieszymy się, że udało się nam zająć pierwsze miejsce, spełniło się nasze marzenie - mówi Patrycja Styrzcza. Dodaje, że przygotowując się do konkursu, drużyna przeczytała wiele książek. Wraz z kolegami przestudiowali całe mnóstwo materiałów, poświęconych przede wszystkim Bitwie Warszawskiej, ale nie tylko. Uczyli się o przebiegu całej kampanii, o bitwach polskiego oręża, które doprowadziły nie tylko do utrzymania wywalczonej przez Polskę wolności, ale do obrony Europy przed sowiecką Armią Czerwoną. Ekipa z „Balzera” przygotowywała się do konkursu pod opieką profesora Anny Grzywacz.

- W tym roku drużyna reprezentująca naszą szkołę zajęła pierwsze miejsce i wygrała w pięknym stylu - nie bez dumy podkreśla Marek Donatowicz, dyrektor Liceum Oswalda Balzera w Zakopanem. - Tak uczciliśmy Święto Niepodległości Polski. Gratulacje należą się wszystkim uczestnikom, którzy startowali w 14. już edycji dorocznego konkursu.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

## Biało-czerwona parada

Miłośnicy zabytkowych pojazdów uczcili Święto Niepodległości kawalkadą aut, przystrojonych w barwy narodowe.

**T**atrzański Klub Motoryzacyjny z okazji Święta Niepodległości zorganizował Przejazd Paradny Zabytkowych Pojazdów po drogach powiatu tatrzańskiego. Kolumna zabytkowych pojazdów odwiedziła Kościelisko, Kiry, Witów, Chochotów, Małe Ciche, Ratułów, Nowe Bystre, Ząb, Su-



Zygfryd Marszałek i jego Chevy na kempingu pod Wielką Krokwią.

che, Poronin, Murzasichle. Był przystanek na Cyrhli i niełatwy

- za względu na korki - przejazd przez Zakopane.

- Każdego roku w Święto Niepodległości robimy przejazd przez Zakopane z białoczerwonymi flagami - mówi Zygfryd Marszałek z Tatrzańskiego Klubu Motoryzacyjnego. Siedzi za kółkiem Chevroleta Caprice. - Cieszę się, że koledzy dopisali, mamy tu auta amerykańskie, niemieckie, szwedzkie i polskie samochody.

W następnym numerze Tygodnika Podhalańskiego prezentujemy reportaż ze zlotu i najciekawsze samochodowe opowieści.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



### Polskie Koleje Linowe

są liderem wśród operatorów kolei linowych w Polsce i jednym z największych pracodawców na Podhalu, zatrudniającym ponad 300 osób. Dołącz do nas!

Obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

#### Specjalista ds. elektronicznych

Miejsce pracy: Zakopane

##### Opis stanowiska:

- Nadzór nad prawidłową eksploatacją urządzeń elektrotechnicznych,
- Sporządzanie dokumentacji dotyczącej planów remontów i napraw oraz prognozowanie planów budżetowych,
- Nadzór nad realizacją remontów i napraw,
- Sporządzanie obowiązującej sprawozdawczości w zakresie realizowanych remontów i napraw,
- Rozliczanie ponoszonych nakładów finansowych, w tym przyjmowanie i przekazywanie do użytkowania środków trwałych,
- Udział w pracach zespołów projektowych i zadaniowych.

##### Wymagania:

- Wykształcenie wyższe lub średnie techniczne - specjalność elektrotechniczna,
- Znajomość zasad elektrotechniki, czytanie schematów ideowych i dokumentacji technicznej, dodatkowo punktowane uprawnienia SEP,
- Doświadczenie zawodowe - min. 2 lata na podobnym stanowisku,
- Predyspozycje i doświadczenie w pracy w zespole,
- Praktyczna umiejętność obsługi pakietu MS Office, AutoCad, PowerPoint i innych,
- Sumiennność, rzetelność, odpowiedzialność,
- Umiejętność pracy pod presją czasu i radzenia sobie ze stresem,
- Mile widziana wiedza i doświadczenie w kierowaniu pracami elektrotechnicznymi w zakresie remontów i napraw oraz doświadczenie w ocenie stanu technicznego urządzeń elektrotechnicznych oraz proponowanych działań naprawczych,
- Warunki zdrowotne umożliwiające pracę w terenach górskich i pracę na wysokości oraz uprawnienia do kierowania samochodem, prawo jazdy kat. B,
- Dyspozycyjność do pracy w jednostkach zamiejscowych.

##### Oferujemy:

- Ciekawą pracę w renomowanej, dynamicznie rozwijającej się firmie,
- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- Możliwość rozwoju zawodowego,
- Atrakcyjne wynagrodzenie i pakiet benefitów,
- Ciekawą pracę w młodym i dynamicznym zespole.

Aplikacje zawierające CV i list motywacyjny prosimy przysłać na adres: [rekrutacja@pkl.pl](mailto:rekrutacja@pkl.pl) z dopiskiem nazwy stanowiska: „PKL Specjalista ds. elektronicznych”.

Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.

Prosimy o dopisanie oświadczenia o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.



### Polskie Koleje Linowe

są liderem wśród operatorów kolei linowych w Polsce i jednym z największych pracodawców na Podhalu, zatrudniającym ponad 300 osób. Dołącz do nas!

Obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

#### Specjalista ds. mechanicznych

Miejsce pracy: Zakopane

##### Opis stanowiska:

- Nadzór nad prawidłową eksploatacją urządzeń mechanicznych,
- Sporządzanie dokumentacji dotyczącej planów remontów i napraw oraz prognozowanie planów budżetowych,
- Nadzór nad realizacją remontów i napraw,
- Sporządzanie obowiązującej sprawozdawczości w zakresie realizowanych remontów i napraw,
- Rozliczanie ponoszonych nakładów finansowych, w tym przyjmowanie i przekazywanie do użytkowania środków trwałych,
- Udział w pracach zespołów projektowych i zadaniowych.

##### Wymagania:

- Wykształcenie wyższe lub średnie techniczne - specjalność mechaniczna,
- Znajomość zasad mechaniki,
- Podstawy znajomości hydrauliki płynów, czytanie schematów ideowych i dokumentacji technicznej,
- Doświadczenie zawodowe - min. 2 lata na podobnym stanowisku,
- Predyspozycje i doświadczenie w pracy w zespole,
- Praktyczna umiejętność obsługi pakietu MS Office, AutoCad, PowerPoint i innych,
- Sumiennność, rzetelność, odpowiedzialność,
- Umiejętność pracy pod presją czasu i radzenia sobie ze stresem,
- Mile widziana wiedza i doświadczenie w kierowaniu pracami mechanicznymi w zakresie remontów i napraw oraz doświadczenie w ocenie stanu technicznego urządzeń mechanicznych oraz proponowanych działań naprawczych,
- Warunki zdrowotne umożliwiające pracę w terenach górskich i pracę na wysokości oraz uprawnienia do kierowania samochodem, prawo jazdy kat. B, Dyspozycyjność do pracy w jednostkach zamiejscowych.

##### Oferujemy:

- Ciekawą pracę w renomowanej, dynamicznie rozwijającej się firmie,
- Stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę,
- Możliwość rozwoju zawodowego, Atrakcyjne wynagrodzenie i pakiet benefitów,
- Ciekawą pracę w młodym i dynamicznym zespole.

Aplikacje zawierające CV i list motywacyjny prosimy przysłać na adres: [rekrutacja@pkl.pl](mailto:rekrutacja@pkl.pl) z dopiskiem nazwy stanowiska: „PKL Specjalista ds. mechanicznych”.

Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.

Prosimy o dopisanie oświadczenia o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.

# Remont Kuźnic już zimą

Wtedy zaczną się utrudnienia komunikacyjne.

Od kilku lat władze Zakopanego planowały całkowitą przebudowę placu w Kuźnicach. W efekcie plac miałby zmienić swój charakter. To reprezentacyjne miejsce, z którego wycieczki w Tatry rozpoczynają każdego roku tysiące turystów.

Inwestycja jest częścią kompleksu komunikacyjnego pod Giewontem i powiązana jest z modernizacją dworca, ponieważ składane były wspólne wnioski o dotację. Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego, przypomina, że będzie też utworzona miejska linia autobusowa do Kuźnic. - Przy okazji musi zostać dokończony remont ulicy Przewodników Tatrzańskich, od skrzyżowania z ulicą Karłowicza do placu w Kuźnicach - zaznacza wiceburmistrz. Inwestycja łącznie

z projektem będzie kosztować 21,3 mln zł.

W Kuźnicach powstanie dwupoziomowy węzeł przesiadkowy, zarządzany przy użyciu inteligentnego systemu transportowego. Będzie tu pętla komunikacyjna i parking dla rowerów Bike&Ride. Postój dla busów i taksówek ma się znajdować na podziemnym parkingu, sam plac ma być wyremontowany, będzie tam winda, mała architektura, postój konnych dorożek. Dzięki temu ma też powstać połączenie rowerowe na trasie od dworca kolejowego do Kuźnic.

- Obecnie czekamy na wszystkie pozwolenia i dokumenty, które pozwolą nam zacząć remont w Kuźnicach. Mamy nadzieję, że jeszcze przed końcem roku zaczną się przygotowania od przełożenia sieci. Jak pogoda będzie sprzyjała, to zimą rozpoczną się już prace ziemne - tłumaczy Tomasz Filar.

jof



Fot.: Adam Soroczyński

## Kino bez obaw

W Zakopanem do kina może wybrać się osoba na wózku inwalidzkim, a także dziecko z autyzmem.

Wszystko dzięki projektowi „Kino Bez Obaw”, który realizuje grupa osób z Podhala pod skrzydłami Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”. W budynku „Sokoła” przy ul. Orkana znajdują się dwa kina, jedno duże „Sokół” i drugie studyjne „Miejsce”, w którym pokazywane są filmy skierowane do węższego grona odbiorców. Środki na projekt zostały pozyskane z lokalnego Funduszu Inicjatyw Obywatelskich.

- W ramach inicjatywy przeprowadziliśmy szereg szkoleń i warsztatów, dzięki którym kina mogą odwiedzać osoby z niepełnosprawnościami, czy te wrażliwe sensorycznie. Są to na przykład dzieci z autyzmem, które są szczególnie wrażliwe na natężenia światła czy głośne dźwięki.

Chcemy żeby kina były bardziej „pełnosprawne” we współpracy z tymi osobami, poprzez proponowanie sensów sensorycznych i poszerzanie wiedzy w tym zakresie - tłumaczy Adam Zaleski, wiceprezes Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”.

W szkoleniach wzięli udział pracownicy kin, a także opiekunowie osób niepełnosprawnych. - Wspólnie z uczestnikami Warsztatów Terapii Zajęciowej, ich opiekunami i pracownikami kin wypiliśmy integracyjną kawę i porozmawialiśmy o doborze filmów do projektu, odbyło się już pięć sesji, w których uczestniczyło ponad 100 osób. Niektóre z nich, mimo tego że są dorosłe, w kinie były pierwszy raz w życiu. Chcemy przełamać pewną barierę nieufności i zwrócić uwagę na wzajemne potrzeby. Do tej pory było tak, że z jednej strony, osoby niepełnosprawne i ich opiekunowie trochę bali się chodzić do kina z racji barier na jakie mogą napotkać,

a z drugiej pracownicy nie wiedzieli, jak do takich osób podejść - dodaje Adam Zaleski.

Dzięki inicjatywie i szkoleniom, osoby które do tej pory rzadko albo wcale nie bywały w kinie, będą mogły korzystać z dobrodziejstw dziesiątej muzy. - Już teraz kino Miejsce zorganizowało seanse dla dzieci wrażliwych sensorycznie z przedszkola w Nowym Targu i ze szkoły integracyjnej w Zakopanem. Taki seans musi być odpowiednio przygotowany, dzieci muszą mieć zapewnioną przestrzeń i czas do wyrażania swoich emocji - twierdzi Adam Zaleski i dodaje, że kino Miejsce jest już dostosowane do potrzeb osób wrażliwych sensorycznie. Kino jest też wyposażone w specjalny „schodolaz”, którego obsługą pracownicy uczyli się w ramach szkoleń. W kinie „Sokół” do dostosowania dla osób poruszających się na wózkach są jeszcze m.in. toalety, już teraz oferuje ono jednak lepsze warunki

do oglądania dla osób niepełnosprawnych ruchowo niż na przykład multiplexy. - U nas osoba na wózku może oglądać film z pewnego oddalenia, z miejsc usytuowanych w środku sali, a w multiplexach najczęściej miejsca dla wózków usytuowane są przed samym ekranem, skąd śledzenie filmu jest bardzo niekomfortowe - dodaje Adam Zaleski.

Akcję „Kino Bez Obaw” wspierają Polskie Stowarzyszenie Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją koło w Zakopanem, Fundacja Pomoc Autyzmu, Warsztaty Terapii Zajęciowej w Zakopanem, Kino Miejsce, Kino Sokół. Projekt realizuje grupa nieformalna Kula-wa Ekipa przy wsparciu Towarzystwa Gimnastycznego Sokół Gniazdo w Zakopanem. Działanie realizowane jest w ramach Małopolska Lokalnie dzięki dotacji z Fundacji Biuro Inicjatyw Społecznych.

pp

REKLAMA

Niemieckie zamki **HAFELE**

## Kontrola dostępu dla hoteli i pensjonatów

Zamki pasują do istniejących drzwi



Minibarki



Sejfy



Suszarki



Telewizory hotelowe



**InHotel**

www.inhotel.com.pl  
e-mail biuro@inhotel.com.pl  
tel. 609551556, 609551062



TEKST PŁATNY

## Co duzi chłopcy chcieliby dostać od Mikołaja

Powoli zbliżają się Święta Bożego Narodzenia, a z nimi czas prezentów pod choinką.

Każdy chłopiec marzy o tym, żeby być jak tata - umieć wszystko naprawić. Do tego, aby być przykładem, trzeba mieć odpowiednie narzędzia, które nasi duzi

chłopcy kolekcjonują w swojej skrzynce narzędziowej lub garażu.

Wkrętarki, wiertarki, szlifierki, pilarki, wyrzynarki, do tego młotki, klucze i śrubokręty - najlepiej gdyby były w jednym ulubionym kolorze: żółto-

czarny DeWalt lub Stanley, niebieski Bosch i Dedra, pomarańczowy Tactix lub czerwone Pro. To kolory marek, które jak w sklepie z zabawkami, czekają na swoich chłopców w marce Modom Dom i Ogród przy ulicy Szymony 15B w Zakopanem.

Serdecznie Zapraszamy!



■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,  
fax: 18 20 000 01  
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638,  
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYŚUNEK

Zygmunt Pytlik

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

**Telefon interwencyjny**  
**18 2000000**  
**606 402 247**

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna 90 zł

półroczna 160 zł

roczna 270 zł

zagraniczna

kwartalna 170 zł

(Europa)

półroczna 340 zł

roczna 670 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



# Poseł pisze do NIK

I prosi o kontrolę nowotarskiego szpitala.

Marek Sowa, poseł PO, wnioskuję do Najwyższej Izby Kontroli „o przeprowadzenie doraźnej kontroli w zakresie legalności, gospodarności, rzetelności oraz celowości podejmowanych działań w zakresie realizacji nałożonych zadań oraz wydatkowania środków publicznych” przez dyрекcję Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego.

O co chodzi? O wykazywanie przez szpital położnej Renaty Piżanowskiej w umowie kontraktowej z Narodowym Funduszem Narodowym do końca 2020 i za cały rok 2021, mimo że pielęgniarka została zwolniona dyscyplinarnie w marcu 2020 r. (o sprawie pisaliśmy przed miesiącem). „Ponieważ istnieje uzasadnione prawdopodobieństwo wyłudzenia finansowych środ-

ków publicznych z NFZ oraz bezprawnego wykorzystania danych osobowych, proszę o przeprowadzenie kontroli” - pisze poseł.

Podobne oskarżenia padły już miesiąc temu z ust położnej. Poproszony wtedy przez nas o wyjaśnienia Marek Wierzb, dyrektor szpitala, zapewniał, że nie ma żadnych nadużyć. Tłumaczył, że „w związku z ograniczeniami wynikającymi z pandemii, nie ma obowiązku aktualizacji tzw. portalu potencjału”. Twierdził, że postawione przez Piżanowską zarzuty wynikają z nieznajomości zasad kontraktowania i obowiązującego prawa.

Przypomnijmy, że położna została zwolniona za wpis na Facebooku na temat braku dostępności środków ochrony osobistej w szpitalu. Po 18 miesiącach walki, Sąd Pracy uznał, że zwolnienie dyscyplinarne było bez-

bz



Droga krajowa z powodu zderzenia trzech samochodów została zamknięta a kierowcy jadący z Białki Tatrzańskiej do Nowego Targu musieli korzystać z objazdu przez Ostrowsko.

## Karambol w Gronkowie

Zderzenie trzech samochodów - trójka rannych trafiła do szpitala.

Wypadek zdarzył się we wtorek po południu na drodze krajowej pomiędzy Gronkowem a Nowym Targiem. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że do zdarzenia doszło, gdy kierowca citroena zatrzymał się, by skrócić w lewo.

W tył auta uderzył rozpędzony fiat. Włoskie auto uderzyło jeszcze czołowo w jadącą z przeciwka Kię. - Wszyscy kierujący pojazdami byli trzeźwi i zostali przewiezieni do szpitala - informuje asp. Dorota Garbac, rzecznik prasowy nowotarskiej policji. **mk**

REKLAMA



Szaflary

## Śmierć na pastwisku

Makabryczne odkrycie w Szaflarach - przypadkowy przechodzień znalazł zakrwawione zwłoki.

W niedzielę po godzinie 16, przypadkowy mężczyzna znalazł na pastwisku w Szaflarach zakrwawione ciało mężczyzny - informuje asp. Dorota Garbac, rzec-

znik nowotarskiej policji. - Na miejscu z udziałem prokuratora zostały wykonane czynności procesowe. Ciało 78-letniego mieszkańca Szaflar, zostało zabezpieczone do sekcji. W sprawie prowadzone będzie śled-

two, które wyjaśni przyczyny i okoliczności śmierci mężczyzny - dodaje.

Najbardziej prawdopodobną przyczyną śmierci był zawał serca. Inną z wersji branych przez śledczych pod uwagę, jest też to, że mężczyzna został zaatakowany przez byka pasącego się na pastwisku. **mk**

## 500 plus i minus

Z czterech pracowników, zajmujących się wypłatą zasiłku, ostał się tylko jeden.

Sztandarowy projekt społeczny Prawa i Sprawiedliwości ruszył w 2016 r. Wówczas to na gminy i ich ośrodki pomocy społecznej spadł obowiązek zorganizowania wypłat comiesięcznych zasiłków na dzieci. Początkowo na drugie i kolejne, a później na każde, dopóki nie wejdzie w dorosłość.

W Nowym Targu trzeba było przysposobić pomieszczenie na parterze, w którym dotąd pracownicy zajmowali się zasiłkami rodzinnymi i funduszem alimentacyjnym. Pojawiły się nowe biurka i komputery oraz czwórka pracowników zaj-

mujących się obsługą petentów, którzy na początku ustawiali się w długich kolejkach.

Od stycznia jednak wypłaty zasiłków przejmują od samorządów Zakład Ubezpieczeń Społecznych i to on będzie zajmować się przelewami. Ci, którzy chcą dostać świadczenie, muszą mieć bankowe konto, bo już gotówki z tego tytułu do ręki nie otrzymają.

Choć wydawałoby się, że zmiana odciąży OPS-y, to pojawiły się problemy, co zrobić z pracownikami, gdy znikają ich etaty. W Nowym Targu wydaje się, że udało się to przeprowadzić bez większych problemów.

Jak wylicza Agnieszka Zmarzlińska, dyrektor OPS, jedna osoba przechodzi na emery-

turę, druga dostała etat w urzędzie i za porozumieniem stron przechodzi na nowe miejsce, trzecia jest na długoterminowym zwolnieniu i szuka kolejnej pracy, a czwarta - zostaje w OPS, gdzie ma zająć się innymi zadaniami.

- Przejęcie 500+ przez ZUS to dla nas duża zmiana, ale udało się ją w miarę łagodnie przeprowadzić - przyznaje Agnieszka Zmarzlińska. - Jednak w pracy socjalnej nie będzie nigdy mniej pracy, będzie ona inna. Wchodzi nowe programy rządowe, świadczenie innego rodzaju, jak choćby wydawanie zaświadczeń potrzebnych do otrzymania dotacji z programu Czyste Powietrze. Na brak pracy na pewno nie będziemy narzekać - dodaje. **fig**

## Sztuczne płuca w Mieście

W ramach akcji Małopolska bez Smogu zobaczymy jak wyglądają przygotowania do wejścia w życie uchwały antysmogowej.

Pylomierz Polskiego Alarmu Smogowego będzie pokazywać, jaki jest aktualny stan powietrza w Nowym Targu jak i Czarnym Dunajcu. Akcja trwać będzie od 24 listopada do 6 grudnia. Dodatkowo w Nowym Targu mieszkańcy na własne oczy będą mogli przekonać się, czym oddychają na co dzień. W tych miejscowościach staną mobilne instalacje płuc. Zobaczymy, jak oddychanie takim powietrzem wpływa na nasze zdrowie.

Dwumetrowy model ludzkich płuc „oddycha”, pochłaniając zanieczyszczenia powietrza, które osiadają na białej materii pokrywającej instalację. Po dwóch tygodniach biała materia pokrywa się pyłem i przybiera grafitowy lub nawet czarny kolor.

To szczególnie sezon grzewczy - już w styczniu 2022 roku

w województwach śląskim i podkarpackim wejdzie w życie zakaz użytkowania najbardziej emisyjnych kotłów. W Małopolsce mamy na to jeszcze rok, zanim także u nas pojawi się zakaz użytkowania „kopciuchów”. Jak ostrzega PAS, wymiana tych pieców idzie zbyt wolno. Konieczna jest większa mobili-

zacja mieszkańców, ale przede wszystkim władz lokalnych we wspieraniu tych wymian poprzez zachęcanie do korzystania z dotacji w ramach programu „Czyste Powietrze”. W skali kraju złożono już blisko 260 tysięcy wniosków o wymianę przestarzałych źródeł ciepła. **fig**



Fot.: Polski Alarm Smogowy

Taka instalacja wkrótce pojawi się na nowotarskim rynku.



### OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**  
Usługi turystyczne  
Czarny Dunajec, Rynek 7



# Ordery i wyróżnienia

W Mieście obchody święta 11 listopada zakończyły się na drugi dzień.

**W**piątkową wieczór w sali koncertowej nowotarskiej szkoły muzycznej odbyło się uroczyste spotkanie, które rozpoczęło przemówienie przewodniczącego rady miasta Grzegorza Luberdy. Po nim przyszedł czas na wręczenie odznaczeń i medali państwowych, jak i samorządowych.

Srebrny krzyż zasługi otrzymał dyrektor nowotarskiego szpitala, radny wojewódzki PiS **Marek Wierzbę**. Brązowy krzyż przypadł dla dwojga radnych powiatowych: **Marii Łojas-Jurkowskiej** i **Adama Jurka**. Za długoletnią służbę złoty medal otrzymała **Aneta Wójcik**, która od 1999 roku pełni funkcję dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Nowym Targu, srebrny **Marta Skawska**, dyrektor Powiatowego Centrum Oświaty. Medal Pro Patria zawiśł na piersi **Tadeusza Morawy** za kultywowanie pamięci o bohaterach niepodległościowych walk. Medale „Zasłużony dla Kultury” otrzymali:

**Tomasz Magierski**, operator, reżyser filmowy, scenarzysta i producent. Urodzony w Nowym Targu, ale zawodowo związany ze Stanami Zjednoczonymi.

**Jan Bobak**, lutnik, założyciel firmy Bobak Violino, pracowni lutniczej, która sprzedaje swoje instrumenty w wielu krajach na świecie. Od roku 2006 roku jest też członkiem zespołu New Market Jazz Band.

Medale „Zasłużony dla Sportu”:

**Leszek Koperniak**, nowotarzanin, działacz sportowy, inicjator rozwoju narciarstwa biegowego w Obidowej. Wprowa-

dził w 1986 roku do szkół poszerzony program kultury fizycznej o specjalności narciarstwo biegowe.

**Stanisław Marek** - w latach 1979-2000 członek NKS „Podhale” w Nowym Targu. Od 1980 roku licencjonowany Sędzia Narciarski PZN, od 1986 roku - sędzia wykładowca, prowadzący szkolenia szczebla okręgowego i związkowego. Od 1998 roku licencjonowany Sędzia Narciarski PZN ze stopniem międzynarodowym. Biegły sędzia w zakresie wypadków narciarskich.

**Władysław Palider** przez 24 lata - pełnił funkcję Sędziego Głównego Międzynarodowego Spływu Kajakowego im. Tadeusza Piłarskiego w Nowym Targu. Bardzo ważną aktywnością była działalność w Klubie Grotolazów.

**Jacek Sikora** - nowotarzanin. Zawodnik KS Podhale, a potem trener grup młodzieżowych, a następnie główny trener pierwszego zespołu. Po ukończeniu pracy trenerskiej poświęcił się działalności społecznej. Jako sędzia piłkarski prowadził 1100 meczy.

**Piotr Jabłoński** - od roku 1974 do 2011 pracował w I LO im. Goszczyńskiego w Nowym Targu, a po przejściu na emeryturę na części etatu. Założyciel Uczniowskiego Klubu Sportowego „Gimpel”, organizator niezliczonej ilości rozgrywek, zajęć, zawodów, turniejów i innych sportowych imprez o zasięgu miejskim i powiatowym. Jednym z wielu jego sukcesów jest fakt, że nieprzerwanie od 2000 roku, I LO jest klasyfikowane w ogólnopolskim rankingu szkolnej ligi lekkoatletycznej. Stworzył autorski program działania w oparciu o młodzież biorącą udział w pracach sekcji SKS Turbacz.

**Arkadiusz Morawski** swoje



Przewodniczący rady miasta Grzegorz Luberda rozpoczyna piątkowe uroczystości.

Fot.: Robert Szczachor

pierwsze kroki w modelarstwie rozpoczął pod okiem Tadeusza Wiśniowskiego. Starty w Mistrzostwach Polski i Pucharach Świata zaowocowały powołaniem do Kadry Narodowej Juniorów już w wieku 17 lat. Obecnie specjalizuje się w konkurencji F3B Modele szybowców do lotów prędkościowych. Angażuje się również w promowanie tej dyscypliny poprzez organizację Międzynarodowych Mistrzostw Polski właśnie w Nowym Targu.

Medal „Za Szczególne Zasługi dla Miasta Nowy Targ”:

**Jakub i Marian Błażusiakowie** to twórcy firmy Kegel-Błażusiak, największego polskiego producenta profesjonalnej odzieży roboczej, pokrowców i akcesoriów samochodowych, rozpoznawalnej nie tylko w kraju, ale i zagranicą. We wszystkich zakładach zatrudnionych jest 500 pracowników, a wraz z podmiotami współpracującymi liczba zatrudnionych sięga ok. 2 tysięcy osób. Produkty z nowotarskiej firmy trafiają na kilka kontynentów.

**Roman Latoń** - na stanowisku Nadleśniczego Nadleśnictwa Nowy Targ przepracował 34 lata i był najdłużej pracującym nadleśniczym w Polsce. Z jego

inicjatywy powstała m.in. ścieżka i platforma widokowa w rezerwacie „Bór na Czerwonym”. Podejmował działania, których celem było wsparcie wspólnot leśnych i prywatnych właścicieli lasu w prowadzeniu racjonalnej gospodarki leśnej.

Tytuł „Honorowy Ambasador Miasta Nowy Targ”:

**Daniel Urbaniak** - nowotarzanin, przyrodnik, miłośnik i znawca zwierząt zamieszkujących okolice Miasta, w szczególności sów. Autor zdjęć, filmów i „Sowiego Podcastu”. Promuje Nowy Targ jako miasto sów zarówno w lokalnych, społecznościowych, jak i ogólnopolskich mediach, takich jak TVN, czy Radio Kraków. Twórca filmu „Nowy Targ miasto sów”. Działała też jako „pogotowie ratunkowe” dla dzikich ptaków.

**Andrzej Kłoczek** - profesor nadzwyczajny nauk leśnych. Dyrektor Instytutu Badawczego Leśnictwa przez trzy kadencje. Laureat wielu nagród i wyróżnień, honorowy członek licznych stowarzyszeń i organizacji, pomysłodawca Zimowej Szkoły Leśnej, autor kilkuset artykułów naukowych, książek, rozpraw i monografii.

fig

## Darmo już było - czekam na telefon

Płacić czy czekać na darmowe? - być może ten dylemat przestaje być aktualny.

**C**i, którzy czekali na galę z okazji otwarcia po remoncie Miejskiego Centrum Kultury, mogli poczuć się zawiedzeni. Szczególnie fani, którzy liczyli na darmowe wejściówki. W końcu w mieście co rok darmowych imprez było wiele, więc i nowotarzanie mogli się odzwyczaić od płacenia za wydarzenia kulturalne.

Stąd zaskoczeniem był widok plakatów na koncert z ceną 130 zł za pojedynczą wejściówkę. Mimo to, lista nazwisk

z Edytą Górniak, Mietkiem Szczesniakiem i Krzesimirem Dębskim zrobili swoje - bilety rozeszły się momentalnie.

Nieco taniej można kupić wejściówki na sobotni koncert Darii Zawiałów, gdzie trzeba zostawić 110 zł. Na niedzielny występ nowotarskich artystów w hołdzie Krzysztofowi Krawczykowi zapłacimy 50 lub 40 zł, gdy miejsce będzie na balkonie.

We wtorek, gdy przygotowaliśmy ten numer TP do druku, bilety na obydwa koncerty były jeszcze dostępne. Warto pamiętać, że można je kupić jedynie w ratuszu codziennie od godz. 12 do 17.

fig

### Waksmund

## Ścigany

Pościgowe sceny na ulicach Nowego Targu i Waksmundu zakończone spektakularnym zatrzymaniem.

**W**piątek rano policjanci odebrali zgłoszenie o toyocie, za kierownicą której może siedzieć pijany kierowca. Funkcjonariusze namierzali auto przy ul. Parkowej. Próba zatrzymania się nie powiodła. Kierowca wcisnął gaz do dechy i odjechał. Rozpoczął się pościg ulicami Nowego Targu: Kolejową, Waksmundzką, Jana Pawła II i Alejami 1000-lecia. Kierowca jechał niczym desperat, nie przejmował się przepisami, stwarzał zagrożenie. Dopiero w Waksmundzie policjanci zajęli drogę toyocie i auto zostało zatrzymane. Wkrótce też wyszedł na jaw powód desperackiej ucieczki.

- Za kierownicą toyoty sie-

dział 27-letni mieszkaniec gminy Nowy Targ, który przewoził trzech pasażerów. Mężczyzna był nietrzeźwy - miał ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie. W bazie danych ustalono, że obowiązywał go sądowy zakaz prowadzenia pojazdów - podkreśla asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

27-latek został zatrzymany, a gdy wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty. - Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości, niezatrzymanie się do kontroli, niestosowanie się do wyroku sądu podejrzanego grozi wysoka grzywna, kilkuletni zakaz prowadzenia pojazdów i kara więzienia od 3 miesięcy nawet do 5 lat. Dodatkowo mężczyzna odpowie za popełnione wykroczenia drogowe i stworzenie zagrożenia bezpieczeństwa - podsumowuje rzecznik policji.

mk

REKLAMA

**GALE OTWARCIA**  
**MIEJSKIEGO CENTRUM KULTURY**  
**KONCERT MUZYKI FILMOWEJ**  
 Orkiestra Kameralnej Silesian Art Collective pod dyktando  
**KRZESIMIRA DĘBSKIEGO**  
 Goście specjalni:  
**EDYTA GÓRNIAK • MIETEK SZCZESNIAK**  
**ANIA BYRCYN • RAFAŁ SZATAN**  
 19 listopada 2021, godzina 18.00 (piątek), sala widowiskowa  
 Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu  
 \*Bilety do nabycia w Ratuszu (Rynek 1), w godz. 12.00-17.00

**戦争と夜**  
**KAYAX**  
**DARIA ZAWIAŁÓW**  
 20 listopada 2021 (sobota), godz. 20.00  
 SALA WIDOWISKOWA  
 MIEJSKIEGO CENTRUM KULTURY W NOWYM TARGU  
 \*Bilety do nabycia w Ratuszu (Rynek 1), w godz. 12.00-17.00

**NOWOTARZANIE DLA NOWOTARZAN**  
**TRIBUTE TO KRZYSZTOF KRAWCZYK**  
 ORKIESTRA OKSAC pod batutą Mateusza Wołacha  
 prowadzenie: ARTUR ORZECH  
 ALI AL-ANI, BALAY, BEATA BETTI BIAŁOWSKA, JAGODA KRET, MAGDA PANEK, JUSTYNA PUSTOWSKA, PIOTR SZEWCZYK, WIKTORIA WĘGRZYN-LICHOSY  
 21 listopada 2021, (niedziela), godzina 18.00,  
 sala widowiskowa Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu  
 \*Bilety do nabycia w Ratuszu (Rynek 1), w godz. 12.00-17.00

Krościenko

# Dla odpoczynku

Rozpoczęła się budowa strefy rekreacyjnej na bulwarach w Krościenku.



Bulwary w Krościenku zamieniają się w strefę rekreacyjną.

Fot.: Gmina Krościenko

**N**a razie pracuje tu ciężki sprzęt, są wykopy i dziury, ale teren ten na bulwarach zmieni się w strefę rekreacyjną. Plan zakłada modernizację istniejącego stawu wodnego, wykonanie chodników z kostki brukowej, budowę placu zabaw, montaż tablic edukacyjnych i informacyjnych, postawienie ławek, a także nasadzenie drzew i krzewów ozdobnych.

Inwestycja jest finansowana w całości z dotacji pochodzącej ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych dla gmin górskich. Koszt przedsięwzięcia to ponad 420 tys. zł.

jof



Fot.: Lucyna Kozub, gmina Ochotnica Dolna

## Wszystko o ziemniaku

Co można zrobić z gruli? Podpowiadają gospodynie z Ochotnicy Górnej.

**K**ilka miesięcy temu był nagrywany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Ochotnicy Górnej etnofilm. Pokazuje on drogę ziemniaka od sadzenia po stół. Jakie potrawy można z niego przyrządzić moż-

na zobaczyć na filmiku, klikając w link: <https://fb.watch/90DnfJ1DS/>

Film został zrealizowany w ramach programu „Gorczańskie smaki, góralskie nuty”, który rozpoczął się wiosną 2020 roku. Projekt zakładał kilka przedsięwzięć związanych z wykorzystaniem dorobku kulturowego górali gorczańskich. Tym razem do-

Z ziemniaków górali potrafią przyrządzić wiele potraw.

tyczyło to kuchni mieszkańców Ochotnicy i Tylmanowej. Odbywały się już warsztaty kulinarne i zielarskie, powstało kilka filmów, ukazała się książka „Dawna kuchnia górali gorczańskich - w rytmie pór roku”.

Przepisy gorczańskiej kuchni są dostępne na stronie: <http://gorczanskiesmaki.pl/>

jof

## Szczawnickie skarby

Wyróżnienia dla redyku i Drogi Pienińskiej w konkursie Turystyczne Skarby Małopolski.

**C**elem konkursu było wyłonienie i nagrodzenie najbardziej interesujących i nowatorskich atrakcji, przedsięwzięć i inicjatyw turystycznych. W tej edycji Szczaw-

nica dostała dwa wyróżnienia: Droga Pienińska w kategorii „najciekawszy szlak turystyczny” i „Redyk Jesienny” w kategorii „dzieje się - wyjątkowe wydarzenie turystyczne”.

Konkurs organizowany jest przez województwo małopolskie przy współpracy z Małopolską Organizacją Turystyczną.

jof

## Pobiegli

W Święto Niepodległości w Szczawnicy na starcie biegu stanęli zawodnicy w różnym wieku.

**T**egoroczna 11. edycja Szczawnickiego Biegu Niepodległości zgromadziła prawie 400 zawodników. Wzięli w nim udział uczniowie szkół oraz biegacze amatorzy. Najmłod-

szym uczestnikiem imprezy był półtoraroczny Kubuś. Start i meta zostały zlokalizowane przy promenadzie oraz przy ścieżce pieszo-rowerowej.

Organizacją biegów zajął się zespół ze SP nr 1 im. Henryka Sienkiewicza w Szczawnicy. Sponsorem nagród było Miasto i Gmina Szczawnica. Wyniki dostępne są na stronie internetowej [www.szczawnica.pl](http://www.szczawnica.pl)

jof



Fot.: FB Miasta i Gminy Szczawnica

Młodzi biegacze zawodnicy po zwycięstwie.

[www.6lat.gov.pl](http://www.6lat.gov.pl)

### DOM I RODZINA

- Rodzina 500+
- Dobry Start
- Mama 4+
- Ok. 211 tys. dzieci wyszło z ubóstwa
- Bon Turystyczny
- Maluch+
- Z Karty Dużej Rodziny korzysta 1,1 mln rodzin

### SENIORZY

- 13. i 14. emerytura
- Wzrost minimalnej emerytury od 2015 r. o 42%
- Waloryzacja świadczeń
- Darmowe leki powyżej 75. roku życia
- Program Senior+
- Niższy wiek emerytalny

### EDUKACJA

- Szybki, bezpieczny i bezpłatny internet dla szkół w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej
- Wzrost subwencji oświatowej o 9,8 mld zł (2015-2020)
- Wzrost wynagrodzeń nauczycieli
- 500 mln zł na nowoczesny sprzęt dla szkół
- Darmowe podręczniki dla uczniów szkół podstawowych
- Likwidacja gimnazjów

### ZDROWIE

- Znieśliśmy limity do lekarzy specjalistów
- Darmowy program Profilaktyka 40+
- Plan dla chorób rzadkich
- Narodowa Strategia Onkologiczna na lata 2020-2030
- Nakłady na służbę zdrowia stale rosną
- Więcej lekarzy i stomatologów
- Podwyższamy wynagrodzenia kadry medycznej
- Cyfryzacja ochrony zdrowia: e-usługi, e-recepty, e-skierowania, e-zwolnienia
- Ponad 11 mln Polaków korzysta z IKP
- Wspieramy osoby z niepełnosprawnościami

6 LAT PRACY DLA POLSKI

# Koszmarny wypadek w Rdzawce

Sześć osób odniosło poważne rany w zderzeniu czołowym dwóch samochodów.

**D**o bardzo poważnego drogowego zdarzenia doszło w piątek około 23, na górskim odcinku zakopianki w Rdzawce. Na łuku drogi zderzyły się czołowo dwa auta osobowe. Jak wstępnie ustalili policjanci, winę za spowodowanie wypadku ponosi obywatel Rumunii kierujący fordem. To on na łuku z nieznanymi powodów zjechał na przeciwny pas i uderzył czołowo w jadącą z przeciwka prawidłowo skodę.

- Poszkodowanych zostało 6 osób, które przewieziono do szpitala. Droga przez kilka godzin była zablokowana. Dokładne okoliczności i przyczyny wypadku będą wyjaśniane w prowadzonym postępowaniu - podsumowuje - asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Sześć osób trafiło do szpitala.

## Lepszy wróbel w garści niż... panel na dachu

Miała być fotowoltaika, a są tylko mętne obietnice - mieszkańcy Rabki tracą cierpliwość.

**P**rogram budowy ponad 60 instalacji fotowoltaicznych na terenie rabczańskiej gminy miał być częścią większego przedsięwzięcia - Zielonego Pierścienia Tarnowa. Do programu przystąpiło wraz z Rabką ponad trzydzieści samorządów. Termin zakończenia przedsięwzięcia został określony w umowie zawartej z wykonawcą na koniec czerwca tego roku. Z powodu kłopotów z dostawami materiałów wywołanymi pandemią, termin został na wniosek wykonawcy przedłużony na koniec listopada. Mimo że do granicznej daty pozostały niespełna dwa tygodnie, 34 mieszkańców rabczańskiej gminy, którzy przystąpili do programu i opłacili swe udziały - dotąd nie może się cieszyć produkującymi prąd panelami. Wykonawca po raz kolejny zwrócił się do urzędu marszałkowskiego o przesunięcie terminu zakończenia robót.

Zniecierpliwieni rabczanie zaczęli kierować coraz ostrzejsze monity do magistratu, z którym zawierali umowy na wykonanie instalacji. - Już w lipcu wiedzieliście, że instalacje nie zostaną zrealizowane w terminie. Mnie nie interesuje tłumaczenie firmy. Ja z urzędem miasta podpisywałem umowę, nie z firmą - mówił podczas wtorkowego spotkania w Urzędzie Miasta jeden z podnerwowanych mieszkańców. Inni niezadowoleni narzekali na kiepską komunikację z wykonawcą. Do firmy nie sposób się dodzwonić. A jeśli już komuś się uda uzyskać połączenie - nie uzyskuje nic poza czczymi obietnicami. - Dla

czego dziś nie ma na spotkaniu przedstawiciela firmy? Chciałem się dowiedzieć, co zostało zrobione od lipca? - dopytywał kolejny z niedoszłych producentów zielonej energii.

Początkowo to wiceburmistrz Małgorzata Gromala próbowała tłumaczyć skomplikowaną sytuację w imieniu wykonawcy. Zapewniała, że każdy z mieszkańców może liczyć na zwrot pełnej wpłaconej kwoty wraz z odsetkami, może też zlecić wykonanie instalacji miejscowej firmie, pod warunkiem, że ta wcześniej porozumie się z głównym wykonawcą. Tłumaczenia przedstawicieli samorządu nie uspokoiły nerwowych nastrojów. Dlatego wiceburmistrz zorganizowała spontaniczną telekonferencję z przedstawicielem firmy. Wykonawca musiał wysłuchać wielu gorzkich słów. Mimo to, solennie zapewniał, że firma jest zainteresowana dokończeniem prac. A większość instalacji może zostać zakończona jeszcze przed końcem listopada.

Uczestnicy spotkania bardzo sceptycznie podchodzili do tych kolejnych obietnic, żądając bardziej konkretnych deklaracji. Naciskany przedstawiciel wykonawcy zapewniał, że do wtorku przekaże do urzędu miasta harmonogram, w którym zostanie określony konkretny i ostateczny termin wykonania wszystkich instalacji w Rabce. Uspokajał przy tym, że mieszkańcy nie muszą się obawiać wprowadzanych od nowego roku dużo mniej korzystnych zasad rozliczania się z odbiorcą energii produkowanej w instalacjach. - Weszło w życie rozporządzenie, zgodnie, z którym będą państwa obowiązywały takie zasady, jak w dniu podpisania umowy - podkreślał.

mk

## Dwoma pasami do Miasta

Półmetek budowy nowej zakopianki już blisko - zaawansowanie prac na odcinku Rabka-Nowy Targ sięga 40 procent.

**J**ak informuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad - roboty trwają na niemal wszystkich odcinkach przyszłej drogi krajowej. Przed tygodniem ruch ze starej zakopianki został nawet przeniesiony na nowy - kilkusetmetrowy odcinek w Rdzawce. Ma to związek z budową estakady. Prace ziemne są wykonywane w Rdzawce, Klikuszowej i Lasku. Nasyp powstaje w Rdzawce, Klikuszowej, Sienawie, Lasku i Nowym Targu. W Nowym Targu wymieniany

jest też grunt o słabej nośności.

Ponadto intensywnie posuwają się roboty przy budowie obiektów mostowych: w Klikuszowej trwa zbrojenie i betonowanie przyczółków na dwóch mostach. W Rdzawce jest właśnie betonowany fundament elementów wiaduktu. - Prace zbrojarskie i betonowanie trwają aktualnie na 22 obiektach mostowych - podsumowuje GDDKiA.

Budowany odcinek nowej zakopianki ma mieć ponad 16 kilometrów długości. Na trasie powstaną cztery węzły drogowe (Obidowa, Klikuszowa, Nowy Targ Zachód, Nowy Targ Południe) oraz 27 mostów i wiaduktów. - Wybudowane zostaną też drogi obsługujące tereny przyległe do inwestycji, infrastruktura

dla pieszych i rowerzystów, kanalizacja i odwodnienie, urządzenia ochrony środowiska (ekrany akustyczne, przejścia dla zwierząt) oraz przebudowana zostanie infrastruktura techniczna - wylicza GDDKiA. - Z wykopów uzyskane zostanie 1 mln 800 tys. metrów sześciennych gruntu, w tym 1 mln 200 tys. materiału skalnego. Zostanie on w całości wbudowany w nasypy drogowe. Najdłuższy wiadukt, który powstanie w Nowym Targu, będzie miał 850 m długości, drugi co do wielkości w miejscowości Lasek będzie miał prawie 690 m długości. Różnica poziomów pomiędzy początkiem odcinka i węzłem Nowy Targ Południe, kończącym go, będzie wynosiła 190 metrów.

mk

## Retro-obchody



Nietuzinkowo uczcili Święto Niepodległości rabczanie. Działające w Rabce Stowarzyszenie Dawnej Rabki Czar zorganizowało spacer retro w 103. rocznicę odzyskania niepodległości. Były stroje z epoki, a nawet najprawdziwszy automobil. Spacer rozpoczął się na głównym placu uzdrowiska, koło pomnika Świętego Mikołaja.

Fot. Marek Kalinowski

Rokiciny Podhalańskie

## Suto zakrapiana kraksa

37-latek, który spowodował groźny wypadek w Rokicinach, miał w organizmie prawie 4 promile alkoholu.

**W**ypradek zdarzył się w piątek przed godz. 15 na drodze wojewódzkiej w Rokicinach. Osobowy citroen zjechał z drogi na lewy pas a później przejechał przez chodnik i z ogromną siłą uderzył w barierę. Siła zderzenia była tak duża, że z auta odpadło przednie koło.

Świadek, który jechał za citroenem, natychmiast się zatrzymał, żeby udzielić pomocy poszkodowanemu. Gdy mężczyzna otworzył drzwi, kierowca po prostu... wypadł z auta.

- Z ustaleń funkcjonariuszy wynika, że 37-letni mężczyzna, mieszkaniec gminy Raba Wyżna był kompletnie pijany. Badanie stanu trzeźwości 37-latka wykazało 3,6 promila alkoholu w organizmie. Kierowca został przewieziony do szpitala na badania. Obrażenia, jakie odniósł, okazały się niegroźne - informuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji. - Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości, kierowcy zatrzymano prawo jazdy. Za popełnione przestępstwo grozi mu kilkuletni zakaz prowadzenia pojazdów, wysoka grzywna i kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności - dodaje.

mk

## Rower a sprawa polska

Rowerzyści z TC Orzeł Spytkowice uczcili 103. rocznicę odzyskania niepodległości Pierwszym Rowerowym Rajdem Niepodległości.

**T**rasa rajdu liczyła 90 kilometrów i przebiegała przez: Czarny Dunajec, Nowy Targ i Rabkę-Zdrój. - Rajd odbywał się w pięknej patriotycznej oprawie - każdy rowerzysta wioził podniesioną wysoko flagę Polski, a wszystko to w takt legionowych pieśni - relacjonuje Stanisław Kowalcze z Towarzystwa Cyklistów. - Podczas uroczystego zakończenia Pierwszego Rowerowego Rajdu Niepodległości wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikat udziału w patriotycznym wydarzeniu - dodaje.

mk



Kolejny jesienny tydzień za nami. W górach warunki do uprawiania turystyki od dobrych do średnich. Z uwagi na niskie temperatury należy zwracać uwagę na pojawiające się oblodzenia. Dni są krótkie, radzimy wczesne wychodzenie w góry i zabranie dobrej latarki z sobą.

**W** długi listopadowy weekend ruch turystyczny był spory. Z pewnością to już ostatnie momenty kolorowej jesieni w górach. W tygodniu szlaki pustoszeją, to dobry okres dla turystów lubiących spokój.

W minionym tygodniu zanotowaliśmy kilka akcji:

● **CZWARTEK 11.11.** Przed godz. 9 GOPR udzielał pomocy mężczyźnie, który w wyniku upadku w rejonie schroniska na Turbaczu doznał urazu kolana. Po zaopatrzeniu został przetransportowany na SOR do Nowego Targu.

Po 14 zgłoszenie o wypadku w Wąwozie Homole - kobieta, uraz kończyny dolnej. Na miejsce wyruszyli ratownicy i po udzieleniu pomocy poszkodowana została zniesiona w noszach Kong do Jaworek, do samochodu.

● **PIĄTEK 12.11.** Około 13 zgłoszenie z Durbaszki, kobieta, uraz ręki po upadku w rejonie schroniska. Po dotarciu na miejsce, ratownicy zabezpieczyli uraz i samochodem tere-

nowym ewakuowali poszkodowaną do Jaworek.

Po południu zgłoszenie o wypadku na Krasie pod Sokolicą - uraz kończyny dolnej. Po zaopatrzeniu medycznym, kobieta zniesiona w noszach Kong do quada, a dalej do karetki pogotowia.

● **SOBOTA 13.11.** W godzinach porannych transport z Turbacza do Nowego Targu - uraz stawu biodrowego.

O godz. 13 udzielenie pomocy kobiecie w Szczawnicy - rana głowy. Po zaopatrzeniu, transport samochodem prywatnym.

● **NIEDZIELA 14.11.** Po 11 zgłoszenie o zaginięciu mężczyzny w rejonie potoku Jaszcz. Na miejsce wyjechało blisko 30 ratowników wraz ze specjalistycznym sprzętem. Po 2 godzinach udało się odnaleźć mężczyznę, lekko wycieńczonego.

Późnym popołudniem kolejne zgłoszenie o zaginięciu w rejonie Magurek (Gorce). W niedługim czasie udaje się odnaleźć osoby i ewakuować w dolinę.

W ostatnim tygodniu ratownicy przeprowadzili kilka szkoleń. W dniach 12-14.11 w Rabce zostało przeprowadzone z zakresu poszukiwań osób w górach. W ostatnich tygodniach ratownicy GP GOPR biorą udział w szkoleniach z ewakuacji z kolei linowych - trening przed sezonem zimowym, gdzie ćwiczone są procedury.

Numer ratunkowy w górach 985.  
Aplikacja Ratunek.eu

Rafał Zmarz

Kiedy budowały się wyciągi na Kotelnicę, pensjonaty i termy, nikt nie przewidział, że w Białce Tatrzańskiej w sezonie będzie tak duży ruch samochodów. Teraz jest problem.

**K**otelnica Białczańska rozbudowuje się i z roku na rok przeżywa coraz większe obłożenie turystów. Nikt wcześniej nie pomyślał o tym, żeby w pierwszej kolejności zrobić szeroką i wygodną drogę z chodnikiem, prowadzącą do kompleksu. Główna droga dojazdowa do Kotelnicy miejscami jest za wąska, by mogły mijać się swobodnie samochody. Nie ma też chodnika. W sezonie drogą zmierzają również tłumy pieszych, co jeszcze bardziej utrudnia ruch. I tworzą się korki.

Zbliża się kolejny sezon zimowy. Gmina zastanawia się co zrobić, by usprawnić ruch na Kotelnicy. W minionym tygodniu w urzędzie gminy w Bukowinie Tatrzańskiej odbyła się w tej sprawie debata z udziałem policji. Tematem była poprawa bezpieczeństwa na drodze dojazdowej do kompleksu narciarskiego w Białce Tatrzańskiej.



Główny dojazd na Kotelnicę Białczańską. Gmina i policja zastanawiają się co zrobić, aby w tym miejscu usprawnić ruch w sezonie turystycznym.

Dariusz Kostańczuk, komendant Komisariatu Policji w Bukowinie Tatrzańskiej, mówi, że przy dużym natężeniu ruchu na drodze dochodzi do kolizji. Samochody nie mogą się minąć i zdarza się, że kierowcy uszkadzają lusterka. - Ten odcinek jest uciążliwy dla kierowców i pieszych. Byłoby dobrze, gdyby samochody mogły się swobodnie minąć - dodaje.

Z jednej strony przy drodze jest mur cmentarny, a z drugiej ogrodzenie sióstr zakonnych, które prowadzą dom pomocy społecznej. Padła propozycja, aby przesunąć ogrodzenie sióstr i w ten sposób poszerzyć drogę. Na razie gmina reguluje stan prawny drogi, ponieważ nie

jest jej pełnoprawnym właścicielem. - Trudno powiedzieć, ile to zajmie czasu i kiedy droga stanie się naszą własnością - mówi Maria Kuruc, wicewójt Bukowiny Tatrzańskiej. Zapewnia, że jak tylko gmina stanie się właścicielem drogi, to rozpocznie rozmowy z siostrami i z parafią.

W rozmowy chcą się też włączyć przedsiębiorcy. - Chcemy nawet pomóc we współfinansowaniu tego zadania. Bo to jest coraz bardziej uciążliwe - deklaruje jeden z nich, obecny na spotkaniu.

Z pewnością gmina nie zdąży poszerzyć drogi przed nadchodzącym sezonem zimowym. Dlatego gmina i policja chcą wprowadzić inne, tymczasowe rozwią-

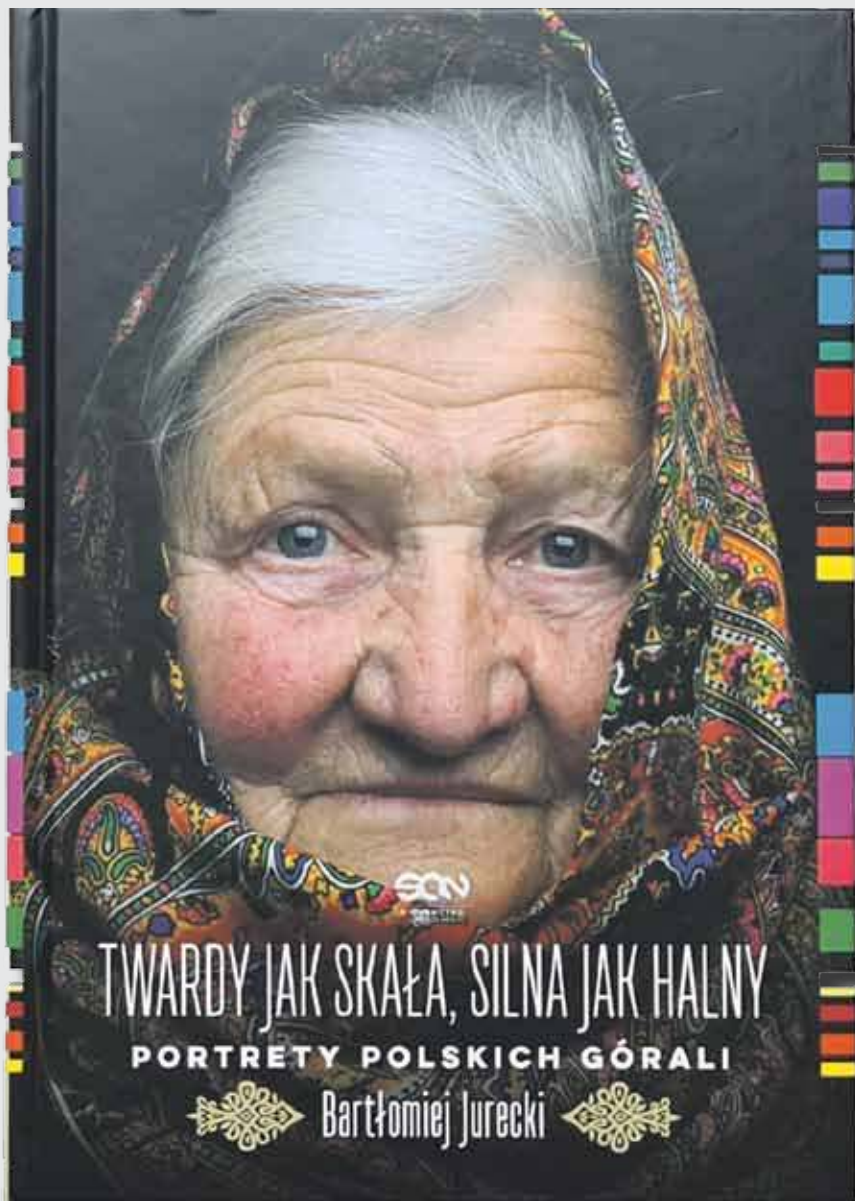
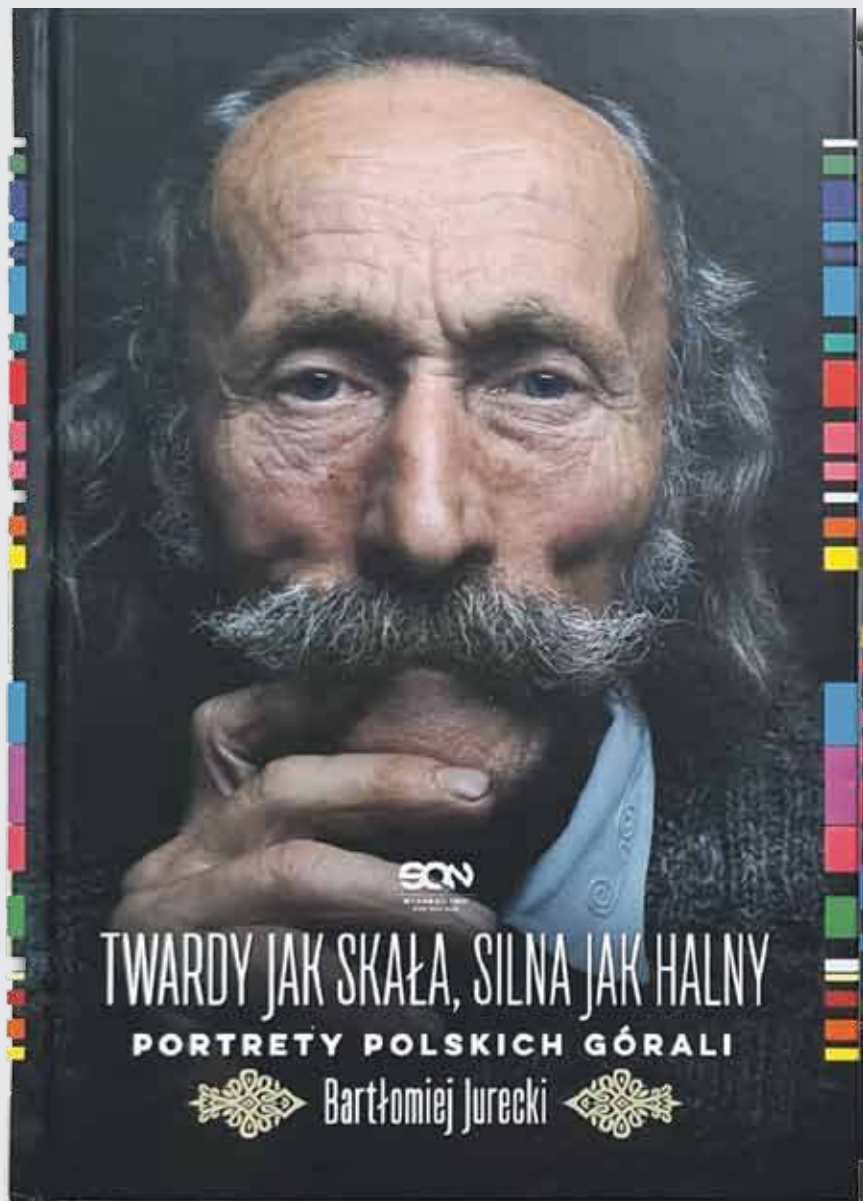
zanie, aby usprawnić ruch już od tej zimy. Proponują, aby na głównej drodze dojazdowej do Kotelnicy wprowadzić zakaz poruszania się pieszych. Dojście zostanie dla nich wyznaczone inną drogą - po drugiej stronie cmentarza.

Jeden z przedsiębiorców ma wątpliwości, czy takie rozwiązanie się sprawdzi. Obawia się, że wywoła to kontrowersje, ponieważ wszyscy przyzwyczajeni są do spacerowania główną drogą, która prowadzi do kompleksu. - Tu chodzi o bezpieczeństwo. Będziemy zachęcać, żeby piesi korzystali z bezpiecznego przejścia - uzasadnia przedstawicielka policji.

Komendant dodaje, że aby usprawnić ruch, właściciele obiektów powinni rozważyć pomysł zamontowania tablicy przy drodze krajowej z informacją o wolnych miejscach parkingowych. Po to, aby turyści nie wjeżdżali na parkingi, jeśli nie ma miejsc i nie blokowali drogi. Dariusz Kostańczuk uważa, że w przyszłości trzeba też pomyśleć o przesunięciu przystanków autobusowych przy drodze krajowej - w kierunku Bukowiny, tak aby były bliżej wyznaczonej ścieżki dla pieszych.

Tekst i fot.:  
Monika Para-Miśkowiec

PROMOCJA



Już w księgarniach na terenie całej Polski

## Krempachy

# Nie jest bezpiecznie

Brakuje chodników, lamp, przejść dla pieszych. Radny z Krempach dopomina się o inwestycje, które mają poprawić bezpieczeństwo na drogach w miejscowości.

Józef Lorenc, radny z Krempach, napisał długą interpelację do wójta gminy Nowy Targ. Chodzi o poprawę bezpieczeństwa na drogach. Apeluje między innymi o przyspieszenie projektowania i budowy chodnika przy ul. Długiej, w stronę Frydmana. Prosi też o remont chodnika przy tej samej ulicy - od przystanku w centrum, po stronie placu zabaw, remizy i kościoła do szkoły. „Jest tak kiepski, że ciężko nazwać to chodnikiem” - napisał radny w interpelacji. Dopomina się przejść dla pieszych w centrum wsi i na drogach dojazdowych do szkoły. Kolejna prośba dotyczy wykonania poprawek przy nowo powstałym odcinku chodnika na Długiej. Radny wyjaśnia, że podczas deszczu woda płynie środkiem drogi, na zakręcie. „Będzie to szczególnie niebezpieczne jak zaczną się przymrozki” - przestrzega Józef Lorenc. Chce również dowiedzieć się, do kiedy ważne są projekty chodników przy drodze powiatowej w stronę Nowej Białej i Dursztyna, kiedy rozpocznie

się ich budowa i apeluje o zarezerwowanie pieniędzy na ten cel. Domaga się też uzupełnienia oświetlenia na ulicy Długiej oraz montażu lustra drogowego na ul. Nadmłynówka, na zakręcie przy wjeździe od ul. Kamieniec.

Jan Smarduch, wójt gminy Nowy Targ, zapewnia, że lustro będzie zamontowane, ale najpierw trzeba przygotować projekt zmiany organizacji ruchu. Dodaje, że w tym roku nie zostały zarezerwowane pieniądze na budowę oświetlenia przy ulicy Długiej. „Temat reorganizacji i uzupełnienia oświetlenia zostanie podję-

ty i omówiony na zebraniu wiejskim w przyszłym roku budżetowym, wówczas zostanie podjęta decyzja co do zabezpieczenia środków i zlecenia budowy oświetlenia” - odpowiada wójt.

Z kolei Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu informuje, że na razie w budżecie nie uwzględnił projektu chodnika w stronę Frydmana. Obecnie nie ma też pieniędzy na remont istniejącego chodnika. Ale jeśli gmina Nowy Targ zadeklaruje pomoc finansową w tym zakresie, to PZD poczyni kroki, aby remont wykonać. PZD tłumaczy, że nie można

wyznaczyć przejść dla pieszych w miejscach, które proponuje radny. Powód - miejsca te nie spełniają odpowiednich warunków. Powinny być przy nich obustronne chodniki.

„Projekty chodników w stronę Nowej Białej oraz Dursztyna w porozumieniu z gminą Nowy Targ zostały złożone do wniosku z programu rządowego Polski Ład. W przypadku zakwalifikowania, PZD przystąpi do ich realizacji” - odpowiada Tomasz Moskał, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Nowym Targu.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkiewicz



Chodnik przy głównej drodze w Krempachach jest w bardzo złym stanie.

## Jordanów

# Kłopotliwi koledzy

Naćpany nastolatek zabrał do samochodu uciekających złodziei.

Ala to nie wszystko. Trefni okazali się nie tylko przypadkowi pasażerowie, ale także to, co znajdowało się w samochodzie kierowanym przez małoletnią.

Było przed godz. 10, gdy dyżurny policji w Jordanowie został zaalarmowany, że w Rynku, nieopodal komisariatu dwóch złodziei ukradło pieniądze ze sklepowej kasy i uciekają. Policjanci podjechali na miejsce, dopytali o szczegóły i ruszyli na poszukiwania sprawców. Niedługo potem zauważyli, że w przejeżdżającym ulicą mitsubishi siedzi dwóch podejrzanym mężczyzn.

Zatrzymali samochód i okazało się, że na miejscu pasażerów siedzą dwaj złodzieje, czyli 30-letni mieszkaniec powiatu suskiego oraz 31-letni mieszkaniec powiatu nowotarskiego. Kierowcą był 16-letni mieszkaniec powiatu suskiego, który przypadkowo zabrał starszych kolegów do samochodu.

Młody kierowca nie powinien prowadzić, bo nie ma prawa jazdy. Co więcej, jego zachowanie dało policjantom do myślenia. Przeszukali go i znaleźli przy nim niewielką ilość marihuany, a w samochodzie naboje do broń myśliwskiej.

Dalsze czynności z nastolatkiem policjanci wykonywali w obecności jego matki. Kontrola trzeźwości wykazała, że chłopak nie był pod wpływem alkoholu, natomiast pozytywny wynik wykazało urządzenie stwierdzające obecność w organizmie narkotyków. W związku z powyższym nieletniemu pobrano krew do dalszych badań. Teraz o jego dalszym losie zdecyduje sąd rodzinny i nieletnich - podsumowuje asp. szt. Wojciech Copija, oficer prasowy suskiej policji.

Pasażerowie samochodu, po nocy spędzonej w policyjnych pomieszczeniach dla zatrzymanych, zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie usłyszeli zarzut kradzieży zuchwałej, za którą grozi do 8 lat więzienia.

fig

MATERIAŁ INFORMACYJNY

## Czerp energię ze słońca, zarabiaj na deszczu



**Masz dość padającego wciąż deszczu? Zaczynaj zbierać wodę i oszczędzaj! Zastąpienie wody wodociągowej – deszczową możliwe jest wszędzie tam, gdzie nie jest konieczna wysoka jakość sanitarna. Jeśli jesteś przedsiębiorcą z Małopolski, który chciałby czerpać korzyści zarówno z padającego deszczu jak i energii słońca – zgłoś się do projektu SPIN – Małopolskie Centra Transferu Wiedzy wsparciem dla przedsiębiorców, realizowanego przez Województwo Małopolskie.**

W ramach projektu działają Centra Transferu Wiedzy, świadczące usługi doradcze dla przedsiębiorców z Małopolski. Jedną ze specjalizacji, w obrębie których można uzyskać pomoc ekspertów, jest Energia Zrównoważona. W ramach tej dziedziny usługi dla przedsiębiorców świadczą: Małopolskie Centrum Budownictwa Energioszczędnego Politechniki Krakowskiej, Centrum Zrównoważonego Rozwoju i Poszanowania Energii w Miękinii AGH oraz Towarzystwo Geosynoptyków GEOS. Ekspertci czekają na wszystkie firmy, które chcą w sposób przemyślany korzystać z tego, co daje nam natura. Dużym zainteresowaniem cieszą się rozwiązania z zakresu odnawialnych źródeł energii, ale nie tylko.

Udzielone wsparcie zostanie sfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach pomocy de minimis. Przedsiębiorcy zapłacą jedynie równowartość 23% VAT ceny usługi.

Zachęcam wszystkich przedsiębiorców do skorzystania z profesjonalnych usług doradczych w ramach projektu SPIN – realizowanego przez Województwo Małopolskie i współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. To dla małopolskich firm ogromna szansa. Dzięki temu, że projekt SPIN jest przeznaczony głównie

dla firm z sektora MŚP, te najmniejsze podmioty mogą korzystać z zasobów i wsparcia wyspecjalizowanych instytucji, a co za tym idzie konkurować nawet z dużymi firmami w opracowywaniu i wdrażaniu innowacji – mówi Witold Kozłowski, Marszałek Województwa Małopolskiego.

Z usług centrów korzystają chętnie producenci i instalatorzy związani z odnawialnymi źródłami energii, ale także firmy, które w swojej działalności chciałyby ograniczyć koszty zużycia energii i korzystać z ekologicznych rozwiązań. W tym przypadku mogą liczyć np. na doradztwo i dobór odpowiedniego odnawialnego źródła energii (pompa ciepła, instalacja fotowoltaiczna itp.), dzięki którym nie tylko zastąpią dotychczasowe źródło ciepła, najczęściej kocioł węglowy i obniżą koszty funkcjonowania, ale i przyczynią się do zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza. Możliwe jest również przeprowadzanie kompleksowej analizy zużycia energii i doboru optymalnego źródła w ramach audytu pogłębionego. Kolejnym krokiem będzie złożenie wniosku o dofinansowanie na wymianę instalacji grzewczej.

Zakres usług centrów jest bardzo szeroki. Może obejmować doradztwo w wersji mikro – w formie krótkiego spotkania lub pójść o krok dalej i przeprowadzić audyt technologiczny, mający znamiona audytu energetycznego czy projektu instalacyjnego, do którego zaangażowana zostanie większa ilość ekspertów.

Pomagamy przedsiębiorcom m.in. w opracowaniu koncepcji systemów grzewczych opartych na pompie ciepła i fotowoltaice, odzyskiwaniu ciepła odpadowego do ogrzewania budynków czy badania efektywności pracy urządzeń grzewczych w warunkach rzeczywistych.

Dla jednego z przedsiębiorstw projektowaliśmy także system pozyskiwania i wykorzystania wody deszczowej. W obliczu kurczących się zasobów wody pitnej na świecie oraz biorąc pod uwagę aspekty ekonomiczne, szacujemy, że liczba firm planujących wdrożenie takich rozwiązań będzie wzrastać – mówi Paulina Smaczna-Żmuda, Towarzystwo Geosynoptyków GEOS

Urządzenia do pozyskiwania wody deszczowej niosą zyski zarówno dla środowiska jak i portfela. Specjalne systemy gospodarowania wody deszczowej sprawdzają się m.in. do spłukiwania toalet, nawadniania terenów zielonych – ogrodów, trawników i roślinności oraz do prac porządkowych – zmywania tarasów, podjazdów czy mycia samochodów.

Odnawialne źródła energii czy zagospodarowanie deszczówki to przykłady spośród wielu tematów, w których wsparcie mogą uzyskać przedsiębiorcy z Małopolski. W ramach projektu SPIN działa aż 8 Centrów Transferu Wiedzy, specjalizujących się w różnych dziedzinach. Zachęcamy przedsiębiorców, którzy marzą o wprowadzeniu innowacji w swojej firmie do kontaktu z Punktem Kontaktowym w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego, tel. 12 29 90 662, 12 29 90 827, e-mail: [spin@umwm.malopolska.pl](mailto:spin@umwm.malopolska.pl) lub bezpośrednio do Centrum Transferu Wiedzy działającego w ramach projektu. Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://www.spin.malopolska.pl> oraz na Facebookowym profilu SPIN <https://www.facebook.com/spin.malopolska>.

# Kochał drewno

Andrzej Gombos, rzeźbiarz z Jurgowa, był cierpliwym nauczycielem. Jego uczniowie przez okno pracowni zaglądali, jak rzeźbi.

**W** tym roku przypadła setna rocznica urodzin Andrzeja Gombosa, twórcy ludowego, rzeźbiarza, snycerza i stolarza. Urodził się 11 września 1921 roku w Jurgowie na Spiszu i tam przez całe życie tworzył, ale przede wszystkim swoją wiedzą i pasją dzielił się z innymi. Muzeum Tatrzańskie z okazji setnych urodzin jurgowskiego artysty przygotowało film „Andrzej Gombos, rzeźbiarz ludowy z Jurgowa - w stulecie urodzin”. W zbiorach zakopiańskiego muzeum znajduje się blisko 30 jego prac. Są między innymi figurki obrazujące codzienne zajęcia spiskich górali, światełki, postacie z podhalańskich legend, ale też sprzęty domowe i pasterskie, łyżniki i meble. Jest też miniatura sanek-kumoterek.

Andrzej Gombos (1921-2007) pochodził z rodziny rolniczej, w której równocześnie zachowywano tradycje miejscowego rękodzieła. Po skończeniu szkoły podstawowej, uczył się od ojca ciesielstwa i stolarstwa, a w wolnych chwilach próbował rzeźbić.

- W 1942 roku w Jurgowie ówczesny nauczyciel szkoły publicznej Michał Griger, pochodzący ze Spiskiej Białej, założył szkołę rzemiosła. Gospodarze z Jurgowa wyrabiali tam przedmioty codziennego użytku ze skóry, wełny i drewna. Te drewniane przedmioty były wytwarzane prawdopodobnie w dzielnicy, czyli w stolarni Jana Plucińskiego-Borowskiego. Jednym z pierwszych uczniów Grigera w okresie wojennym i powojennym był Andrzej Gombos - opowiada Józef Górka, regionalista z Jurgowa.

## Rytmiczne układy i efekty światłocienia

Zachętą do dalszej działalności był sukces, który odniósł w 1954 roku w zakopiańskim konkursie sztuki ludowej. Został wówczas nagrodzony za zestaw tradycyjnych wyrobów drewnianych, zdobionych snycerką. Już rok później zaczął współpracować z zakopiańską Cepelią. Większość wyrobów

nabywała Cepelia, ale trafiały też do muzeów i osób prywatnych w Polsce i za granicą. Prace sukcesywnie gromadziło Muzeum Tatrzańskie.

Andrzej Gombos stał się znany i cenionym rzeźbiarzem oraz snycerzem, a także animatorem życia kulturalnego w Jurgowie. Nakłonił też innych jurgowskich twórców do oddawania swoich wyrobów do Cepelii. Dzięki niemu w Jurgowie powstał prężny ośrodek specjalizujący się w meblarstwie, snycerstwie i rzeźbie.

Z czasem z pracowni Andrzeja Gombosa wychodziły - oprócz figurek - regionalne szafki, stołki, łyżniki, czerpaki, łyżki pasterskie. Wszystkie prace odznaczały się ciekawą formą i bogatą zróżnicowaną snycerką, nawiązującą do dawnego zdobnictwa. „Znajomość materiału ułatwia wydobycie rzeźbiarskich, a nawet malarskich walorów drewna. Miękkie lipowe drewno pozwala uzyskać dowolną formę. Społista, twarda, bukowa miazga dyktuje odmienne rozwiązania. Wyraźne stoje jesionu lub wiązu rysują się ozdobnie na gładkiej płaszczyźnie. Różowa olcha podkreśla biel świerkowego drewna. Gamę złotą wycieńszyć można jawnem, najlepszym materiałem do snycerki. Zgodnie z tradycją ryzowania kreślił motywy geometryczne lub zgeometryzowane roślinne. Pasowe rytmiczne układy spokojnie komponują powierzchnię. Swobodne cięcia ażurowe wprowadzają efekty światłocienia” - pisała Helena Średniawa w folderze do wystawy jurgowskiego artysty.

## Skradziony Florian

Józef Górka podczas realizacji filmu przeszedł jurgowskim szlakiem Andrzeja Gombosa. Pierwszym przystankiem jest stara remiza z 1942 roku. - Na fasadzie remizy, w zagłębieniu znajduje się figurka św. Floriana dłuta Andrzeja Gombosa. To jest druga rzeźba patrona strażaków, bo pierwsza została skradziona, ale znalazła się w cudowny sposób. Okazało się, że ktoś wystawił ją na sprzedaż na straganie w Warszawie. Podczas „nalotu” policjanci zarekwirowali wszystkie skradzione przedmioty, a figurka świętego Floriana trafiła do warszawskiego muzeum. Pewnego razu zwiedzała go gaździna z Rzepisk, która poznała Gombosową rzeźbę. Na szczęście była ona podpisana na odwrocie i mogliśmy udowodnić, że jest to figurka z Jurgowa. Święty Florian wrócił na swoje miejsce



Andrzej Gombos z nagrodą „Lindada”.

i teraz jest na fasadzie nowej remizy - wspomina Józef Górka.

## Ambroży z pasieki Pocciorza

Wędrując śladami Andrzeja Gombosa, należy zaglądać do starej pasieki Walentego Plucińskiego Pocciorza, który był wieloletnim naczelnikiem urzędu pocztowego w Jurgowie, założycielem zespołu „Jurgów”, poetą i regionalistą. Prowadził też dużą pasiekę.

Józef Górka tak opowiada: - Kiedy z końcem lat 70. ubiegłego wieku Walenty poszedł na emeryturę, pasieka była w pełnym rozkwicie. Ujkowi Plucińskiemu zamarzyło się, żeby stanął tam ul w formie rzeźby świętego Ambrożego, patrona pszczelarzy. Z taką prośbą zwrócił się do swojego przyjaciela Andrzeja Gombosa, który początkowo nie chciał się podjąć tej pracy, bo nie specjalizował się w dużej rzeźbie. No, ale na prośbę przyjaciela, powiedział, że się postara. Długo mu przeszło, zanim znalazł odpowiedni pień. Był to oduziemiec świerkowy, w środku trochę przegniły, aby łatwiej go było wydrążyć. Andrzej Gombos zaczął rzeźbić ul w 1984 roku. Robił go w tajemnicy przed ujkim Plucińskim. Nie zapraszał go do swojej pracowni. Później dla Walentego była to niespodzianka. Gdy przyszedł i zobaczył swój ul, poszedł do domu, nacerpał wiaderko miodu i dał w podziękowanie Andrzejowi. Niedługo potem Walenty Pluciński zmarł, a ul został.

Kolejny przystanek to parafialny cmentarz w Jurgowie. Zaraz przy wejściu jest kapliczka wykonana przez Andrzeja Gombosa na grobie Walentego Plucińskiego. Jest tu figurka Chrystusa Upadającego pod krzyżem.

Ostatnim miejscem, związanym z artystą, jest jego rodzinny



Głowa Chrystusa wyrzeźbiona przez Andrzeja Gombosa.

dom, na którym widać różne formy dekoracyjne.

## Pod okiem mistrza

W 1960 roku Andrzej Gombos stworzył pracownię stolarsko-snycerską, w której szkolili zdolnych chłopców. „Powstała galeria drobnych figurek z drewna, typowych raczej dla dziecięcej niż ludowej sztuki” - przekonywała Helena Średniawa z Muzeum Tatrzańkiego, historyk sztuki, która pod różnymi względami opiekowała się twórcami ludowymi. - Ona dostrzegła, że prace Andrzeja Gombosa są bardzo interesujące i na wysokim poziomie artystycznym - mówi Anna Kozak, kierownik działu etnograficznego w Muzeum Tatrzańskim.

W Jurgowie, w starej remizie znajduje się wystawa dawnych fotografii Jurgowa. Jest też kącik poświęcony Andrzejowi Gombosowi. Jedno ze zdjęć przedstawia Andrzeja Gombosa z jego pierwszymi uczniami. Podczas powstawania filmu Józef Górka zaglądał do ich pracowni. Wysłuchał ich wspomnień.

Na fotografii z 1960 roku jednym z chłopców był Jan Chowaniec Tyborek. - Wujek Gombos miał wielkie koło z pasem transmisyjnym. Gdy wracałem ze szkoły, kręciłem tym kołem, a wujek toczył lampki. Potem zwołałem chłopców Andrzeja Sołtysa Cułego, Emi-

la Martinczaka, Józka Hamroczyka spod Brzyzku, Tacka, Benka. I tak się zaczęła nasza przygoda z rzeźbą i snycerką - wspomina Jan Chowaniec. Przypomina sobie, że na początku Andrzej Gombos rysował im to, co mieli strugać. - Wujek nam podpowiadał. Nie zabraniał używać dłutek, chociaż zdarzało się, że wyszczerbiliśmy dłucho, czasem spadło na beton. Było różnie. Ale nie krzyczał, zaostriżył dłucho na nowo - opowiada.

Andrzej Sołtys, nazywany Cułym, to kolejna osoba ze zdjęcia. Wspomina, że chłopcy bawili się na przeciwko starej stolarni. - Zaglądaliśmy przez okna, żeby zobaczyć jak Andrzej Gombos rzeźbi. Gdy nas widział, to wołał i robił nam miejsce. Zachęcał, żebyśmy też spróbowali. Najpierw uczyliśmy się rzeźbić na deseczkach, a dopiero po jakimś czasie zaczęliśmy rzeźbić światełki w drewnie z jasiona i buka. Większość tych prac snycerskich robiliśmy wieczorami, po pracy w polu - wspomina pan Andrzej.

## Żebak Antek z Kacwina

Emil Martinczak zaznacza, że dawniej po szkole dzieci miały więcej czasu na zabawę, bo nie było telewizji, komputerów i telefonów. - Biegaliśmy po lesie, a po jakimś czasie zaczęliśmy przychodzić do Gombosa. Mówił, zachęcając nas: „Gdybyście przychodzili, to byście paki, zabawki różne rzeźbili” - opowiada pan Emil.

Chłopcy po szkole zabierali ze sobą kawałki drewna i szli na naukę do swojego nauczyciela. - Gombos nam rysował jak mamy strugać.

Zaznaczał twarz, żebyśmy wiedzieli gdzie oko, nos czy ucho. Robiliśmy paki, światełki, zbojników, betlejemki. Porównywaliśmy, kto lepiej wyrzeźbi - śmieje się Emil Martinczak.

Józef Wojtas przekonuje, że początkowo podpatrywali swojego mistrza od dłuha, a z czasem podsuwał im tematy i zachęcał do samodzielnej pracy. - Wtedy jeszcze nam dłuha nie dał do ręki, bo bał się, abyśmy się nie poranili. Porobiliśmy sobie nożyki z krótkimi ostrzami i tym rzeźbiliśmy pierwsze figurki. Każdy z nas miał inny styl rzeźbienia. Robiło się nieduże figurki. U jednego drewniana postać była gruba, u drugiego z zapadniętym brzuchem. Ja też kombinowałem. Chodził tu taki żebrak, Antek z Kacwina. Nosił na plecach worek. I pomyślałem, że wyrzeźbię żebraka - wspomina pan Józef. Ponieważ Andrzej Gombos rzeźbił do Cepelii, z czasem zaproponował młodemu Józefowi, żeby robił w drewnie komplety - łyżkę z widelcem. To kupowali Norwegowie.

Wszystcy podkreślają, że Andrzej Gombos był bardzo cierpliwym nauczycielem, chociaż czasem rozrabiali. - Bardzo kochał drewno - podkreśla Józef Wojtas.

Maria Jachowicz, córka Andrzeja Gombosa, przekonuje, że jej tato od małego rzeźbił różne rzeczy szczyrykiem. Z wierzbowych patyczków konstruował folusze i koła młyńskie, a później próbował uruchomić je w pobliskim potoku. - Tato lubił wyszukiwać takie kawałki drewna o różnych naturalnych formach, które wykorzystywał przy rzeźbieniu. Szukał pęknięć w drzewie, aby móc wewnątrz wyrzeźbić światełko. Jednym z ulubionych tematów była twarz Chrystusa. Wykorzystywał wtedy naturalne przebarwienia i słoje - tłumaczy Maria Jachowicz.

Andrzej Gombos uczestniczył w konkursach, wystawach, pokazach i kiermaszach sztuki ludowej.

Za swoją działalność snycersko-rzeźbiarską i społeczno-kulturalną został uhonorowany wieloma nagrodami. W 1983 roku otrzymał Nagrodę im. Oskara Kolberg. Został też odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i odznaką Zasłużony Działacz Kultury. Jednym z najważniejszych wyróżnień dla niego była nagroda „Lindada” przyznana w 2005 roku przez gminę Bukowina Tatrzańska.

Jolanta Flach

## Zadyma z rękodziełem



Zainteresowanie góralskimi wyrobami z owczej wełny było duże.

Góralki dziergają wełniane skarpety i czapki dla „Wólczanki”.

**P**o długiej pandemicznej przerwie miłośnicy i przyjaciele „Góralskiego PrzyStanku” znów się spotkali na wernisażu, tym razem przygotowanym wspólnie z „Wólczanką”, która będzie promowała góralskie rękodzieło. Wspólny projekt nosi tytuł „Eko-rękodzieło” i pomoże wypromować regionalne wyroby z owczej wełny.

„Góralski PrzyStanek”, który tworzą rodzinne Stankowie: Magdalena i Sławomir oraz ich córka Joanna to nie tylko sklep

z regionalnym odzieniem przy ul. Ludźmierskiej w Nowym Targu. Od dziewięciu lat tutaj promowana jest góralska kultura, odbywają się spotkania z ludowymi artystami.

Tym razem wernisaż został przeniesiony do karczmy „Zadyma” w Szaflarach.

„Wólczanka” to renomowana polska marka odzieżowa, która zaczyna sprzedawać góralskie, dziergane na drutach czapki, rękawiczki i skarpety. - Od lat nasza firma przystosowuje się do nowych trendów w modzie - podkreśla Joanna Jaremus z „Wólczanki”.

O swoim rękodziele i zaletach wyrobów z czystej wełny opowiadała Władysława Zarycka i Maria

Zarębczan. Przekonywały, że stopy w tych skarpetach nie marzną, nie pocą się, a że trochę „gryzą”, to poprawia krążenie. - Wełniane skarpety bardzo chwalą sobie chłopcy z Podhala, którzy pracują na wiatrakach w Norwegii. Warto, aby o tym dowiedzieli się też inni - podkreśla Władysława Zarycka. Obie panie dziergają dla „Wólczanki”, a ich prace na wernisażu zajęły kilka stołów.

Każde z „przystankowych” spotkań ma jakąś artystyczną oprawę, więc tym razem również zostali zaproszeni twórcy. Swoje wiersze prezentowały podhalańskie poetki: Wanda Szado-Kudasikowa, Anna Karpień, Maria Dudek i Barbara Balicka. Zagrała

muzyka „Hyrnych”.

Do obejrzenia były dwie wystawy. Malarstwo na szkło prezentowała Maria Dudek z Gronia, która z Celiną Sordyl kilka lat prowadziła „Góralski PrzyStanek”. Rzeźby oraz instrumenty pasterskie pokazał Florian Walosz z Olczy. To ludowy artysta i muzyk, który był wielokrotnie nagradzany w regionalnych konkursach.

Na spotkanie do „Zadymy” dotarła grupa słuchaczek i słuchaczy nowotarskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, przyjechały też gospodynie z Gliczarowa. Nie zabrakło stałych bywalców „przystankowych” wernisaży.

Teskt i fot.: Jolanta Flach



Słowo i muzyka w Starym Kościełku na Pęksowym Brzyzku w Zakopanem, czyli Elektroniczne Zaduszki 2021.

## Elektro-modlitwa w kruchości życia

W podróż do wnętrza siebie zabrał nas wraz z zakopiańskimi artystami Jerzy „Juras” Gruszczyński.

Wnętrze Starego Kościołka na Pęksowym Brzyzku wypełniło się w sobotni wieczór miłośnikami emocji i podróży. Podróży do wnętrza siebie. - Zapraszamy na niezwykłą podróż włąb siebie. Podróż, która zaczyna się w naszych sercach - podkreśliła otwierając koncert Maria Gruszczyńska, prezes Stowarzyszenia Twórczego „Kreacja”, które zorganizowało „XVII Elektroniczne Zaduszki 2021”. To niezwykle spektakl, łączący w sobie muzykę, obraz i słowo. Wspomnienie ludzi, którzy ukochali góry i wielu z nich wysoko wśród szczytów zakończyło swe ziemskie bytowanie. Jak podkreślają organizatorzy, emocje, jakie wywołuje połączenie muzyki, słowa i obrazu, sprawiają, że każdy z odbiorców może popatrzeć na swe życie z innej perspektywy.

Chwile zadumy nad kruchością życia budzą w nas nowe postanowienia. - Żeby zrobić coś dla siebie, dla innych, dla natury. Zakładamy, że mamy mnóstwo czasu, a tak naprawdę to mamy tylko ten

dzień, który trwa - podkreśla Maria Gruszczyńska. - Będziemy mogli powracać do niego jak do modlitwy w razie potrzeby. Dziś czcimy pamięć tych, którzy odeszli, tych, którzy ukochali góry i zostali w nich na zawsze. Zapraszamy również do refleksji nad tym, dokąd zmierzamy. A wraz z nami dokąd zmierza nasz dom, którym jest Matka Ziemia.

Niestety w tym roku podczas spektaklu szwankowała część związana z obrazami. Podczas koncertu ekrany pokazywały publiczności czarne tło z napisem „Brak sygnału”. Wielka szkoda, bo w trakcie spektaklu prezentowane miały być prace fotograficzne 20 twórców. - Nasze główne hasło muzyka, obraz i słowo dokonało się w dwóch trzecich. Niestety, nie mieliśmy obrazu. Techniczna część nas trochę zawiodła - przepraszał Jerzy „Juras” Gruszczyński, aranżer, muzyk i poeta, pomysłodawca Elektronicznych Zaduszek.

Na szczęście nie zawiedli aktorzy Towarzystwa Miłośników Teatru im. Heleny Modrzejewskiej. Grażyna Syrzystie i Andrzej Czarniecki recytowali poezje autorstwa Marzeny Dąbrowy Szatko, Andrzeja Słobodzińskiego, Jerzego Tawłowicza, Kingi Gruszczyńskiej i Jerzego „Juras” Gruszczyńskiego.

O warstwę muzyczną zadbał: Jerzy „Juras” Gruszczyński - klawisz, instrumenty elektroniczne, Kinga Kominko - skrzypce, Maria Tombińska-Hoły - wiolonczela, oraz Maria Gruszczyńska na saksofonie.

- Żona od niedawna ćwiczy grę na saksofonie, to był jej pierwszy występ publiczny - podkreśla pomysłodawca spektaklu. - Dziękujemy pięknie wszystkim za udział. Dziś pomodliliśmy się nieco inaczej, modliliśmy się słowem, dźwiękiem, wewnętrznym nastrojem.

Po koncercie zorganizowano kwestę na rzecz nieuleczalnie chorych, podopiecznych Hospicjum Jezusa Miłosiernego w Zakopanem. Można też było kupić płyty Jerzego „Juras” Gruszczyńskiego.

Organizatorzy dziękują wszystkim za pomoc w zorganizowaniu koncertu, któremu patronował „Tygodnik Podhalański”. - Szczególnie dziękujemy naszym sponsorom, którymi w tym roku byli: Urząd Miasta Zakopanego, Polskie Tatry SA, Polskie Koleje Linowe, „Est Diffusion” Michał Tombiński, Hotel Morskie Oko, Hotel Kasprowy Wierch, Krystyna i Roman Bulas oraz Pensjonat Marzenie - wymieniła na zakończenie spotkania Maria Gruszczyńska.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

## Księga natury pisana dłutem

Zakopiańska artystka Lidia Rosińska pozostawiła w tym roku trwałe ślady swojej rzeźbiarskiej działalności w Hude (Niemcy), Kenzingen (Niemcy) i Sirnitz (Austria).

Trzy monumentalne prace powstały w ramach Międzynarodowych Sympozjów Rzeźbiarskich, w których artystka brała udział. - Są one kontynuacją i rozwinięciem wyrażanych w mojej twórczości zagadnień o podstawowym egzystencjalnym dylemacie współistnienia jednostki w obszarze natury i kultury - podkreśla. - Moje dążenia twórcze są wyrazem głębokiego przekonania, że właśnie w obszarze wolnej ekspresji twórczej, w sposób prekursorski najdobitniej od wielu lat wyrażane są lęki, niepokoje i zagrożenia związane z naszym szeroko pojętym habitatem - tłumaczy. (Habitat obrazowo określany jako adres ekologiczny, to kompleks specyficznych warunków środowiska życia określonych populacji organizmów. W szerokim rozumieniu może oznaczać siedlisko). -To właśnie w obszarze sztuki od lat brzmiał donośny głos o prawo do istnienia w czystej formie jako komponent naturalnych praw człowieka - mówi Lidia Rosińska.

Podczas pleneru w Kenzingen artystka stworzyła rzeźbę „Tęsknota za...”. To dwuczęściowa monumentalna forma organicz-

nie wyrastająca z podłoża, której dwie równoważące się bryły przywołują klasyczną ideę współistnienia, równoległości bytów i odwiecznej relacji pierwiastka męskiego i żeńskiego w naturze. Obydwa skrzydła tworzą formę portalu, bramy zwieńczonej symbolicznym łukiem.

- Symbolika otwartej bramy, łuku czy portalu ma w historii sztuki, religii i kultury znaczenie wyjątkowe od zarania dziejów. Jest znakiem przejścia, przemiany, wyznaczania punktu granicznego pomiędzy przestrzeniami, które odwieczna tęsknota natury ludzkiej każe nam przekraczać - przypomina artystka. Jednakże ten najistotniejszy powód inspiracji, owa „Tęsknota za”, zawarty jest w świetle otwartych, bogato zdobionych ceramiczną aplikacją skrzydeł portalu. Ażur dzielący tę monumentalną bramę, jest bardziej pięknością niż otworem. Posiada formę dramatycznej, nagiej sylwety drzewa, poprzez które dostrzec można zieloną przestrzeń, nieograniczoną horyzont i poczuć ową tytułową „Tęsknotę za...” pierwotnym, naturalnym stanem materii.

Rzeźba „Wolność” powstała w Sirnitz, to nagi pień drzewa, który poddany przemysłowemu procesowi rzeźbiarskiemu zastąpił w formie monumentalnej kolumny, archaicznego obelisku, z dramatycznie wyciągniętymi ku niebu konarami. Jest w tej

formie zawarta metafora wolności. Natura ograniczona, „ociosana”, której narzucono rygor funkcjonalności i pozbawiono naturalnych procesów biologicznych, nadal żyje i sięga do światła rozplecioną wiązką konarów. W płaszczyźnie pnia umieszczona jest ceramiczna pszczoła, której dalsza egzystencja gatunku jest bezwzględnie uwarunkowana czystością środowiska. Całość - jak podkreśla rzeźbiarka - jest przesłaniem o wierze w naturalne obronne siły natury.

Pokrewieństwo ideowe i formalne zawarte jest również w trzeciej, bogatej kolorystycznie i strukturalnie pionowej kompozycji, z dekoracyjnym rytmem ceramicznych aplikacji w formie ptaków. Rzeźba „Dla natury” powstała w Hude. Jest w niej odniesienie do naturalnej i symbolicznej symbiozy pojęć „drzewa” i „ptaki”, tak często podejmowanej w sztuce, religii i literaturze. Jest rozważaniem o współistnieniu form i organizmów. Radykalna rzeźbiarska decyzja rozcięcia pnia, obnażenie nagiej, żywej struktury z jej dekoracyjną linią słojów, kaligraficzną arabeską reliefu snycerskiego i lśniącymi jak drogocenne inkrustacje aplikacjami ceramicznymi, pozwala zachwycać się bogactwem efektów i czytać jak w otwartej Księdze Natury.

opr. bz



Rzeźba „Tęsknota za...” powstała podczas Międzynarodowych Sympozjów Rzeźbiarskich w Kenzingen.

fig

## Soyka i wielkie otwarcie

Występ Soyka Trio zakończył uroczyste obchody i rozpoczął serię koncertowych wydarzeń.

Stanisław Soyka ze swym zespołem zwiędził uroczystą akademię z okazji obchodów Święta Niepodległości. W sali koncertowej szkoły muzycznej dał koncert, w którym przypomniał swe największe przeboje.

Po okresie pandemicznej posuchy i odwołanych wydarzeń artystycznych wydaje się, że w Nowym Targu drgnęło. A o tym, jak bardzo mieszkańcy są spragnieni koncertów, świadczy fakt, że - wydawało się - drogie bilety na galę otwarcia Miejskiego Centrum Kultury sprzedały się momentalnie. A w piątek zagra tam Orkiestra Kameralna Silesian Art Collec-



Stanisław Soyka przy fortepianie.

Fot.: Robert Szcząchor

tive pod dyktando Krzesimira Dębskiego. Gośćmi specjalnymi będą wokaliści - Edyta Górniak, Mietek Szcześniak, Ania Byrcyn i Rafał Szatan.

To jednak nie koniec. Dzień później na scenie MCK stanie Daria Zawiałow, jedna z najpopularniejszych polskich wokalistek. Jej utwory podbijają listy przebojów.

Na scenie jest wulkanem energii. Daria wraz z Igo i Królem tworzyła skład Męskie Granie Orkiestra 2020. Jej obydwaj albumy „A kysz!” jak i „Helsinki” zdobyły status platynowej płyty i przyniosły 3 Fryderyki. Początkiem roku ukazał się jej singiel „Kaonashi” zapowiadający trzeci album studyjny.

A w finale weekendu czeka nas kolejne wydarzenie. W niedzielę, 21 listopada na sali widowiskowej MCK odbędzie się koncert Nowotarżanie dla Nowotarżan - Tribute to Krzysztof Krawczyk. Zagrają Państwa Orkiestra OKSAC pod batutą Mateusza Walacha, a zaśpiewają: Ali Al-Ani, Balay, Beata Beti Bełtowska, Jagoda Kret, Magda Panek, Justyna Pustówka, Piotr Szewczyk, Wiktoria Węgrzyn -Lichosyt.

# Nikt nie zasługuje na to, by umierać w polskim lesie

Boję się, ale pojadę tam znowu - mówi w rozmowie z Beatą Denis-Jastrzębską Paweł Łukasiewicz, medyk z Krakowa działający w organizacji Medycy na Granicy.

**- 14 listopada zniszczono pięć aut należących do organizacji Medycy na Granicy. Co tam się wydarzyło i czy pan się boi wyjechać na kolejny dyżur?**

- W sumie zniszczono pięć prywatnych samochodów. Były to auta osób, które przyjechały i rano miały rozpocząć dyżur, i tych, które dyżur w nocy właśnie pełniły. Właśnie wrócili z interwencji, gdy zastali powybijane szyby i poprzebijane opony w samochodach. Oczywiście, że czuję strach. Mam jakieś wahanie, co robić, jak to będzie na następnym dyżurze. Obawiam się nie tylko o samochód, ale zastanawiam się, czy nam nie będzie coś groziło. To wszystko wydarzyło się w naszej bazie. Ktoś z osób miejscowych udostępnił nam swój domek. Nigdy nie chwaliliśmy się, co to za miejsce. Czuliśmy się tu bezpiecznie. Nie wiem, co dopuścił się tego ataku, ale on był wymierzony konkretnie w nas, medyków.

**- Jak pan myśli, czy to byli miejscowi?**

- Nie sądzę. Spotykałem się z miejscowymi ludźmi, którzy wręcz przeciwnie - byli nastawieni do nas bardzo dobrze. Zastanawiali się, co mogliby zrobić, żeby pomóc nam czy uchodzić. Nie sądzę, żeby to był ktoś stąd.

**- W mediach usłyszeliśmy, że Medycy na Granicy z powodu tych zniszczeń kończą swoją akcję.**

- My i tak planowaliśmy, że nasza akcja będzie trwała do 15 listopada. Chcieliśmy w ten sposób dać czas polskiemu rządowi, żeby przemyślał jak systemowo zająć się tym problemem. Jak pomóc uchodzić, znajdującym się w polskich lasach. Myśleliśmy, że przez te 40 dni ktoś coś wymyśli, może zaproponuje nam współpracę, ale nic się nie zmieniło, a sytuacja na granicy jest właściwie coraz gorsza. Sami oddajemy naszą działalność w dobre ręce.

**- Kto w takim wypadku będzie niósł pomoc medyczną uchodzić?**

- Naszą akcję będzie kontynuować Poland Emergency Medical Team PCPM. Połowa z nas już zadeklarowała współpracę z tą organizacją. Mój kolejny dobowy dyżur rozpoczyna się dokładnie za tydzień.

**- Ile takich dobowych dyżurów już pan pełnił i jakiego rodzaju pomocy pan udzielał?**

- W sumie na Podlasiu byłem już siedem razy. Ludzie, do których trafiamy, są wygłodniali, odwodnieni, przemarznięci. Najczęstsze objawy to silne bóle brzucha, wymioty i biegunki. Często pokazują nam, że mają w butelkach wodę, którą gdzieś

zaczepnęli z kałuży. Jest mętna, to ona może być przyczyną tych bólów brzucha. Każdy dyżur jest inny. Czasami niewiele się dzieje, a czasami tych wezwań równocześnie jest tak dużo, że musimy dokonywać wyboru, gdzie najpierw jechać. Czasami też prosimy o pomoc Państwowe Zespoły Ratownicze, czyli karetki z miejscowych szpitali.

**- W jaki sposób otrzymujecie informację, że ktoś w lesie potrzebuje pomocy?**

- Najczęściej od grup pomocowych, za pomocą komunikatorów internetowych. Potrzebujących odnajdujemy za pomocą pinetki w Google Maps. Poruszamy się dwoma samochodami: karetką i samochodem terenowym. Kiedy kończy się droga, przesiadamy się wraz ze sprzętem do tego drugiego samochodu i jedziemy nim, dopóki się da. Ostatnią część drogi pokonujemy pieszo, często przedzierając się przez powalone drzewa albo mokradła. Najczęściej te wezwania otrzymujemy w nocy, albo nad ranem, kiedy te osoby budzą się po drzemce i nie mogą kogoś dobudzić. Widziałem 20-, 30-letnie osoby zdrowe, które z powodu osłabienia nie były w stanie się ruszyć, czy nawet wypowiedzieć jednego słowa. Działamy poza strefą, w której obowiązuje stan wyjątkowy. Zdarza się, że osoby będące w najcięższym stanie przewozi-



Fot.: Medycy na Granicy

Paweł Łukasiewicz, ratownik medyczny z Krakowa.

my do pobliskiego szpitala. Muszę bardzo podziękować za wspieranie współpracy z tymi szpitalami. Pielegniarki, medycy, lekarze zawsze są gotowi nam pomóc.

**- W jaki sposób komunikujecie się z uchodźcami? Czy da się z nimi porozumieć?**

- Często ktoś z grupy zna kilka słów podstawowych po angielsku. Korzystamy z tłumaczy elektronicznych, ale mamy też możliwości korzystania z pomocy tłumaczy, którzy posługują się różnymi językami i są dostępni pod numerem telefonu przez całą dobę.

**- Jak reagują na was uchodźcy?**

- Początkowo zawsze są nieufni. Nie są pewni, z jakimi służbami mają do czynienia. Boją się, że jesteśmy tymi, którzy ponownie wyrzucą ich za granicę. Nieraz zdarzyło mi się spotkać osoby, które już dwu, trzykrotnie były na Białorusi. A przypominam, że działamy poza strefą, więc to musi być straszne dla kogoś, kto tak daleko od granicy odszedł. Kiedy nabierają do nas zaufania, chętnie odpowiadają na wszystkie pytania, z tym że głównie skupiamy się na wywiadzie medycznym. Raczej nie pytamy, skąd się tu wzięli, jakie były ich losy. Zawsze są bardzo zaskoczeni, że to, co od nas dostają, jest bezpłatne. Woda, jedzenie no i pomoc medyczna.

**- Skąd wzięliście pieniądze na to wszystko? Na lekarstwa, karetki, benzynę.**

- Medycy na Granicy na początku swojej akcji założyli zrzutkę na stronie pomagam.pl. W ciągu czterech dni zebraliśmy więcej niż zakładaliśmy. Zamknęliśmy więc akcję i działamy dzięki tym pieniądzą.

**- Na dobowe dyżury na Podlasiu jeździ pan w czasie przerwy między dyżurami w szpitalu w Krakowie. Dlaczego pan to robi?**

- Mam takie przekonanie, że nikt, zupełnie nikt nie zasługuje na to, żeby w Polsce nie mieć pomocy medycznej. Nikt nie zasługuje na to, żeby umierać w polskim lesie.

## Nowy Targ

Cały czas powtarzam chłopakom, że są w bardzo dobrej szkole samochodowej. Bo jeśli taki mały Nowy Targ wypada lepiej niż Kraków czy Warszawa, to naprawdę mamy z czego być dumni - podkreśla Andrzej Horoszko, opiekun szóstki finalistów X Ogólnopolskich Mistrzostw Mechaników 2021.

**N**a tegoroczny, rozgrywany w sześciu kategoriach, dzieńsiaty już finał Mistrzostw Mechaników z nowotarskiej „Metalki” pojechały aż trzy 2-osobowe zespoły uczniów kształcących się w zawodzie technik pojazdów samochodowych. Byli to: Krzysztof Szal i Marcin Obrochta z klasy IVa TPS, Grzegorz Hodurek i Jarosław Wójtowicz z klasy IVa TPS oraz Wiktor Waniczek z klasy IVa TPS i Karol Worwa z klasy IIIg TPS. Eliminacje X Ogólnopolskich Mistrzostw Mechaników odbyły się jeszcze w czerwcu i zgromadziły rekordową liczbę 1640 drużyn z 1200 szkół z całej Polski. Do finału mistrzostw w kategorii Młody Mechanik zakwalifikowało się jedy-

## „Metalka” czwartą szkołą samochodową w Polsce



Fot.: archiwum ZST

**Finałisti X Ogólnopolskich Mistrzostw Mechaników 2021 na PGA w Poznaniu wspólnie z nauczycielem przedmiotów zawodowych Andrzejem Horoszką. - Mielliśmy jako szkoła już kiedyś 5. miejsce. Teraz jesteśmy o krok dalej - podkreśla z dumą nauczyciel.**

nie 29 najlepszych zespołów z całej Polski - w tym uczniowie Zespołu Szkół Technicznych i Placówek im. St. Staszica w Nowym Targu.

Do Poznania, gdzie 22 i 23 października odbyły się finały mistrzostw, chłopcy pojechali w towarzyszącym nauczyciela przedmiotów zawodowych - Andrzeja Horoszki.

- To właśnie pan Horoszko jeszcze w III klasie zaproponował nam, żebyśmy napisali ten test eliminacyjny - tłumaczy Wiktor Waniczek. I zaraz dodaje, że kiedy po tygodniu przyszły wyniki i okazało się, że aż sześciu z nich przeszło dalej, byli bardzo zadowoleni.

Zorganizowany na Poznań

Game Arena etap centralny rozegrano w 5. kategoriach: Młody Mechanik, Młody Mechanik Maszyn Rolniczych, Młody Mechanik Pojazdów Ciężarowych, Elektromobilni oraz Mechanik Zawodowy. Wcześniej, bo we wrześniu, odbył się jeszcze konkurs w kategorii Młody Lakiernik. Wśród wymagań, z którymi zmierzali się młodzi nowotarscy mechanicy, znalazł się test wiedzy teoretycznej i aż 12 zadań praktycznych. - Zadania były bardzo zróżnicowane, tj. takie, z którymi mamy do czynienia na co dzień (np. wymiana opony na czas), oraz takie, z którymi spotykamy się tylko czasami - zdradzał szczegółowo zmagania Marcin Obrochta. Jak podkreślał, znalazły się też i takie zadania, z którymi on i jego koledzy zetknęli się po raz pierwszy - np. przygotowanie kabiny ciężarówki do położenia serwisowego, czy takie, które wybiły ich nieco z rytmu - jak choćby bardzo szczegółowe pytanie o automatyczną skrzynię biegów. I jak przy tego typu konkurencjach najczęściej bywa, ważny był też czas wykonania. - W zmianianiu opon na czas np. wyraźnie zapunktowaliśmy, bo tata Marcina

ma warsztat samochodowy i Marcin bardzo często mu w tej wymianie opon pomaga - podkreślał ten fakt Krzysztof Szal.

Ostatecznie po podsumowaniu całej punktacji duetu w składzie: Grzegorz Hodurek i Jarosław Wójtowicz oraz Wiktor Waniczek i Karol Worwa zostali finalistami X Mistrzostw Mechaników 2021. Natomiast zespół składający się z Krzysztofa Szala i Marcina Obrochty wywalczył dla ZSTiP im. St. Staszica w Nowym Targu najwyższe w historii udziału w tym konkursie 4. miejsce. - Przypuszczam, że tak naprawdę tylko ułamki punktów dzieliły nas od wejścia na podium - podsumował ten wynik Krzysztof Szal. - Ale zapewniam, że jadąc do Poznania na finały, niczego nie zakładaliśmy. Chcieliśmy zaprezentować się jak najlepiej. I tak zrobiliśmy!

Młodzi nowotarscy finaliści nie ukrywają, że mechanika pojazdów samochodowych od dzieciństwa jest ich wielką pasją, a udział w tak prestiżowym konkursie - motywacją i szansą na przyszłość. - To świetne doświadczenie, bo będąc tam na miejscu, nie tylko poznaliśmy ludzi

z branży, czy zetknęliśmy się z dużymi firmami motoryzacyjnymi, ale mieliśmy też możliwość podzielenia się swoimi opiniami co do pewnych proponowanych przez nie rozwiązań czy produktów - podkreślał. O tym, że jego podopieczni pasjonują się samochodami i szeroko pojętą mechaniką, zapewnia też ich nauczyciel. - Oni cały czas gdzieś koło tego się obracają. Jestem z nich bardzo dumny! Nie wszyscy pochodzą z rodzin „warsztatowych”, ale cały czas gdzieś jednak przy tej mechanice są na zasadzie swojej pasji.

Organizatorami X Ogólnopolskich Mistrzostw Mechaników 2021 były V8 Team i Grupa MTP. Młodym, przyszłym mechanikom kibicowały takie gwiazdy motoryzacji, jak: Robert Kubica, Kuba Przygoński i Bartosz Zmarzlik, którzy podczas połączenia online przekazali finalistom swoją dobrą energię. Był też ambasador Ogólnopolskich Mistrzostw Mechaników i Akademii Młodego Mechanika Grzegorz Duda, wielokrotny mistrz w rajdach i gospodarz programów „Garaż Dudy” i „101 napraw” w TVN Turbo.

Krystyna Waniczek

Droga do elektromobilności jest jak spacer po polu minowym. Jeden fałszywy krok i chałupa poszła z dymem...

Elektromobilność to taka fajna sprawa. Na topie, eko, wege i co tam jeszcze. Jeździsz teslą na ten przykład. Nawet nie musisz patrzeć na drogę... Jak jesteś nawalony jak działo - nic nie szkodzi. Siadasz na fotelu pasażera, a tesla sama wiezie cię do domu... no przynajmniej w teorii. Ale co, jeśli nie masz na tesłę? Ani na pół tesli? Ani nawet na koło od tesli? Elektryczne cztery kółka to jednak wariant dla bogaczy... Ale dwa kółka... brzmi bardziej perspektywnie. Zanieść w zębach dwadzieścia tysięcy do sklepu z rowerami to jednak, mimo wszystko, pójście na łatwiznę. Zbudować elektryczny rower samemu to wyzwanie dla prawdziwych tygrysów.

Założenia są proste. Maszyna nie musi być szybka. Ma za to bez sprzeciwów wjechać na każdą z okolicznych gór. Dobrze, żeby bateria wystarczyła na jakieś... sto kilometrów ostrej jazdy po górach, no przynajmniej na pięćdziesiąt - ostrego upalania. I jeszcze warunek sine qua non: ma być tania, bo przecież to ma być elektromobilność dla ludu...

Jak ludzie mogli żyć bez internetu? Jak oni sobie dawali radę. Zrobić rower elektryczny? Godzinka buszowania w sieci i nawet średnio rozbagniewany grzybiorek zaczyna sam siebie przekonywać, że da radę. Będzie parę problemów do rozwiązania, ale co jest warte życia bez takich przygód... W teorii zadanie nie jest skomplikowane. Trzeba mieć rower do zelektryfikowania, dokupić parę części, parę kabelków, parę baterijek, później na wszystko zgrzać, polutować, poskręcać. I trzeba przy tym uważać, bo może... wylecieć w powietrze? Kurna... może.

Wszystkie autorytety z fo-



A jednak się kręci...

# Projekt „Manhattan”

row od elektromobilności i guru z youtube są zgodni. Do jazdy po górach będziesz potrzebował mocy. Zapomnij o jakichś przestarzałych koniach mechanicznych. Od dziś będziesz wszystko przeliczał na waty, a nawet na kilowaty. Będzie ci tych watów potrzeba ponad trzy tysiące, a najlepiej z sześć. I o paradoksie - cała ta zgraja nie będzie się brała z silnika tylko ze sterownika. Do tego trzeba dobrać odpowiednio wolny nawój w silniku, bo do jazdy po górach potrzebne są niutonometry momentu obrotowego, a nie ogromne prędkości. - Potrzebujesz silnik trójfazowy, trzykilowatowy, wmontowany w tylne koło - wyrokuje pan z cenionego w środowisku fanów elektryków sklepu internetowego. Właściciel wie co mówi, bo sam aktywnie jeździ po górach. - Taki silnik to mam w cyrkularce - ekspert nie łapie żartu. - Wiesz co, może ty lepiej zleć komuś tą budowę. Zapłacisz trochę więcej ale przynajmniej będziesz żył - podsumowuje z politowaniem.

Dwa dni i kurier stęka pod ciężarem wielkiej paczki, grożąc porzuceniem jej w szczerym polu z powodu wycieńczenia (kurie-

ra). - Panie, coś pan zamówił, werek cementu? - zapytuje niepocieszony. - Silnik prądu stałego? Chyba od tramwaju - nie kryje pode-nerwowania. Nie przestaje gderać, ile on czasu postradał na tę ciężką dostawę. Zupełnie nie chce zrozumieć, że kilowaty muszą mieć swoją wagę... słuszną.

Silnik rowerowy wygląda jak zwykłe tylne koło, z monstrualną piastą i bardzo grubymi szprychami i sztywnym kablem sterującym z osi. Dobrze, dobrze, mam już rower, mam też silnik, sterownik z pękiem wijących się niczym węże kabli i wtyczek. Do tego całe worki podkładek, dystansów, blokad. To znaczy, że czas postarać się o akumulator. Wersja „hard” zakłada wykonanie baterii samemu - na kształt skrzynki, która ma wypełnić szczelnie trójkąt ramy w rowerze. Akumulator składa się z specjalnych ogniw wysokoprądowych. Trzeba te wszystkie baterijki najpierw równolegle połączyć w sekcje, a później te sekcje w szereg. Z pobieżnych rachunków wynika, że baterijek będzie nie mniej, nie więcej tylko 130.

Szeregowo, równolegle coś o tym mówili... na ZPT, tylko to

było ponad 30 lat temu... No i jak to wszystko zgrzać. - Nic się nie martw - pocieszą koledzy z forum od elektromobilności. Raz dwa zrobisz sobie zgrzewarkę punktową. Ze starego transformatora od mikrofalówki. Wystarczy tylko usunąć uzwojenie wtórne i zastąpić je starym kablem od spawarki. Nawinięsz trzy zwoje i będzie git... W imię Ojca, Syna, Ducha... A kysz, a kysz mocy nieczysta...

Opis budowy zgrzewarki przypominał nieco zapiski siedemnastowiecznych alchemików, ale o dziwo po wykonaniu wszystkich magicznych czynności, okazało się, że ustrójstwo zgrzewa cieniutką niklową taśmę służącą do łączenia ogniw, a nawet... ją przepala. A do tego potrafi jeszcze więcej... Chwila zapomnienia podczas testów aparatu spowodowała, że podkrecona na maksa elektroda wypaliła dziurę w jednej małej baterijce. Na takie traktowanie ogniwo zareagowało nad podziw nerwowo. Rozgrzało się do białości i zaczęło latać po garażu, zapalając kolejne przedmioty. Na szczęście w końcu latającą baterijkę udało się pojąć przez rękawicę spawalniczą, a następnie wy-

rzucić za drzwi precz. Udało się też w zarodku ugasić wzniecone pożary. Skoro jedno wkurzone ogniwo może podpalić chałupę, to co potrafi ponad setka...

Po incydencie z eksplodującym ogniwem, projekt elektromobilności dla ludu zyskał nowy kryptonim „Projekt Manhattan”. Tak, tak wszystkie skojarzenia z bombą atomową są w pełni uzasadnione... Poza tym incydent dał do myślenia. Po pierwsze, że zasady BHP jednak nie zostały wymyślone z nudów przy piwie, a twórczy nieład, panujący na stanowisku pracy, może mieć opłakane skutki.

Wbrew obawom, zgrzewanie wszystkich „wkurzonych” ogniw w jedną całość przy pomocy specjalnej niklowej taśmy nie zakończyło się wybuchem i spektakularnym atomowym grzybem. Po jakichś czterech godzinach mrówczej pracy miernik przyłożony do głównego plusa i minusa baterii wskazał 53 volty - czyli tyle ile miało być. Po dołożeniu do pakietu kilku niezbędnych elektronicznych gadżetów i polutowaniu pajęczyny przewodów do „balansowania”, opako-

waniu wszystkiego w specjalną prasowaną tekturę zwaną nie wiedzieć czemu „preszpanem” i zabezpieczeniu kabli jakąś setką metrów specjalnej taśmy kaptonowej - akumulator przybrał docelowy kształt, odpowiadający specjalnej aluminiowej skrzynce wpasowanej w ramę roweru. Jednym słowem projekt „Manhattan” osiągnął ostatnią prostą.

A jednak się kręci... - ten cytat z Galileusza nachalnie ciśnie się do głowy... Co prawda, nie ma tu świętej inkwizycji, ale wprawiane w ruch jakąś tajemną mocą tylne koło wyraźnie wiruje z miłym dla ucha elektrycznym nie to świstem, nie to gwizdem... Tyle miesięcy tej ludowej, garażowej elektryfikacji... Narażania własnego życia i zdrowia i jeszcze trochę publicznego bezpieczeństwa atomową zagładą... I się obraca... tak po prostu się obraca. Jeździ też po garażu i nawet wsteczny ma... Rower jeżdżący do tyłu... ale heca.

Pospieszne upychanie kabli, izolowanie styków, nerwowa regulacja przerzutek, jeszcze tylko wnieść oczy ku niebu w kierunku świętego od prądu stałego, kimkolwiek by on nie był. Można ruszać w imię Boże... Maszyna zdaje się nie mieć żadnych dziecięcych chorób. Hamulec trochę ociera, ale bieda-elektryk bez protestów połyka kolejne góry. Początek listopada to zdecydowanie nie jest najlepszy czas na testowanie jednośladowych prototypów... Kałuże skute lodem, wiatr pizga poza uszy... ale kto by się przejmował takimi detalami. Podjazd pod Krzywoń... bułka z masłem. Słone, Szumiąca, Jasionów, Maciejowa, Stare Wierchy i z powrotem do Rabki. Wskaźnik naładowania akumulatora pokazuje, że bateria jest prawie pełna... Jest lepiej niż się można było spodziewać. W zasadzie wypadłoby odrzucić sukces projektu „Manhattan”, który dowiódł, że wcale nie trzeba obrabować banku, żeby zakosztować tej mitycznej elektromobilności.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

## Kopiec z historią

Przypomnieli dzieje Kopca Wolności i chcąc, by dospać nowy poziom.

Kolejne piętro miałoby upamiętniać wielkich Polaków - św. Jana Pawła II oraz bł. kard. Stefana Wyszyńskiego. Z taką inicjatywą wystąpił podczas Święta Niepodległości Tadeusz Morawa, otwierając w ratuszu wystawę historyczną pt.: „Na pamiątkę walk o Niepodległą. Nowotarski Kopiec Wolności”. Specjalną petycję w tej sprawie przekazał na ręce burmistrza Grzegorza Wątychy. Ten jak zapowiada - nie ma nic przeciwko inicjatywie. Podkreśla jednak, że powinna ona mieć charakter czynu społecznego, podobnie jak było przed ponad stu laty. Miasto może wziąć na siebie jedynie załatwienie stosownych pozwoleń.

### Początki z Grunwaldem w tle

Wystawa w nowotarskim ratuszu otwarta została z okazji obchodów Święta Niepodległości. Można tu zapoznać się z historią nieetykowego obiektu od momentu jego usypiania w 1910 roku. Wówczas

nazywał się Kopcem Grunwaldzkim na pamiątkę 500. rocznicy bitwy z Krzyżakami. Niefortunne usytuowanie nad brzegiem Dunajca powodowało, że wielokrotnie był podmywany podczas nawiedzających przez burmistrza Józefa Rajskego.

Kopiec zniszczony został w 1972 roku. Wówczas to na skutek decyzji komunistycznych władz, zginęły akty erekcyjne kopca jak i przywieziona ziemia z trzech zaborów. Na jego odbudowę trzeba było czekać aż do zmiany ustroju. Już w 1989 roku w przywrócenie kopca zaangażowali się nowotarżanie. Motorem działań byli J. Adamiński, Apostoł-Stanisławski, poeta, członkini Konfederacji Tatrzańskiej, więziona w obozach, która napisała apel do nowotarżan wzywający do odbudowy kopca. Wspierał ją Józef Grzybek, profesor gimnazjum Górszyskiego oraz Włodzimierz Budarkiewicz, uczestnik kampanii wrześniowej, przyjaciel rotmistrza Witolda Pileckiego, kawaler orderu Virtuti Militari za męstwo. Wresz-

cie jednym z inicjatorów był Tadeusz Morawa, żołnierz 1. Pułku Strzelców Podhalańskich, partyzant, więzień polityczny, skazany na 10 lat więzienia za działalność w organizacji Wolność i Niezawisłość. To właśnie jego syn otwiera historyczną wystawę.

W odbudowę aktywnie włączyła się polonia amerykańska z Janem Nowakiem-Jeziorańskim, który wspierał odbudowę finansowo. Inicjatorem akcji za Wielką Wodą był Tadeusz Morawa, który podczas wizyt w USA przekonał do swej wizji słynnego redaktora naczelnego Radia Wolna Europa. Naturalnie aktywnie w zbiórkę włączył się Związek Podhalań w Ameryce Północnej.

W 1989 powstał komitet odbudowy kopca złożony z 57 nowotarżan. Zebrano 624 podpisy i 3 maja 1991 roku w 200. rocznicę zdeponowane zostały akty erekcyjne. Podpisali się pod nimi ówczesny burmistrz Józef Rams, proboszcz ks. Franciszek Juraszek oraz Włodzimierz Budarkiewicz.

O tym, że ten ostatni pozostaje postacią wciąż w Nowym Targu niedocenianą przypomina Tadeusz



W nowotarskim ratuszu można oglądać wystawę historyczną pt.: „Na pamiątkę walk o Niepodległą. Nowotarski Kopiec Wolności”.

Morawa junior, podkreślając, że już dawno w mieście powinna być ulica nazwana jego imieniem.

### Bo kopiec ma łączyć

Tymczasem w imieniu członków Niezależnego Światowego Związku Żołnierzy AK, Tadeusz Morawa wystąpił o dalsze prace wokół Kopca Wolności. Miasto powinno uhonorować dwóch największych Polaków czyli św. Jana Pawła II i kard. Stefana Wyszyńskiego. Uhonorowanie tych posta-

ci miałoby szczególnie, patriotyczny wydźwięk dla naszego miasta, tym razem z okazji 104. rocznicy odzyskania niepodległości - wyjaśnia Tadeusz Morawa.

Obecny na otwarciu wystawy burmistrz Grzegorz Wątycha przyznaje, że to idea piękna i słuszną. Jednak powinna powstać tak jak w przypadku budowy jak i odbudowy - w czynie społecznym.

- Ale to wyzwanie dla tych, którym ta idea jest bliska. Trzeba się przygotować, dziś nie da się

tego zrobić bez formalności. Ich załatwienie leży po naszej stronie. A później wzywam wszystkich, by wspólnymi siłami dokończyć dzieło - przynajmniej burmistrz.

Na istotny element wspólnej pracy zwraca też uwagę inicjator wystawy. - Kopiec to sprawa apolityczna. Tak jak przy budowie pierwszego czy później drugiego, kopiec powinien łączyć, a nie dzielić - przekonuje Tadeusz Morawa.

Tekst i fot.: Józef Figura

# Doroczne wspominki na Wiktorówkach

Po raz piąty w Miejsu Pamięci przy Kaplicy Matki Bożej Jaworzyńskiej wspominano tych, co zginęli w Tatrach w ostatnim roku, a także zmarłych zasłużonych ludzi gór. Poświęcono również dwie nowe tablice.

Pomysł wspominek ofiar Tatr na Wiktorówkach powstał parę lat temu. Na Symbolicznym Cmentarzu pod Osterwą przy Popradzkim Stawie „Pietna spomienka” jest organizowana od wielu lat w ostatnią sobotę października. Uczestniczą w niej również ratownicy TOPR i przewodnicy tatrzańscy.

Kiedy w Miejsu Pamięci na Wiktorówkach tablic zaczęło przybywać, a jest ich obecnie około 150, zwróciłem się do o. Cypriana Klahsa, ówczesnego przełożonego Domu Zakonnego na Wiktorówkach, z propozycją, by podobną uroczystość organizować również w Miejsu Pamięci, w pierwszą niedzielę listopada po Wszystkich Świętych. Po kilku miesiącach otrzymałem pozytywną odpowiedź i postanowiłem wspominki takie po raz pierwszy zorganizować z udziałem ratowników Horskiej służby z Tatr Wysokich i Zachodnich. By uroczystość uświetnić, zaproponowałem kolegom, przewodnikom tatrzańskim ze Studium Słowa im. Tadeusza Staicha, Andrzejowi Czarnieckiemu i Jerzemu Filarowi, by recytowali wiersze górskie. W pierwszą niedzielę listopada 2017 roku przyszło na Wiktorówki również wielu muzykantów. Jak zagrali i zaśpiewali, to niosło się po okolicy. Tak się zaczęło, a teraz przechodzi już do tradycji. W ubiegłym roku ze względu na pandemię, uroczystości te były skromniejsze, bez udziału Słowaków. Po Mszy Świętej odczytałem listę ofiar tylko Tatr Polskich za ostatni rok.

W tym roku udało się zrealizować pełny program corocznych wspominek, a także dokonać odsłonięcia i poświęcenia dwóch tablic: wybitnego alpinisty Tadeusza Piotrowskiego, autora książki o tematyce wspinaczkowej, który w 1986 roku zginął na K2 (8611 m), oraz Janusza Lercha i Krzysztofa Mosingiewicza, którzy w 1981 roku zginęli na filarze Ganku w Tatrach Słowackich. Inicjatorem umieszczenia tablic, po tylu latach od tych tragedii, był Alpinistyczny Klub Eksploracyjny z Sopotu.

W niedzielę 7 listopada pogoda dopisała, było co prawda zimno na Wiktorówkach, bo o tej porze roku lesisty stok rzuca cień na okolice kaplicy. Na Mszy św., odprowadzanej przez o. Mateusza Jacukiewicza, przełożonego Domu Zakonnego na Wiktorówkach, który wygłosił również homilię, nie wszyscy zmieścili się w kaplicy, co najmniej dwa razy tyle osób było na zewnątrz. Odprawiając ją w intencji upamiętnionych tablicami w Miejsu Pamięci oraz tych, co w ostatnich dwóch latach zginęli w Tatrach. W czasie Mszy św., a także potem w Miejsu Pamięci grała muzyka górska z Kościeliska w składzie: Stanisław Michałczak, Jan Michałczak, Wojciech Leśniak i Tomasz Michalik.

Uroczystość w Miejsu Pamięci rozpoczął o. Mateusz Jacukiewicz. Po tem w skrócie przypominałem historię tego wyjątkowego miejsca, gdzie znajdują się tablice, zarówno tych, co zginęli w górach, jak również osób, które całe życie były związane z górami, a zmarły śmiercią naturalną. To nie jest symboliczny cmentarz ofiar gór, ale miejsce upamiętniające zasłużonych ludzi gór, dlatego oficjalna nazwa to Miejsce Pamięci, a motto tego miejsca zaproponowane przez o. Marcina Dąbko-wicza, byłego przełożonego Domu na Wiktorówkach - „Pamiętam - Tęsknię - Czekam”. Dla kapituły, rozpatrującej wnioski, ważny jest szczególnie życiorys górski. Miejsce to powstało spontanicznie. W 1993 roku została na starym, niskim murze, zbudowanym z otoczków granitowych, umieszczona pierwsza tabliczka Władysława Klamerusa, który zmarł przedwcześnie i spoczął w Tatrach. Potem przybywały następne - ratowników TOPR i pilotów śmigłowca Sokół, który uległ katastrofie w Dolinie Olczyńskiej oraz wybitnych alpinistów - Jerzego Hajdukiewicza, Jana Sawickiego, Heleny Hajdukiewicz oraz Anieli Kobylarczykowej - babki z Rusinowej Polany i inne. Stary mur szybko się zappełnił tablicami, dlatego po wybudowaniu nowego dwupoziomowego muru w 2012 roku powołana została Kapituła, która decyduje o umieszczeniu tablic w tym miejscu.

Po nutach zagranych przez muzykantów i wierszu autorstwa Anny Łodziak, recytowanym przez Andrzeja Czarnieckiego, rozpoczęło się wspomnianie tych, co w ostatnich dwóch latach zginęli w Tatrach, w sumie 67 osób, w tym w ubiegłym roku - 48, a w bieżącym - 19. W Tatrach Polskich zginęło 29, w Słowackich Tatrach Wysokich i Bielskich - 31, a w Słowackich Tatrach Zachodnich - 7. Listę ofiar Tatr Polskich odczytał Adam Marasek, ratownik TOPR. Najczęstszą przyczyną śmierci był upadek z wysokości. Ferko Mrazik, syn jednego z twórców HS na Słowacji, nieżyjącego już Františka Mrazi-ka, odczytał listę ofiar słowackich Tatr Wysokich, na której było również kilku Polaków, a zaraz po nim Jano Jurina, były naczelnik HS Rochacz, wspominał 7 osób, które zginęły w słowackich Tatrach Zachodnich.

Po wierszu autorstwa Jerzego Tawłowicza, recytowanego przez Jerzego Filara, wymieniłem również kilka wybitnych postaci ze środowiska górskiego, które zmarły w tym okresie śmiercią naturalną: Krzysztofa Szafrąnskiego, Władysława Wisza, Janusza Fereńskiego, Jana Kiełkowskiego, Michała Gajewskiego, Stanisława Biela, Christiana Parmę, Jerzego Grodzickiego i Józefa Nykę.

Po wspominkach nastąpiło odśło-



Msza święta w intencji ofiar gór.



Rozpoczyna się uroczystość w Miejsu Pamięci.



Tablice poświęcił o. Mateusz Jacukiewicz.



Grono przyjaciół przy odsłoniętych tablicach.

Fot.: Danuta Piotrowska

Fot.: Danuta Piotrowska

Fot.: Marek Kaniewski

nięcie i poświęcenie dwóch tablic, które zostały umieszczone na murze z inicjatywy Alpinistycznego Klubu Eksploracyjnego w Sopocie i członków ich rodzin. Jedną upamiętnia Tadeusza Piotrowskiego, wybitnego alpinistę o dużym dorobku górskim, który w 1986 roku zginął na K2. Wspinał się wtedy z Jerzym Kukuczka nową drogą, środkiem południowej ściany, na drugi co do wysokości szczyt świata. Zginął w czasie zejścia ze szczytu.

Druga tablica upamiętnia Janusza Lercha, członka wymienionego klubu, oraz Krzysztofa Mosingiewicza, członka Klubu Wysokogórskiego z Torunia, którzy w 1981 roku zginęli w czasie pierwszego zimowego przejścia filara Ganku w Tatrach Słowackich. Po tylu latach od tych tragedii, przyjaciele pamiętali o nich i postanowili ich upamiętnić w tym miejscu tablicami. Poświęcił je o. Mateusz Jacukiewicz, po czym Danuta Piotrowska, żona Tadeusza, jak zawsze wzruszona, kiedy o nim mówi, odczytała wiersz. Na uroczystość przybyła grupa członków klubu z Sopotu, a także alpinści - przyjaciele tragicznie zmarłych - Jerzy Tillak, Marek Kaniewski. Jan Kwiatko, Magdalena Bieluń, a także Maciej Pawlikowski, Ryszard Gajewski, Walenty Fiut, Janusz Gołąb, Zbigniew Terlikowski, Krystyna Suchocka, Tadeusz Bień, Włodzimierz Kubiak, Krzysztof Jankowski, Bogusław Magrel, Piotr Dejko, Jerzy Pikies, Zofia Wetula, niektórzy z członkami rodzin lub osobami towarzyszącymi, a z przewodników tatrzańskich Zofia Bachleda, Elżbieta Pawlikowska, Jacek Wiśniewski. Ratowników TOPR reprezentowali seniorzy Marek Pawłowski, Bogumił Pałuszek, Józef Guziak, Tadeusz Jakubiak i niżej podpisany.

W godzinach popołudniowych większość z wymienionych spotkała się na posiadach w pensjonacie na Zgorzelisku, gdzie wspomniano Tadeusza Piotrowskiego. Niektórzy zatrzymali się tam dłużej, by wykorzystać słoneczną pogodę i wyruszyć na tatrzańskie szlaki.

Apoloniusz Rajwa



## telefony alarmowe

### Po stronie polskiej

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985**
- **TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18

20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”.** Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: [ratunek.eu](http://ratunek.eu).

- **GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacja ratunkowa (całoroczna): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

### Po stronie słowackiej

- **NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300**
- **HZS (Horská Zachránná Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Stary Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 49 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



## biura podróży

ogłoszenia płatne

- **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, [www.trip.pl](http://www.trip.pl), [biuro@trip.pl](mailto:biuro@trip.pl), czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere\*\*\*\*, Czarny Potok\*\*\*\*, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Spotkanie z architektem

Na kolejne spotkanie w ramach projektu „W stronę Nowego Zakopanego” zapraszamy w czwartek 18.11 do willi Oksza w Zakopanem.

Realizowany przez Muzeum Tatrzańskie projekt „W stronę Nowego Zakopanego” to próba analizy krajobrazu kulturowego stolicy Tatr oraz poddanie go krytycznej refleksji. Spojrzenie na zakopiańską kulturę i tradycję z perspektywy odbiorcy XXI wieku, jako na zbiór inspiracji, ale też mitów i problemów, które wymagają pracownian.

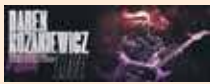
Gościem czwartkowego spotkania będzie Sebastian Pitoń, którego organizatorzy wydarzenia anonują słowami: „Połączenie katalońskiej architektury Antoniego Gaudiego ze stylem zakopiańskim - tak jednym zdaniem można opisać projekty architekta Sebastiana Pitonia. Dla wielu kontrowersyjne, łączą fascynację twórczością Witkiewicza z poszukiwaniem doskonałej formy, którą odnaleźć można w naturze. Budynki te wykorzystują tradycyjne dla regionu konstrukcje, np. półszczytowe dachy, ale swoimi krzywiznami nawiązują do dorobku secesyjnych artystów.”

Początek - godz. 18. Wydarzenie będzie transmitowane na żywo, a poprowadzi je Piotr Mazik.

an

### Darek Kozakiewicz w Jaworkach

Tym razem w Muzycznej Owcarni aż dwa koncerty jednego artysty.



W piątek i sobotę 19-20.11 wystąpi Darek Kozakiewicz, wspaniały gitarzysta i kompozytor (Breakout, Perfect), który w ten sposób obchodził będzie jubileusz 50-lecia pracy twórczej i artystycznej. Współz nim zagrają: Tomek Płonka/ gitara basowa i Sławek Puchała/perkusja. Gość specjalny - charyzmatyczna wokalistka Natalia Sikora.

an

### Z piosenką przez świat

Na koncert Łukasza Samburskiego zaprasza kawiarnia Kmicic w Zakopanem.

Łukasz Samburski - wokalista, gitarzysta, klawiszowiec, a w skrócie ujmując człowiek wielu muzycznych talentów, pisze o sobie: „Moje życie wypełnia pasja do muzyki. Gdy jestem na scenie, z mikrofonem w dłoni, a publika prosi o „bis” - wiem, po co żyję.” Ten zdolny młody artysta ma w swoim repertuarze utwory muzycznych idoli wszechczasów, w hołdzie Mistrzom śpiewa też piosenki Zbigniewa Wodeckiego i Krzysztofa Krawczyka.

W Zakopanem wystąpi w sobotę 20.11 o godz. 19. W trakcie wieczoru zasytuowanego „Z piosenką przez świat” uraczy zebranych najpiękniejszymi utworami z różnych stron świata, w tym również polskimi.

an

### Zakopane, którego nie ma

W niedzielę 21.11 zapraszamy na spacer śladami utraconej architektury Zakopanego, połączony z promocją książki Agaty Nowakowskiej-Wolak „Zakopane, którego nie ma”.



To wyjątkowa okazja, by pogłębić wiedzę o dawnym Zakopanem, o jego historii związanej z domami, miejscami pobytu i działalnością sławnych Polaków, takich jak: Tytus Chałubiński, Henryk Sienkiewicz, Adam Chmielowski, Stanisław Witkiewicz i jego syn Stanisław Ignacy Witkiewicz, Helena Modrzejewska, Ignacy Paderewski, Rafał Malczewski i Teodor Axentowicz. Będzie i o tych być może mniej znanych, ale równie ważnych dla historii i rozwoju Zakopanego, w tym o: Marii i Bronisławie Dembowskich, Teodorze Białynickim-Biruli, Dionizym Beku, Wenantym Piaseckim, czy Ignacym Baranowskim. Spacer rozpocznie się o godz. 11 u stóp pomnika Tytusa Chałubińskiego, a zakończy w Villi Toscana przy ul. Sienkiewicza. Szczegółowy plan znajdziecie w informatorze obok.

an

### Zmiana terminu Dziadońcyego Granio

W niedzielę 21.11 w Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej miało się odbyć 15. Spotkanie Muzyki Podhalańskich „Dziadońcyne Granie.”

Przyczyn niezależnych od organizatorów jego termin zostaje zmieniony. Szczegóły już wkrótce.

an



## kina i teatry

### ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 18.11, 11.30 Nędzarczy i Madame, 13.30, 15.15 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.00 To musi być miłość, 19.00, 21.15 Pitbull

● 19.11, 13.00, 14.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 16.30 PREMIERA! Wilk, lew i ja, 18.30 PREMIERA! Bo we mnie jest seks, 20.30 Pitbull

● 20-21.11, 11.00 Nędzarczy i Madame, 13.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 14.40 Clifford. Wielki czerwony pies, 16.30 Wilk, lew i ja, 18.30 Bo we mnie jest seks, 20.30 Pitbull

● 22-25.11, 13.00, 14.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 16.30 Wilk, lew i ja, 18.30 Bo we mnie jest seks, 20.30 Pitbull

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokolz-ne.pl

● 18.11, 16.00 Ron Usterka, 18.00 Eternals, 21.00 Porozę

● 19-25.11, 14.00, 16.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 18.00 Spencer, 20.15 Pitbull

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 18.11.16.00 Wszystkie nasze strachy, 20.50 Pleasure

● 19-21.11, 15.00 Eternals, 18.00 PREMIERA! Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, 20.15 PREMIERA! Bo we mnie jest seks

● 23-25.11, 18.00 Kurier Francuski z Liberty, Kansas Evening Sun, 20.15 Bo we mnie jest seks

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl

### NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl 18 26 626 24, kinotatry@nowy-targ.pl

● 18.11, 15.30 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.00 To musi być miłość, 18.45, 21.00 Pitbull

● 19.11, 14.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 15.30PREMIERA! Wilk, lew i ja, 17.15 To musi być miłość, 19.00 PREMIERA! Bo we mnie jest seks, 21.00 Pitbull

● 20.11, 12.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 13.30 PREMIERA! Clifford. Wielki czerwony pies, 15.15 Wilk, lew i ja, 17.15 Bo we mnie jest seks, 19.15 To musi być miłość, 21.00 Pitbull

### Koncert No Brothers

No Brothers to gitarowa energia połączona z charyzmatycznym wokalem.

Koncert w sobotę 20.11 w Karczmie pod Gontem w Zakopanem przy ul. Kasprowicza 1a. W trakcie usłyszymy m.in. kompozycje grupy z dwóch wydanych płyt i trzeciej, która jest w fazie produkcji, a także Tribute To Edyta Bartosiewicz, czyli 12 największych przebojów ich ulubionej wokalistki, gitarzystki, kompozytorki i autorki tekstów.

an

### Wieczór na Harendzie

Przed nami 201. Wieczór na Harendzie.

W Muzeum Jana Kasprowicza (Zakopane - Harena 12 a) spotykamy się w sobotę 20.11 o godz. 18. W ten listopadowy wieczór poetyckie duchy narodu wraz z zebranymi wywoływał będzie Grzegorz Uzdziński - autor popularnej strony „Nowe wiersze sławnych poetów”, dwóch powieści - „Wakacje” i „Za-raz będzie po wszystkim”, awangardowego opowiadania z charytatywnego tomu „Nadzieja” oraz nowoczesnego poematu dygresyjnego „Wypiór”. Również doktor filozofii, improwizator komediiowy i wokalista undergroun-owego zespołu Ryby.

Rozmowę z gościem poprowadzą Hanna Trubicka - literaturoznawczyni i redaktorka, oraz Karol Jaworski - nauczyciel i bibliotekarz w VLO im. ks. Józefa Poniatowskiego w Warszawie.

an

### Targi Ślubne w Mszanie Dolnej

W niedzielę 21.11 w hotelu Folwark Stara Winiarnia w Mszanie Dolnej (ul. Ogrodowa 2) będzie miało miejsce 17. edycja Targów Ślubnych.

Zapraszamy młode pary. Tegoroczną edycję organizatorzy promują hasłem: „Przyjdź i zobacz jak wygląda przyjęcie weselne w Starej Winiarni”. Tradycynie już w klimatycznych wnętrzach Folwarku Stara Winiarnia na narzeczonych, ich rodziny i wszystkich zainteresowanych czekać będą sale przygotowane jak na przyjęcia weselne, a także: degustacje potraw weselnych, pokaz tortów, pokazy barmańskie, występy weselnych zespołów muzycznych, pokaz pierwszego tańca, prezentacja samochodów do ślubu i wiele innych tematycznych atrakcji. Oczywiście także stoiska branżowe.

Zapraszamy wszystkie pary planujące ślub i wesele w godz. 12-17.

an

● 21.11, 12.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 13.30 Clifford. Wielki czerwony pies, 15.15 Wilk, lew i ja, 17.15 To musi być miłość, 19.00 Bo we mnie jest seks, 21.00 Pitbull

● 22.11, 15.00 Wilk, lew i ja, 16.45 Bo we mnie jest seks, 18.45 Nędzarczy i Madame, 21.00 Pitbull

● 23.11, 15.30 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.00 Bo we mnie jest seks, 19.00 Pitbull, 21.00 To musi być miłość

### RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72

● 18.11, 14.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 16.15 Nędzarczy i Madame, 18.15 To musi być miłość, 20.00 Ostatni pojedynek

● 19.11, 15.00 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 16.30 Nędzarczy i Madame), 18.30 PREMIERA! Bo we mnie jest seks, 20.30 Pitbull, 22.30 Furioza

● 20.11, 11.45, 13.45 Ron Usterka, 15.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.15 Nędzarczy i Madame, 19.15 Bo we mnie jest seks, 21.15 Pitbull

● 21.11, 11.45 Ron Usterka, 13.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 15.15 Venom 2: Carnage, 17.00 Nędzarczy i Madame, 19.00 Bo we mnie jest seks, 21.00 Pitbull

● 22-24.11, 15.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.15 Bo we mnie jest seks, 19.15 Nędzarczy i Madame, 21.15 Pitbull

● 25.11, 15.45 Pszczółka Maja: Mały wielki skarb, 17.15 Wyszynski, Zemsta czy przebaczenie, 19.00 Halloween zabija, 21.00 Wszyscy święci New Jersey

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 18.11, 10.15 Karius i Baktus

● 19.11, 10.15 Skrzaty domowe

● 22.11, 10.15 Miś Tymoteusz Rym Cim Ci

● 23.11, 10.15 Pchła Szachrajka

● 24-25.11, 10.15 Bajka o Kocie w Butach



## muzea, zabytki i galerie

### ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny. NIECZYNNE - REMONT; muzeumtatrzańskie.pl

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNE: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. NIECZYNNE.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. CZYNNE: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16.

■ Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 18 20 68 426. CZYNNE: wt.-niedz. 10.15-15.15.

● 20.11, 18.00 201. Wieczór na Harendzie: Grzegorz Uzdziński w rozmowie z Hanną Trubicą i Karolem Jaworskim

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. CZYNNE: wt.-niedz. 8-16.30, ostatnie wejście o godzinie 15.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. CZYNNE: wt. (dzień bezpłatnego wstępu) i sob. 10-17, śr.-pt. i niedz. 10-16, codz. 13-13.30 przerwa techniczna.

■ Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. CZYNNE: wt. i czw. 14-16. Kustosz - tel. 600 447 371.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, CZYNNE: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

■ Galeria Władysława Hasióra (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. CZYNNA: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16.

■ Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. CZYNNA: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Wystawa czasowa: ZILUSTROWANE TATRY. RYSUNKI i GRAFIKI ZE ZBIORÓW MUZEUM TATRZAŃSKIEGO.

● 18.11, 18.00 Spotkanie z architektem w ramach programu „W stronę Nowego Zakopanego” - gościem będzie Sebastian Pitoń

■ Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNA: wt.-sob. 10-17. Wystawa czasowa: ZAPISANE W CZASIE - z okazji 50-lecia pracy twórczej Ewy Fortuny.

■ Willa Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej, ul. Kasprusie 27. CZYNNA: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Wystawa czasowa: POLOWACE I POLOWACKI Jolanta Pęksa - malarstwo na szkle.

● 19.11, 14.30-16.30 Warsztaty z Jolantą Pęksą: malarstwo na szkle

● 19.11, 17.00 Zadzuski Jazzowe - Nika Lubowicz przy akompaniowaniu fortepianowym Jakuba Lubowicza/ ilość miejsc ograniczona, zapisy tel.: 661601651

■ Galeria Antoniego Rząsy, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Wystawa czasowa: MARCIN RZĄSA. RZĘBY.

### CHOCHOŁÓW

■ Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. CZYNNE: śr.-niedz. 10-14.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, tel. 18 265 78 12, muzeumplsk.eu. CZYNNE: wt.-sob. 9-18; grupowe wejścia: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30. Ekspozycja multimedialna.

### ORAWKA

■ Kościół św. Jana Chrzciciela Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. CZYN- NY - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie w grupach po wcześniejszym zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

### NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. CZYNNE: pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie.

■ Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. CZYNNE: pon.-pt. 8-16, sobota: po wcześniejszym umówieniu telefonicznie.

■ Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. CZYN- NY: pn.-pt. 8-16.

■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. Kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442.

■ Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”, ul. Kościuski 4, 18 2669482. CZYNNA: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. Wystawa czasowa: 30. JUBILEUSZOWE PREZENTACJE NOWOTARSKIE.

■ Atelier EmiHome Design, ul. Św. Katarzyny 1. Wystawa prac Beaty Zalot - OBRAZY I SŁOWA.

### ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego). CZYNNY: śr.-niedz. 10-16 (powodu remontu wnętrze dworu tymczasowo niedostępne dla zwiedzających).

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK -u. CZYNNA: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

### JURGÓW

■ Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. CZYNNA: śr.-niedz. 10-16. Udogie gospodarstwo spiskie.

### NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. CZYNNE: wt.-niedz. 9-16 (ostatnie wejście 15.20).

■ Wozownia. CZYNNA. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

### CZORSZTYN

■ Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baza-za Baranowskiego i Zieleniec. CZYNNY: codziennie 9-18.

### SZCZAWNICA

■ Galeria Pijalni Wód Mineralnych, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża ponad 200-letnią historię Uzdrawiska oraz historię rodu Stadnickich. CZYNNA: wt.-niedz. 9-17.

### ZUBRZYCA GÓRNA

■ Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNE: codziennie 9-15 (poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe zwiedzanie bez wstępu).

### RABKA-ZDRÓJ

■ Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. CZYNNE: wt.-niedz. 9-16. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.

■ Muzeum Górali i Zbojników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sąddecka 4. CZYNNE po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl.

■ Galeria MOK „Pod Lilianną”, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. Galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.

### PORĘBA WIELKA

■ Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana. CZYNNE: wt.-pt. 9-17. 608 731 557.

### CHABÓWKA

■ Skansen taboru kolejowego w Chabówce. Skansenchabowka.pl. CZYNNE: dni robocze, weekendy i święta 8-15.

### SZLACHTOWA

■ Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, CZYNNE: wt.-niedz. 10-16 (ostatnie wejście o 15).

### ZAWOJA

■ Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach, Zawoja 155, 33 877 50 66.

### SUCHA BESKIDZKA

■ Muzeum Miejskie - Zamek. CZYNNE: wt.-sob. 8-16 (ostatnie wejście 40 minut przed zamknięciem); 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. Galeria Sztuki - Zamek.



## wydarzenia

### ZAKOPANE

● 21.11 XXVIII „Muzykanckie Zoduski”: 10.00 msza w intencji zmarłych muzykantów/Stary Kościółek na Pęksowym Brzyzku, odwiedzenie grobów zmarłych muzykantów/na Starym Cmentarzu i posiadły zaduszkowe muzykantów/Biolo Izba, ul. Kościuski 2

● 21.11 Spacer architektoniczny „Zakopane, którego nie ma”: 11.00 spotkanie pod pomnikiem Tytusa Chałubińskiego, 11.00-11.15 omówienie domu Tytusa „Na Swobodzie”, „Chaty” Wojciech Roja, w której mieszkała Maria i Bronisława Dembowska i obok „Sienkiewiczówki”, 11.15-11.45 Spacer wzdłuż ulicy Zamoyskiego, 11.45-12.15. Skręt w prawo w ulicę Witkiewicza, 12.15-12.50 Przejście ulicą Jagiellońską, 12.50-13.20 Przejście ul. Piaseckiego do Sienkiewicza, 13.20-13.30 ul. Sienkiewicza 12, 13.30 Zakończenie spaceru w willi Toscana - zmodernizowanej i rozbudowanej dawnej willi Nowa przy ul. Sienkiewicza

## Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



W dobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Po tętny teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

**Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: [targowica.eu](http://targowica.eu) oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)**

REKLAMA

**CZARNA OWCA**

**ZAPRASZA NA**

**ANDRZEJKI**

**27 LISTOPAD**

NIELIMITOWANY ALKOHOL CZYSTY ORAZ WINO  
DWUDANIOWA KOLACJA, DESER ORAZ GORĄCY POSILEK W NOCY  
BOGATA ZIMNA PEYTA (SZWEDZKI STÓŁ)  
SŁODKI STÓŁ Z FONTANNĄ CZOKOLADOWĄ  
NIELIMITOWANE ZIMNE I CIEPŁE NAPOJE

START 20:00  
CENA 220 ZŁ/OSOBA

REZERWACJA  
693-319-755

ZAGRAJA  
WARASY



# Klimaty już świąteczne

Choć do Bożego Narodzenia jeszcze prawie półtora miesiąca, nasz jarmark już w świątecznym klimacie.

S toiska uginają się pod ciężarem bombek, lampek i niezliczonych ozdób - większego ich wyboru klient nie znajdzie nigdzie. Sporo też choinek - na razie oczywiście sztucznych, ale tych prawdziwych za kilka tygodni też nie zabraknie.

Jeśli chodzi o frekwencję wśród gości, to w minioną sobotę

te nasi kupcy powodu do narzekania mieć nie powinni. Po fatalnym początku listopada najpiękniejszy w Polsce plac targowy znów zatętnił życiem, jarmarczne alejki przemierzali zarówno polscy, jak i słowaccy klienci.

Mamy nadzieję, że przedświąteczna gorączka zakupowa nie będzie naszego jarmarku omijać. Klientom życzymy udanych zakupów, a naszym kupcom - dobrych utargów.

Już dziś zapraszamy na sobotni jarmark, a dzień później - na tradycyjną giełdę samochodową i targi staroci.



REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.



# Stoki dla zaszczepionych

- Lockdown na stokach to wycięcie polskiej turystyki zimowej i ucieczka ostatnich narciarzy do krajów alpejskich - przestrzega w rozmowie z Rafałem Gratkowskim Sylwia Groszek, rzecznik prasowy Stowarzyszenia Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne.

**- W całym kraju rośnie fala zakażeń koronawirusem. Czy naszym stacjom narciarskim znów zagrozi lockdown?**

- Cała branża narciarska uważa, że specyfika naszej działalności, aktywność na świeżym powietrzu nie wymaga zamknięcia nawet w wypadku kolejnej fali zakażeń Covid-19. Wcześniejsze chaotyczne i nie logiczne działania możemy tłumaczyć niewiedzą. Jednak w tym roku mamy badania naukowców i jednoznaczne wypowiedzi wirusologów. Opieramy się przede wszystkim na doświadczeniach naszych kolegów ze Szwajcarii i Skandynawii, którzy nieprzerwanie działali poprzedniej zimy. Dlatego jakiegokolwiek myślenie o zamykaniu branży narciarskiej uważamy za absurdalne

**- Jakieką będą ograniczenia w nadchodzącym sezonie narciarskim, może stoki tylko dla zaszczepionych?**

- Wszystkie kraje alpejskie i nasi sąsiedzi mają już regulacje dotyczące funkcjonowania stacji zimą. U nich nawet czarne scenariusze nie przewidują lockdownu - osoby z paszportem covid lub przetestowane będą mogły swobodnie korzystać z usług ośrodków. W Polsce jesteśmy w tyle, wciąż nie wiemy, co planuje rząd. Tylko rząd ma instrumenty i możliwości, aby tak przygotować regulacje, żeby z jednej strony zapewnić bezpieczeństwo obywatelom, a z drugiej strony swobodę działalności przedsiębiorcom. Jeśli takowe jednoznaczne regulacje nie nastąpią, to Polacy pojadą, po prostu, w Alpy. Jeśli u nas będzie ponownie niepewność co do zasad. Dla przykładu powiem tylko, że w poprzednim sezonie, kiedy stacje polskie były zamknięte, Szwaj-



Sylwia Groszek, Stowarzyszenie Polskich Stacji Narciarskich i Turystycznych.

carzy zanotowali 200% wzrostu wizyt polskich narciarzy.

**- Jak pandemia w minionym sezonie wpłynęła na kondycję ośrodków narciarskich w naszym kraju? Jak duże były straty?**

- Dochody spadły o ponad 80% wobec przewidywanych. Dla wszystkich naszych stacji narciarskich razem realne przychody z sezonu 2020/2021 to było niecałe 90 mln zł. W normalnych warunkach wyniosłyby 450 mln zł.

**- Czy rządowa pomoc z kolejnych tarcz podreperowała budżety polskich stacji narciarskich?**

- Z pierwszej tarczy skorzystało 50 ośrodków narciarskich, z drugiej już tylko 27. Procentowo oznacza to, że pomoc z pierwszej tarczy dotarła do 66 procent przedsiębiorców z branży, a z drugiej - do 36 procent stacji. Subwencje z pierwszej tarczy wyniosły łącznie 37 mln zł, a z drugiej 33 mln zł. Branża narciarska nie poradzi sobie z kolejnym brakiem sezonu. Nie jest też tajemnicą, że państwo nie ma już funduszy na dotowanie do naszych strat. Trzeba wprost powiedzieć, że będzie to wycięcie polskiej turystyki zimowej.

**- W minionym tygodniu udało się wam wreszcie spotkać w ministerstwie rozwoju z przedstawicielami ministerstwa zdrowia i sanepidu.**

- To był dosłownie ostatni dzwonek na spotkanie się z naszą branżą i podjęcie decyzji, jak mamy działać nadchodzącej zimy. Przedstawiliśmy badania własne oraz szwajcarskie i skandynawskie. Mówią one, że nie ma związku z uprawianiem sportu narciarskiego z zakażeniem koronawirusem, a wszelkie sprawy limitu narciarzy na wyciągu czy stoku narciarskim nie mają sensu. Dostaliśmy zapewnienie, że czarny scenariusz nie będzie rekomendowany. Potwarzam, w ogóle nie zakładamy zamknięcia branży, gdyż byłoby to posunięcie wbrew logice. Dla nas najważniejsza jest zima, a w szczególności okres świąteczno-noworoczny i ferie.

**- Co jest gorszym rozwiązaniem dla ośrodków narciarskich i turystycznych: chwilowe ograniczenia i lockdown, czy - tak jak to miało miejsce minionej zimy - skomasowanie okresu ferii do dwóch tygodni?**

- Oba warianty są równie niebezpieczne i w naszej ocenie zbędne, a wręcz działające niekorzystnie, zarówno na społeczeństwo jak i naszą branżę. Odpowiedź na to pytanie, w świetle wiedzy, jaką posiadamy na chwilę obecną, to dosłownie wróżenie z fusów a tego, jako poważni przedsiębiorcy, robić nie będziemy. Jesteśmy umówieni ze stroną rządową na aktualizację reżimów sanitarnych na stokach, które przedstawimy do końca tygodnia. Tak, aby nasze stacje z końcem listopada mogły zacząć naśnieżać trasy narciarskie.

# Próbowwała otruć dziecko

**dokończenie ze str. 1**

Na temat sprawy, poczytalności 36-letniej kobiety wypowiedzi się najprawdopodobniej begli.

Wiadomo, że w rodzinie dochodziło do niebezpiecznych sytuacji. Kilka miesięcy temu kobieta wezwała policję z powodu awantury. Gdy nasi reporterzy przybyli na miejsce, nie chciała na ten temat rozmawiać, była wtedy wyraźnie pijana, co sama zresztą przyznała. W poniedziałkowy wieczór odwiedziliśmy ten dom. - Jestem mężem tej kobiety. Dziecko czuje się już dobrze. Mojej żonie po prostu od... Teraz będzie musiała za to odpowiedzieć, nie chcę, aby sprawa została nagłośniona - powiedział nam mąż zatrzymanej.

Przypominamy, że w Zakopanem prowadzenie tego typu

spraw jest mocno utrudnione. Stolica Tatr jest jedną z niewielu gmin w Polsce, która nie przegłosowała uchwały o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Taka próba radni podejmowali już 10 razy. Za każdym razem przeważał głos, że przepisy te są niezgodne z konstytucją i będą furtką do bezprawnego odbierania dzieci rodzicom. W innych gminach, gdy dochodzi do przemocy w rodzinie, powoływane są zespoły interdyscyplinarne, która próbują rozwiązać problem. W skład takich zespołów wchodzi m.in. psycholog, pracownicy socjalni. W Zakopanem nie ma do tego podstaw prawnych i po wystawieniu przez policję tzw. niebieskiej karty, sprawa trafia w próżnię.

- Już sam straciłem rachubę, ale chyba podjęliśmy 11 prób uchwalenia tego prawa. W cza-

sie ubiegłorocznych protestów pojawiła się inicjatywa obywatelska złożenia takiego projektu uchwały. W wakacje trwało jeszcze zbieranie podpisów. Jeśli jednak taka oddolna inicjatywa spełni nie niczym, w grupie kilku radnych ponownie złożymy projekt odpowiedniej uchwały na początku przyszłego roku - zapewnia radny Zbigniew Szerba, który od początku głosował za uchwaleniem antyprzemocowego prawa w Zakopanem. Jego zdaniem, nawet biorąc pod uwagę ułomność tego prawa, powinno ono bezwzględnie obowiązywać pod Giewontem.

**Z ostatniej chwili:**

Gdy w środę zamykaliśmy ten numer Tygodnika, Sąd Rejonowy w Zakopanem na wniosek prokuratury aresztował 36-latkę na trzy miesiące.

pp



Asysta wojskowa w Święto Niepodległości przy nowym grobie legionisty Jana Jachymiaka w Czarnym Dunajcu.

## Odroczona wdzięczność

Mieszkańcy Czarnego Dunajca obchodzili Święto Niepodległości nad grobem legionisty Jana Jachymiaka

Tegoroczne obchody Święta Niepodległości w Czarnym Dunajcu rozpoczęły się od uroczystości na tamtejszym cmentarzu. Z udziałem Jarosława Szarka z Instytutu Pamięci Narodowej, władz samorządowych i bliskich legionisty, Kawalera Krzyża Niepodległości Jana Jachymiaka. Rodzina złożyła wniosek, przy wsparciu czarnodunajskiej gminy, o sfinansowanie budowy grobu weterana. Ta zyskała akceptację IPN.

- Dziś świętujemy odroczoną wdzięczność naszej Ojczyźnie wobec Jana Jachymiaka, legionisty,

stety, weterana walk o wolność i Niepodległość Polski, by godnie i parafrazując słowa Henryka Sienkiewicza „z przynależną cnotliwym chwałą i powszechną miłością okryty spoczywał” - mówił Grzegorz Jachymiak, dla którego Jan Jachymiak był dziadkiem.

- Dzisiaj pragniemy każdego Polaka walczącego o niepodległość zawołać po imieniu, tak jak czynimy to wobec legionisty Jana Jachymiaka. To nasz ciągły obowiązek, zwłaszcza teraz, w tak trudnym czasie na wschodniej granicy. Jednocześnie, tu na Podhalu, rozpiera

nas dumą, że aż około 500 legionistów z Podhala w 1914 r. wyruszyło do walki za ojczyznę - wspominał Jarosław Szarek.

Grób legionisty, który zyskał statut grobu weterana, poświęcił i pobłogosławił ks. dziekan Krzysztof Kocot, a symboliczną wstęgę odsłonił wójt Marcin Ratułowski wraz z Jarosławem Szarkiem i Grzegorzem Jachymiakiem. Żołnierze z Garnizonu Kraków-Balice pełnili honorową wojskową asystę w czasie uroczystości na cmentarzu w Czarnym Dunajcu. Jeden z żołnierzy odczytał także list od ministra obrony Mariusza Błaszczaka.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

**dokończenie ze str. 1**

## Ślepy monitoring

- Kamery działają w kilku systemach, które nie są spójne. Niestety, przeglądaniem nagrań zajmuje się jedna osoba, co przy tak dużej liczbie turystów i zdarzeń nie przynosi pożądanych efektów - zaznacza jeden z zakopiańskich policjantów.

Przedstawiciele urzędu miasta potwierdzają, że miejski monitoring w Zakopanem działa w oparciu aż o cztery systemy, kupowane w ramach kolejnych przetargów. Obejmuje 70 kamer, w tym 40 obrotowych i 30 statycznych. Istnieje możliwość przybliżania ujęć. Tylko jeden z systemów umożliwia odczytanie rejestracji samochodów. Niedawno zakupiono 90 nowych kamer, które mają obsługiwać głównie wyremontowany dworzec PKP. Mają działać w oparciu o jeden z funkcjonujących już systemów, ten najbardziej wydajny. Przedstawiciele urzędu miasta zapewniają, że pozostałe kamery również będą do niego podłączone, co pozwoli na ujednolicenie całego monitoringu.

- Monitoring miejski jest na etapie rozbudowy i modernizacji. Planowany jest zakup aplikacji, które wykorzystują inteligentną analizę obrazu do wychwytywania zdarzeń i sytuacji wymagających zwrócenia szczególnej uwagi. Obecnie typujemy miejsca, w których będą uruchamiane nowe kamery. Propozycje lokalizacji zgłaszane są przede wszystkim przez policję, straż

miejską i inne służby - dodaje Anna Karpel-Semberecka, zastępcza naczelnika wydziału kultury fizycznej i komunikacji społecznej.

Zdaniem radnego Bartłomieja Bryjaka to bardzo poważna sprawa, bo to jeden z filarów bezpieczeństwa dla zakopiańczyków i tysięcy turystów. - Jeśli byłyby ogłaszane kolejne przetargi, trzeba było w warunkach zaznaczyć, że nowe kamery powinny być kompatybilne z poprzednimi. Ważne, aby monitoring w dobrej jakości zapisywał to, co się dzieje, bo nie można przecież zatrudnić do jego oglądania 10 osób. To byłoby zbyt duże koszty - twierdzi radny Bryjak i dodaje, że Zakopane mogłoby podpatrzyć rozwiązania stosowane w Krakowie, gdzie system monitoringu działa znakomicie. - W Zakopanem chyba jest gorzej, a dowodem na to chociażby tragiczna śmierć mężczy-

zny przy ul. Kościuszki, czy nierozwiązany problem gry w trzy kubki - podsumowuje radny.

- W teorii monitoring to pożyteczne narzędzie, które w dużym stopniu wpływa na poczucie bezpieczeństwa mieszkańców oraz turystów. Jeżeli działa sprawnie to pomaga w identyfikacji osób łamiących prawo. Warunkiem jego właściwego działania jest odpowiednia obsługa, a także współpraca ze służbami, które dzięki temu mogą wcześniej reagować na pojawiające się zagrożenia. To tylko założenia, bo rzeczywistość bywa czasem zupełnie inna - komentuje Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej Policji. Dodaje, że współpraca z miastem w tym względzie układa się w ostatnim czasie lepiej i po sugestii ze strony Policji kamery pojawiają się w nowych miejscach w Zakopanem.

pp

REKLAMA

**Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:**

Szczawnica, ul. Główna 28  
Delikatesy Centrum II piętro

tel./kom. 607-282-401  
tel. 0-18 262 27 08  
biuro@nieruchomosci.018.pl

**Biuro Nieruchomości TRZY KORONY**  
Marek Mielczak

**www.nieruchomosci.e-szczawnica.com**



## Obchody Dnia Niepodległości w Szaflarach



W podniosłej atmosferze w Szaflarach świętowano obchody 103. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Uroczystości w gminie Szaflary rozpoczęły się od przemarszu delegacji z pocztami sztandarowymi jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, uczniów szkoły w Szaflarach oraz harcerzy, do kościoła parafialnego w Szaflarach, gdzie wszyscy zebrani uczestniczyli we Mszy Świętej w intencji Ojczyzny, koncelebrowanej przez ks. proboszcza Kazimierza Duraję.

Po Mszy Świętej na rynku podniesiona została na maszt biała-czerwona flaga oraz odśpiewany został „Mazurek Dąbrowskiego”. Przed zebranymi Jadwiga Trebunia-Tutka wyrecytowała wiersz Augustyna Suskiego „Pio-



senka więzienna”.

Wiązanki i znicze pod pomnikiem Augustyna Suskiego złożyli: przedstawiciele Rady Gminy Szaflary na czele z Wójtem Gminy Rafałem Szkaradzińskim, przedstawiciele Związku Podhalań oddział Szaflary, uczniowie oraz na-

uczyciele szkoły podstawowej w Szaflarach wraz z Panią Dyrektorką Urszulą Krupą, harcerze oraz członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Szaflarach.

Tekst i fot: GCKPiT w Szaflarach

## Pierwsze miejsce Scholi Bogu Miłe na Festiwalu STABAT MATER

Podczas XXIV Festiwalu Piosenki Religijnej na Orawie STABAT MATER, który odbywał się w Orawskim Centrum Kultury w Jabłonce w dniach 22-23 października br., wystąpiła m.in. Schola Bogu Miłe z Bańskiej Niżnej, która znalazła się w gronie laureatów.

Schola Bogu Miłe w swojej kategorii zajęła I miejsce oraz otrzymała Nagrodę Wójty Gminy Jablonka dla zdobywcy I miejsca w kategorii zespołów dziecięcych. Podczas Festiwa-

lu wystąpiła także Gabriela Król z Bańskiej Niżnej i zdobyła wyróżnienie w kategorii solista młodzieżowy. Do występu młodych artystów przygotowali opiekunowie Nina Piech i Krzysztof Groński. Gratulujemy kolejnych sukcesów!



Fot: Jan Ciepliński, Orawskie Centrum Kultury

## Góralski śpiew Skrzypnianek na obchodach Dnia Niepodległości w Krakowie

Skrzypnianki uświetniły swoim śpiewem uroczyste obchody Dnia Niepodległości, które odbyły się 11 listopada w budynku Polskiego Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Krakowie.

Zespół Skrzypnianki pod przewodnictwem Moniki Peciak, towarzyszył delegacji z gminy Szaflary na czele z wójtem Rafałem Szkaradzińskim, radnym powiatowym Jackiem Królem, radnymi gminy Joanną Palką, Heleną Guśpiel i Januszem Gałem oraz skarbnikiem gminy Anną Golonką.

W obchodach wzięli udział przedstawiciele władz Państwa m.in. Marszałek Sejmu RP Elżbieta Witek, Premier Mateusz Morawiecki, Wicemarszałek Sejmu Ryszard Terlecki, Wicemarszałek

Senatu Marek Pęk, Wicepremier i prezes PiS Jarosław Kaczyński, Wicepremier i minister kultury i dziedzictwa narodowego Piotr Gliński, Wicepremier i minister aktywów państwowych Jacek Sasin, Minister obrony narodowej Mariusz Błaszczak, Minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, Posłowie na Sejm RP: Anna Paluch, Anna Pieczarka, Wiesław Janczyk i Arkadiusz Mularczyk, Senator RP Jan Hamerski, Wojewoda małopolski Łukasz Kmita oraz Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Józef Gawron.



Koncert odbył się w zabytkowej sali sportowej „Sokoła”, która powstała w 1890 roku, gdzie Skrzypnianki wspólnie ze zgromadzonymi odśpiewały „Ma-

zurka Dąbrowskiego”. W ich repertuarze znalazły się również pieśni patriotyczne i góralskie.

Tekst i fot: GCKPiT w Szaflarach

## Dzieci ze szkoły w Szaflarach zaśpiewały dla Niepodległej!

Dzieci i młodzież ze szkoły w Szaflarach wzięły udział w konkursie ZAŚPIEWAJ I TY NIEPODLEGŁEJ! IV edycja – Śpiewamy Bohaterom: od Marszałka Józefa Piłsudskiego do Ojca Świętego.



Wśród laureatów zaproszonych do koncertu finałowego znaleźli się uczniowie Szkoły Podstawowej w Szaflarach. Zajęli zaszczytne III miejsce w kategorii zespół dzieci kl. I-IV, wykonując piosenkę „Hej Panienki” Sotera Antoniego Rozbickiego oraz zdobyli wyróżnienie piosenką „Pod Tatrami jest mój kraj” z repertuaru zespołu Gronicki.

Ze względu na wymogi regulaminu podzielił się na 3 zespoły wokalne liczące po 5 osób. Wszyscy są uczniami Szkoły Podstawowej w Szaflarach im. Augustyna Suskiego i swoje muzyczne pasje rozwijają w szkolnym Zespo-

le KABATINKI pod kierownictwem Agnieszki Zajęc.

Koncert Laureatów odbył się w podziemiach Kopalni Soli Wieliczka 28 października w Komorze Warszawa, położonej 125 m pod ziemią, która tworzy niesamowity klimat i przeżycie dla młodych adeptów sztuki.

Konkurs zorganizowany został przez Wojewodę Małopolski Łukasza Kmitę i Prezesa Kopalni Soli „Wieliczka” S.A. Pawła Nowaka. Przedsięwzięciu partnerują także Małopolski Kurator Oświaty Barbara Nowak oraz Dyrektor Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka Jan Godłowski.

Tekst i fot: Agnieszka Zajęc

## Ponad 13 mln złotych na inwestycje w gminie Szaflary z Programu Polski Ład

Gmina Szaflary pozyskała kolejne środki na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Zaskalu. Kwota 13 205 000,00 zł pochodzi z Rządowego Funduszu Polski Ład. Dzięki otrzymanej dotacji miejscowość Zaskale zostanie prawie w całości skanalizowana. Całkowita wartość inwestycji to 13 900 000,00 zł, pozostała część kwoty poza dotacją to wkład własny gminy.

Planowana inwestycja obejmuje budowę sieci kanalizacji sanitarnej o długości ok. 7,9 km, w tym 7 km kanalizacji grawitacyjnej, ok. 0,9 km kanalizacji tłocznej oraz 4 przepompowni. Zadanie jest kolejnym etapem rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej w tej miejscowości. Otrzymana dotacja umożliwi skanalizowanie tej miejscowości praktycznie w całości. Realizacja zadania obejmuje także odbudowę dróg w miejscach budowy kanalizacji sanitarnej oraz budowę nowej drogi gminnej na os. Kopaczyska, biegnącej w części po trasie planowanej do budowy sieci kanalizacji sanitarnej. Nowa droga będzie wyposażona w system kanalizacji deszczowej, oświetlenie uliczne oraz kanał technologiczny. Budowa

nowej drogi umożliwi połączenie istniejących budynków z drogą publiczną, usprawni dostęp służbom ratowniczym oraz wpłynie na poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego. Całość zadania zagwarantuje podniesienie standardów życia mieszkańców, a także poprawę jakości środowiska naturalnego oraz warunków estetycznych.

Konferencja prasowa, podczas której Senator RP Jan Hamerski oraz Posłanka na Sejm RP Anna Paluch przekazały informację o wysokości dofinansowania dla poszczególnych gmin podhalańskich, odbyła się 25 października 2021 r. w biurze poselskim przy ul. Kościelnej w Nowym Targu. Parlamentarzystom towarzyszyli samorządowcy, wśród nich Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński.



Fot: Podhale 24

## Nagrody dla dyrektorów i nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Wójt Gminy Szaflary przyznał nagrody niżej wymienionym dyrektorom szkół i przedszkola:

- Jolanta Stolarczyk, dyrektor Szkoły Podstawowej w Bańskiej Niżnej
- Maria Niedośpiał, dyrektor Szkoły Podstawowej w Maruszynie Dolnej
- Konrad Kuźmiński, dyrektor Szkoły Podstawowej w Maruszynie Górnej
- Brygida Strzép, dyrektor Szkoły Podstawowej w Skrzypnem
- Urszula Krupa, dyrektor Szkoły Podstawowej w Szaflarach
- Renata Mozgowiec, dyrektor Szkoły Podstawowej w Zaskalu
- Katarzyna Paják-Bud, dyrektor Gminnego Przedszkola w Szaflarach

Wójt Gminy Szaflary przyznał nagrody niżej wymienionym nauczycielom oraz pracownikom niepedagogicznym szkół i przedszkola z Gminy Szaflary:

- Anna Krupa, pracownik Szkoły Podstawowej w Bańskiej Niżnej
- Małgorzata Kwatrya, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Bańskiej Wyżnej
- Monika Szado, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Borze
- Renata Zagół, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Maruszynie Dolnej
- Grażyna Marusarz-Bieda, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Maruszynie Górnej
- Iwona Zagół, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Skrzypnem
- Stanisław Kopiński, pracownik Szkoły Podstawowej w Szaflarach
- Stanisław Pietrzak, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Zaskalu
- Anna Białońska, nauczyciel Gminnego Przedszkola w Szaflarach

## Poznaj Polskę

W ramach przedsięwzięcia Ministra Edukacji i Nauki pod nazwą „Poznaj Polskę” Gminie Szaflary udzielono wsparcia finansowego w wysokości 24.944,00 zł.

Dotacja zostanie przeznaczona na przygotowanie i przeprowadzenie do 15 grudnia 2021 r. pięciu wycieczek szkolnych związanych z priorytetowymi obszarami edukacyjnymi wskazanymi przez Ministra:

- śladami Polskiego Państwa Podziemnego,
- śladami Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
- kultura i dziedzictwo narodowe,
- największe osiągnięcia polskiej nauki.

W projekcie wezmą udział następujące szkoły:

1. Szkoła Podstawowa im. Św. Kazimierza Jagiellończyka w Bańskiej Niżnej
  2. Szkoła Podstawowa im. Św. Wojciecha w Bańskiej Wyżnej
  3. Szkoła Podstawowa im. Kard. Karola Wojtyły w Zaskalu
- Łączny koszt realizacji projektu: 31 180,00 zł  
Dofinansowanie z budżetu państwa: 24 944,00 zł  
Wkład własny Gminy: 6 236,00 zł  
Marzena Stoch

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



**Julia Gałkiewicz, córka Barbary i Pawła**  
11.11.21 r., 3200 g, 55 cm  
Zakopane



**Mia Wiśniewska, córka Sylwii i Krzysztofa**  
11.11.21 r., 3300 g, 55 cm  
Zubrzyca Górna



**Hania Nędza, córka Anny i Mateusza**  
10.11.21 r., 3200 g, 57 cm  
Ząb



**Jaś Cudzych, syn Marzeny i Stanisława**  
8.11.21, 2990 g, 54 cm  
Ząb



**Franciszek Kowalik, syn Kingi i Pawła**  
9.11.21, 3350 g, 54 cm  
Podwilk



**Franciszek Basiorka, syn Anny i Mateusza**  
8.11.21, 2560 g, 51 cm  
Ciche



**Milenka Bryniarska, córka Dominiki i Piotra**  
9.11.21, 2440 g, 49 cm  
Kościelisko



**Staś Dziadkowiec, syn Małgorzaty i Mateusza**  
9.11.21, 3800 g, 57 cm  
Harena



**Marianna Bienias, córka Moniki i Macieja**  
9.11.21, 3700 g, 58 cm  
Czerwienne



**Syn Edyty i Piotra**  
Kulachów  
13.11.21  
Czerwienne



**Syn Joanny i Dawida**  
Handziłów  
14.11.21, 3670 g, 61 cm  
Biały Dunajec



**Syn Iwony i Andrzeja**  
Kicaków  
14.11.21  
Ratulów



**Michał Gut, syn Karoliny i Andrzeja**  
14.11.21, 3800 g, 58 cm  
Bańska Niżna

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



**Franciszek i Adam Wyroba, synowie Aleksandry i Jacka**  
09.11.21 r., 3180 g, 54 cm i 3020 g, 54 cm  
Szaflary



**Mikołaj Gruszka, syn Zuzanny i Bartłomieja**  
08.11.21 r., 2870 g, 55 cm  
Dzianisz



**Staś Wróbel, syn Małgorzaty i Tadeusza**  
11.11.21 r., 3950 g, 56 cm  
Zakopane



**Marysia Rabańska, córka Magdaleny i Wojciecha**  
09.11.21 r., 3830 g, 59 cm  
Nowa Biała - Trybsz



**syn Jadwigi i Wojciecha**  
10.11.21 r., 3240 g, 54 cm  
Maruszyna



**Luiza Sergiel, córka Magdaleny i Bartosza**  
10.11.21 r., 3360 g, 56 cm  
Jablonka



**Staś Zagórski, syn Klaudii i Piotra**  
11.11.21 r., 4030 g, 58 cm  
Rabka-Zdrój



**Emilka Waksmundzka, córka Doroty i Konrada**  
14.11.21, 3540 g, 55 cm  
Obidowa



**Eliza Kurzawa, córka Sylwii i Tomasza**  
13.11.21, 3080 g, 55 cm  
Szczawnica



**Syn Magdaleny i Bartłomieja**  
Furczoniów  
12.11.21, 3480 g, 55 cm  
Czarna Góra



**Syn Justyny i Wiesława**  
Błachutów  
12.11.21, 3930 g, 58 cm  
Frydman

# Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przesyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: [dzieci@24tp.pl](mailto:dzieci@24tp.pl)

W razie pytań, zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 507 171 188



## Książki

# Łyk kremowego piwa

„Hogwart zawsze będzie na was czekał, by powitać was jak w domu.”

Część z nas dorastała na tych książkach, część sięgnęła po nie być może niedawno. No i są jeszcze filmy, dzięki którym kraina magii i czarodziejstwa ożyła nie tylko w naszej wyobraźni. Razem z bohaterami serii o Harrym Potterze przeżywalismy masę przygód, stawialiśmy czoła trudnym przeprawom, rozpacz i niebezpieczeństwu. Ale były i cudowne chwile, spędzane wspólnie chociażby w Wielkiej Sali - przy codziennych posiłkach i tych na specjalne okazje. To tu odbywała się pierwszego września uczta powitalna z ceremonią przydziału, a na zakończenie roku pożegnania, z uroczystością wręczenia pucharu domów. Tu uczniowie i nauczyciele Hogwartu ucztowali w Noc Duchów i w Boże Narodzenie. Zajadali się pysznościami, na widok których, zwłaszcza w wersji filmowej, dosłownie ciekną nam ślinka. A pamiętacie pub Pod Trzema Miotłami w Hogsmeade? W weekendy pękał w szwach, a Madame Rosmerta serwowała gościom m.in. wodę goździkową, ognistą whiskey, rum porzeczkowy, syrop wiśniowy i oczywiście ulubione przez większość piwo kremowe. W zasadzie jedzenie, przekąski, słodczy i napitki przewijają się na kartach książki dość często.

No dobrze, czas zatem przejść do sedna. Ten być może nieco przydługi wstęp poświęcony jedzeniu ma bowiem swój cel. Otóż mamy dziś dla was książkę również magiczną, jak te o młodych czarodziejach, dzięki której wyczarujecie we własnej kuchni kawałek ich smakowitego świata. To „Kuchnia Hogwartu” autorstwa Rity Mock-Pike, zawierająca aż osiemdziesiąt przepisów na potrawy znane wam z książek o Harrym Potterze. W tej nieoficjalnej wprawdzie księdze, acz inspirowanej serią, znajdziecie receptury m.in. na dyniowe paszteciki, czekoladowe żaby, lukrecjowe różdżki, kociołkowe pieguśki, a nawet tak nie lubiane przez Rona kanapki z peklowaną wołowiną od pani Weasley. Również na niektóre napoje od Madame Rosmerty, oraz te inspirowane eliksirami i miksturami pojawiającymi się w serii, jak np. „Płynne Szczęście”, „Eliksir Lodowy” czy „Woda z zieleń na porost skrzeli”. Jest tu nawet apetyczny napitek na bazie kawy o nazwie „Wysysacz dusz”, choć ten akurat, brrr... jakoś źle się kojarzy. No wiecie - Dementorzy...

Tak czy inaczej: „Książka (...) zawiera receptury uporządkowane według pór roku, a następnie według okazji. Znajdziecie w niej przepisy wykorzystywane podczas przygotowań do wszystkich najważniejszych świąt obchodzonych na zamku (i w czasie wakacji) - od dyniowych smakołyków na jesień, po słodkości w kształcie serca na wiosnę. Zgodnie z tradycją pielęgnowaną w Hogwarcie większość opisanych tu potraw to syjące angielskie dania, a także - oczywiście - pyszne desery.” I co najważniejsze, żeby stworzyć wszystkie te smakowitości nie będziecie potrzebowali kuchni pod Wielką Salą i skrzatów domowych do pomocy. Ba! Nie będziecie wam też potrzebna różdżka ani samomieszający kociołek. Wszystkie, nawet te z pozoru skomplikowane receptury autorka uprościła tak, by w kuchni nie była wam potrzebna magia. Ta przyda się na później - wszak to potrawy magiczne i nie inaczej będą smakowały. Poćwiczcie się zatem jak w Hogwarcie.



Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Znak Koncept 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 22.11 o godz. 17 na adres: [konkurs@24tp.pl](mailto:konkurs@24tp.pl). W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Hogwart.

an

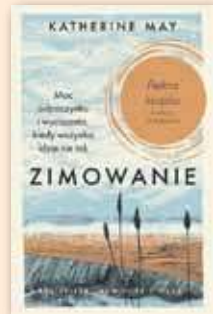
# Kiedy przychodzi zima

Życie to nie gotowy scenariusz. Nigdy nie wiemy, co wyskoczy nam na prostej, albo co nas czeka za zakrętem.

Życie pisze scenariusz każdego dnia, w każdą godzinę, minutę, niekiedy w sekundę. I nie zawsze jest on optymistyczny. Czasem pojawia się w nim zimowanie. Ten okres, kiedy przytrafia nam się spadek formy spowodowany wypaleniem, niepowodzeniem, chorobą, czy osobistą tragedią, którą musimy przepracować. Często i depresją. O nim pisze Katherine May w książce „Zimowanie”.

Czasami ten stan przychodzi stopniowo, niekiedy spada na nas przerażająco szybko. Bo choć lubimy sobie wyobrazać, że życie może być wiecznym latem, jego zim nie da się uniknąć. I to nie są łatwe chwile. Jest zbyt ciemno, zbyt mroźnie, depresyjnie. Zimowanie to spędzanie czasu w emocjonalnym chłdzie przejmującym ciało i duszę. To okres, kiedy czujemy się splątani, zablokowani, odrzuceni, a przede wszystkim bezradni. Łatwo wtedy o poczucie, że wpadło się w dziurę między światami. To o niej Katherine May napisała: „W tkaninie zwykłego świata są prześwit, które czasem się otwierają i wtedy wpada się przez nie gdzieś indziej. Gdzieś Indziej czas biegnie w innym tempie niż tu i teraz, gdzie funkcjonują wszyscy pozostali. Gdzieś Indziej ukrywają się duchy, które ludzie w prawdziwym świecie czasem tylko dostrzegają przelotnie kątem oka. Gdzieś Indziej istnieje z opóźnieniem, więc trudno jest dotrzymać kroku. Może wtedy i tak już stałam na krawędzi Gdzieś Indziej, ale teraz wpadłam tam, po prostu i dyskretnie, niczym kurz wpadający w szpary między klepkami podłogi. Zaskoczyło mnie, że właściwie czuję się tam jak w domu.”

Katherine May, jak wielu z nas, przytrafiła się zyciowa zima. Niestety, nie pierwsza, a jedna z wielu, które nękały ją już od wczesnej młodości. Wiedziała więc, że ten stan nie trwa wiecznie, ale też, że musi znaleźć sposób, jak przetrwać go w miarę łagodnie. Bo, jak podkreśliła - „Nie od nas zależy, czy nadejdzie zima, ale możemy wybrać sposób, w jaki przetrzymujemy.” Książką „Zimowa-



nie” zaprasza nas więc w podróż po swoich życiowych zimach, nękających wspólnie z nią i jej rodziną. Jednak nie jest to żały lament, uzalanie się nad sobą, poszukiwanie współczucia. To pokazanie, że kryzysy emocjonalne mogą nas zahartować i tylko od nas zależy, jak sobie z nimi poradzimy i czy z tego doświadczenia wyjdziemy mocniejsi. May szukała swojej drogi do wiosny wsłuchując się m.in. w rytm przyrody, obserwując ją, inspirując literaturą, czy wreszcie hartując ciało. Nauczyła się, i uczy nas, że życie, tak jak przyroda, opiera się na cykliczności i ten stan musimy zaakceptować. Że na wszelkie napotkane po drodze trudności musimy nauczyć się spokojnie i mądrze reagować, a przede wszystkim zatroszczyć o siebie. Że zimę da się przetrwać wynosząc z niej coś dla siebie. Na to samo zresztą zwróciła uwagę Natalia de Barbro - psycholog społeczny i socjolog, pisząc o „Zimowaniu”: „Piękna książka o tym, że można zanurzyć się w zimie, a nie tylko ją wytrzymać.”



Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Znak Literanova 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 22.11 o godz. 17 na adres: [konkurs@24tp.pl](mailto:konkurs@24tp.pl). W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Zimowanie.

an

## USG, RTG, EEG

### Zakopane

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3B.** Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/2)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **UL. SIENKIEWICZA 4A.** (2/Z)
- ◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: **693 436 596.** (3/Z)
- ◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądra).** **Lek. EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog. Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna rejestracja telefoniczna** - 509923737. (124/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)
- ◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** **Badana USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)
- ◆ **Nowy Targ**
- ◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)
- ◆ **Krościenko**
- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JADER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

## INTERNA

### Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. [www.gastromedzakopane.pl](http://www.gastromedzakopane.pl) (10/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

## OKULISTYKA

### Zakopane

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, optometrysta PWr,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista **lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

- ◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA - specjalista chorób oczu,** ul. Kasprusia 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)
- ◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)
- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)
- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. **lnż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1 B. Tel. 18 20 149 71, [www.optyka-optometria.pl](http://www.optyka-optometria.pl) (300/Z)

### Rabka

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

## PEDIATRIA

### Zakopane

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** **Lek. Janina Kovacs.** Tel. 601860090 (245/NT)

### Rabka

- ◆ **Pediatra - J. SOKOŁOWSKA SZCZĘŚNIAK,** tel. 505 086 323, Rabka, ul. Krótka 33c (448/Z)

## SPEC. GABINETY LEKARSKIE

### Zakopane

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
- ◆ **KONSULTACJE NACZYNIOWCA,** DOPPLER USG NACZYŃ KOŃCZYN, SZYJNYCH I KRĘGOWYCH, NEREK, BRZUCHA. USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek, brzucha, tkanek miękkich. Każdy ostatni piątek miesiąca. **Rejestracja:** Przychodnia ul. Orkana 6D, tel. 18 2 0644 15 (146/Z)
- ◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: [centrummedycznezm@onet.pl](mailto:centrummedycznezm@onet.pl). **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, **punkt pobierania krwi.** (429/Z)

## LARYNGOLOGIA

### Zakopane

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog larynolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH.** **BADANIA SŁUCHU:** AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMI-SIA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników: 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)
- ◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/Z)
- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** **Specjalista larynolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)
- ◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista larynolog,** ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
- ◆ **Dr med. Emilian Kowal - specjalista otolarynolog dzieci i dorosłych.** Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26;** pon. i śr. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

### Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Magdalena Król - specjalista otolarynolog i specj. foniatra larynolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szafarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-iej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

### Rabka

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolarynolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia", Ilp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

## GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

### Zakopane

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK - USG,** cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

- ◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
- ◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/Z)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Massalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

### Nowy Targ

- ◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTARZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)
- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski,** specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynnek Femedici), rejestracja: **603 774 775** (433/Z)

## ENDOSKOPIA

### Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

## KARDIOLOGIA

### Zakopane

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)
- ◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEL,** specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. **telefoniczna 782 24 20 00** (od 17.00). (417/Z)

### Czarny Dunajec

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

### Nowy Targ

- ◆ **„ZDROWE SERCE”, ul. Wojska Polskiego 14,** ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog **Paweł Chruściel.** Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)
- ◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTE-RÓW - DEFIBRYLATORÓW.** **Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii.** Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

- ◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”,** Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)
- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)
- ◆ **CARDIM** Szybka Diagnostyka Kardiologiczna: Holter EKG i ciśnieniowy, test wysiłkowy, echo serca, konsultacje kardiologiczne - specjalści ze szpitala; Nowy Targ, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 878 858. (312/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii.** ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

## ORTOPEDIA

### Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY.** **Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)
- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)
- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

### Rabka

- ◆ **Ortopeda, medycyna sportowa - A. SZCZĘŚNIAK,** tel. 511 399 499, Rabka, ul. Krótka 33c (357/Z)

## CHIRURGIA

### Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNO-ONKOLOGICZNY, dr n. med. ANNA GWÓDŹ, dr n. med. PAWEŁ GWÓDŹ.** Chirurgia onkologiczna. Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe, przepuklin, zylaków kończyn dolnych. **Rejestracja tel.** 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

### Murzasichle

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLO-OMEA. (437/Z)

## NEFROLOGIA

### Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

## PROKTOLOGIA

### Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY** dr n. med. **Paweł Gwóźdź.** Leczenie zylaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

## PODOLOGIA

### Zakopane

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”,** - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążen i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, [studioorchidea.net](http://studioorchidea.net) (329/Z)

## UROLOGIA

### Zakopane

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N. Targ, ul. Długa 129. FEMedica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)
- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szafarska 93d, specjaliści urodziny pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

## REUMATOLOGIA

### Zakopane

- ◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ, specjalista reumatolog.** Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

## NEUROLOGIA

### Zakopane

- ◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

### Nowy Targ

- ◆ **STANISŁAW SKRZYPEK - specjalista neurolog.** Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

## Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.inter-med24.pl](http://www.inter-med24.pl), Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista – ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

## DERMATOLOGIA

### Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI – WENEROLOGI**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTECCEL – SPECJALISTA CHOROŚ SKÓRY, KOSMETOLOG** – zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów – kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI – DERMATOLOG, WENEROLOG** – zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni – 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszona drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262**. (210/NT)

## Nowy Targ

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH – SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, [www.dermatolognowytag.pl](http://www.dermatolognowytag.pl) (124/NT)

## LOGOPEDIA

### Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, [www.logopedamowa.pl](http://www.logopedamowa.pl) (200/NT)

### Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA – mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

### Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. [www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com](http://www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com) (70/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA – ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. [pracownia@psychologzakopane.pl](mailto:pracownia@psychologzakopane.pl) (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Specjalista Psychiatrii OLGA KAŁUŻYŃSKA**. Lekarz z wieloletnim doświadczeniem, pracownik Kliniki UM w Łodzi. Gabinety Lekarskie, Sienkiewicza 4a, Zakopane. Rejestracja telefoniczna pod numerem: 605 820 589. (444/Z)

◆ **DOBRE MIEJSCE mgr psychologii Agnieszka Gutfeld** zaprasza na sesje indywidualne oraz grupowe (stres, lęk, depresja, rak, choroby przewlekłe, warsztaty rozwojowe, sztuka kochania siebie) - [www.dobremiejsczakopane.pl](http://www.dobremiejsczakopane.pl), tel.: 608 490 499 (452/Z)

### Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYN PRACY – dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezsstresowo, bez kolejek. Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

### Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnostyka, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

### Chabówka

◆ **PRYWATNY GABINET PSYCHOTERAPII SYSTEMOWEJ, Piotr Pa-jak**, oferuje: konsultacje oraz psychoterapię indywidualną, małżeńską i rodzinną. Promocyjne ceny! Miejsce: Chabówka, k. Rabki-Zdroju, więcej na: [psychoterapia-podhale.com](http://psychoterapia-podhale.com). Tel. 514 754 253 (453/Z)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## STOMATOLOGIA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcowski 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (86/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZAŁIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Załińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA – gabinety stomatologiczne, pracownia rentgenowska**: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuszki 1 (III p.), **rejestracja**: 18 542 70 18, 698 966 226. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marcyniszyn, Patryk Targoński**, chirurzy stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz **higienistka Sabina Kucak** - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY – MEDYCYN ESTETYCZNA – STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, [www.przyrowni.eu](http://www.przyrowni.eu) (298/NT)

◆ **Lekarz dentysta MAŁGORZATA PODSTAWSKA**. Szeroki zakres usług. Kontakt - telefon lub WhatsApp: 511 604 534. Wizyty również na NFZ. (449/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”, lek. stom. EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja**: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

### Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”, ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA – SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. LASE-ROWE WYBIELANIE ZĘBÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

### Poronin

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** w Stasikówce 77c (Remiza OSP). Pełny zakres usług. Tel. 735 605 112. **Dla pacjentów z bólem zęba pomoc 24 h**. (447/Z)

◆ **SICHELSKI – STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowica 75 a (przy zakopianie), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. **Przyjmuje: lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

## Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

### Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

### Jablonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”, lek. stom. MAJRZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jablonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE**. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

### Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B** oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

## ORTODONCJA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA – lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA**, ul. Kościuszki 1 (III p.), **rejestracja**: 18 542 70 18, 698 966 226. (451/Z)

## STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

### Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcowski 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (291/Z)

### Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘN – specjalista periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK – specjalista periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

### Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASE-ROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

## PROTETYKA

### Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

## IMPLANTO-PROTETYKA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY – lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabały 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY – IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

### Jablonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** – ul. Wąska 2, Jablonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY WYTYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

## PERIODONTOLOGIA

### Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘN – specjalista periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK – specjalista periodontolog**. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontoz), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

## ANALITYKA

### Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski, mgr farm., analityk kliniczny**. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMONDIA”** – o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na [www.hormondia.pl](http://www.hormondia.pl)** (98/Z)

## MEDYCYN ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

## OTYŁOŚĆ

### Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA – mgr inż. ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCISZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

### Nowy Targ

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. **502 770 922**. (441/Z)

## UZALEŻNIENIA

### Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, [www.dezyderata.com](http://www.dezyderata.com), +48 530940354, +48 18 5447247, [biuro@dezyderata.com.pl](mailto:biuro@dezyderata.com.pl) (450/Z)

### Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA – WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCİK**. Kropiówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

### Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** – Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”, DYSKRECJA – POMOC. **DETOKS – ODTRUCIA – BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, [www.terapienet.pl](http://www.terapienet.pl), [www.pomoc.terapienet.pl](http://www.pomoc.terapienet.pl) (92/NT)

## REHABILITACJA

### Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiełłońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

### Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## REHABILITACJA PO COVID

### Zakopane

◆ **GABINET „ŹRÓDŁO ZDROWIA”, ul. Stara Paradałowska 1. REHABILITACJA POCOVIDOWA**, ortopedyczna, neurologiczna. Nowoczesna fizykoterapia, terapia manualna, masaż leczniczy. [www.zrodlozdrowiazakopane.pl](http://www.zrodlozdrowiazakopane.pl). **REJESTRACJA**: +48 6040750507 (445/Z)

## BHP

### Nowy Targ

◆ **CARDIM** szkolenia interaktywne z zakresu pierwszej pomocy, BHP i ppoż. Profesjonalnie i interesująco, dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych, pakiety szkoleń, eventy. Możliwy dojazd. Nowy Targ/Zakopane/Nowy Sącz i inne. Tel. 500 878 858. (313/NT)

## OPIEKA

### Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JE-SIEN** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, [www.tatranskajesien.pl](http://www.tatranskajesien.pl) (169/NT)

### Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, kró

## Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

### PRACA dam

◆ Zatrudnię MECHANIKĄ I ELEKTRYKĄ SA-MOCHODOWEGO. Biały Dunajec, 509 216 665. Doświadczenie nie jest konieczne. Wystarczy chęć do pracy.

**Bania Thermal & Ski**  
w Białce Tatrzańskiej

**Zaczyna Zimową Rekrutację**  
Dołącz do naszego zespołu

- **BARMANÓW**
- **KELNERÓW**
- **KUCHARZY**
- **POKOJOWYCH**
- **ANIOMATOREK**

**Tel. 517 229 996**  
**rekrutacja@bania.pl**

◆ KUCHARKA I POMOC - do pensjonatu w Białce, na okres zimowy. Oferujemy dobre wynagrodzenie, zamieszkanie gratis! 602534193, 665 602 766.

◆ CUKIERNIA W ZAKOPANEM ZATRUDNI EKSPEDIENTKĘ. Tel. 604 102 804, 602 285 793, 601 512 211

◆ Willa w centrum Zakopanego zatrudni RECEPTIONISTKĘ na stałe lub dorywczo. Wymagany j. angielski, obsługa komputera, miła aparycja. Możliwość zakwaterowania. 600915362recepca@willabor.pl www.willabor.pl

**Zielony Szalas**  
w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni:

**OBSŁUGĘ BARU**  
**OBSŁUGĘ SALI**

Istnieje możliwość zakwaterowania  
**Tel. 694 471 673**  
**Tel. 661 215 193**  
**zielonyszalas@bania.pl**

◆ Firma DREVNEX Spytówce przyjmie pracowników budowlanych do montażu i budowy domów drewnianych. Praca na montażu i stolarni. 692 193 449.

◆ Restauracja w Białce Tatrzańskiej zatrudni na dobrych warunkach OSOBY DO PRACY W KUCHNI oraz DO OBSŁUGI GOŚCI. 18 26 54 740, 603 591 555.

**E. Leclerc**

**ZATRUDNI:**

- **KASJERA**
- **PRACOWNIKA SKLEPU** (wykładanie towaru)
- **POMOC KUCHENNĄ**
- **SPRZĄTACZKĘ/SPRZĄTACZA**

Zainteresowanych zapraszamy w każdy czwartek w godz. 17-20

**E. Leclerc**  
ul. Składowa 2a, Nowy Targ  
e-mail: **praca@leclercnowytarg.pl**

◆ DO NOWO OTWIERANEGO W ZAKOPANEM SKLEPU SPORTOWEGO ZATRUDNIAMY SPRZEDAWCÓW - 609 220 060.

◆ Przyjmę murarzy. Praca Polska-Niemcy. 608729122

◆ Restauracja w Zakopanem zatrudni kelnerkę. Praca na stałe lub dorywczo. 512120423restauracja@willabor.pl

◆ Szukam młodej, energicznej i pracowitej osoby do pracy przy produkcji serów regionalnych (produkcja, wędzenie, pakowanie, dystrybucja). Praca od poniedziałku do soboty, po ok 10h/dziennie, miejsce pracy Ratulów. Tel 662 421 227. 880 810 472

◆ PRACOWNIKA Z DOBRĄ ZNAJOMOŚCIĄ OBSŁUGI KOMPUTERA I POWIATU TATRZAŃSKIEGO oraz SAMOCHODEM, NA ETAT W BIURZE NIERUCHOMOŚCI ZATRUDNIĘ. CV proszę kierować na adres agencja@zofianieruchomosci.com.pl

◆ Przyjmę POMOC DO KUCHNI na sezon zimowy w Białce Tatrzańskiej. 694 011 551.

◆ Restauracje KFC w Nowym Targu oraz Poroninie poszukują pracowników. Zapewniamy umowę o pracę, elastyczne godziny pracy oraz pełny pakiet szkoleń. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny 512-423-646 lub mailowy 103290@amrest.eu. 512-423-646103290@amrest.eu

◆ Zatrudnię kierowcę TAXI Zakopane Umowa o pracę, wysokie zarobki. 606852785

◆ POMOC DO PENSJONATU - KOŚCIELISKO - 600 403 706.

◆ PAPI SERVICE Sp. z o.o. zatrudni KIEROWCÓW. WYMAGANE KAT. C+E oraz UPRAWNIENIA ADR. 601 490 555

## PRACA W HOLANDII

### PRODUKCJA, BRANŻA SPOŻYWCZA

- atrakcyjne stawki
- oferty pracy stałej lub sezonowej



### KONIN

tel.: 63 244 22 88,  
tel. kom. 665 271 985

e-mail:

joanna.antkiewicz@jobs4work.pl

**www.jobs4work.nl**

◆ Piekarnia MAYER w Bańskiej Niżnej zatrudni PIEKARZA/CUKIERNIK. Umowa o pracę, bardzo dobre wynagrodzenie. 788 711 421.

◆ Restauracja w Kościelisku poszukuje POMOCY KUCHENNEJ, PANI ŚNIADANIOWEJ i KELNERÓW. 18 20 70 053.

◆ Willa w Zakopanem poszukuje na stanowisko Receptionistki. Wymagany język angielski, obsługa komputera i miła aparycja. Umowa o pracę, bez nocnych zmian. 600915362recepca@willabor.pl

◆ PRACA W WYPOŻYCZALNI NART - BIAŁKA TATRZAŃSKA ZATRUDNI PRACOWNIKÓW DO OBSŁUGI KLIENTA LUB SERWISU. KONTAKT TELEFONICZNY POD NR. 603 754 431. 603 754 431gasieniacaleryk@gmail.com https://ugasienicy.com/

◆ Zatrudnię DO POMOCY OSOBY PRZY ŚLUSARSTWIE. Praca w Zakopanem. Tel. 692 495 510.

◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNA/PIELĘGNIARKĘ - 601529277.

◆ Praca na RECEPCJI w Bukowinie Tatrzańskiej. Praca stała, co drugi dzień. Tel. 510213878

◆ Pralnia MAYER w Bańskiej Niżnej zatrudni PRACOWNIKÓW DO OBSŁUGI MASZYN PRALNICZYCH. Umowa o pracę, system zmianowy, bardzo dobre wynagrodzenie. 788 711 421.

◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.

◆ Zatrudnię ślusarza lub pomocnika ślusarza. 603633234

◆ Mała Willa w centrum Zakopanego przyjmie Panią do pomocy na śniadania i do sprzątnięcia pokoi. Praca co drugi dzień, minimum 8 godzin. 600 915 362 recepca@willabor.pl



w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni:

### OSOBY DO WYDAWANIA POTRAW POMOC KUCHENNĄ

Istnieje możliwość zakwaterowania

**Tel. 693 327 187**

**zielonyszalas@bania.pl**

## Specjalista do prowadzenia Social Mediów

Jesteś fotografem  
z zamiłowania,  
masz  
ciekawe pomysły,  
umiejętności graficzne  
oraz smykałkę  
do prowadzenia  
Social Mediów.

Właśnie takiej osoby  
poszukujemy.

Zadzwoń lub napisz  
do nas  
i umów się  
na spotkanie

**kstopka@kasprowy.pl**

Kontakt telefoniczny:

**18 20 24 061**

◆ Zatrudnię OSOBY DO SPRZEDAŻY OPON SAMOCHODOWYCH w Nowym Targu. Praca 9-17. Tel. 604 224 334

◆ KELNER / KELNERKA do hotelu w Żębie. Na pełny etat lub dorywczo. Tel. 604224334, praca@redyk.pl

◆ Przyjmę do zakładu kuśnierskiego. 692322838

◆ Zatrudnię MURARZ, CIEŚLA, ZBROJARZ. 514 525 720.

◆ Hotel w Zakopanem zatrudni RECEPTIONISTKĘ/KELNERA ŚNIADANIOWEGO z doświadczeniem i znajomością języka angielskiego. CV proszę przysłać na: hotelzakopane@yahoo.com, kontakt: 882 830 273.

◆ Zatrudnię DO ZAKŁADU KUŚNIERSKIEGO. 791 818 377.

**Bania**  
zatrudni  
**kasjerów/kasjerki**  
na sezon zimowy  
**pracowników  
technicznych**  
e-mail:  
**rekrutacja@bania.pl**  
tel. 517 229 996

◆ NORWEGIA (Oslo) - BUDOWLAŃCY. Zatrudnimy na warunkach norweskich pomocników, tynkarzy, malarzy, dekarzy. Języki obce NIE wymagane - praca tylko z pracownikami z Podhala. Praca całoroczna, również w zimie. Zjazdy do kraju co 1-3 tygodnie (samolot) wg. własnego uznania. Pełna elastyczność co do wyjazdów do kraju. Zarobki od 15-25 Euro /godz. Zapraszamy. Tel. 667 602 602.

### Zatrudnię

## KIEROWCĘ KAT C+E

Solówka + przyczepa.  
Trasy 24h - codziennie w domu.  
Płatne od kursu.  
Wysokie wynagrodzenie.  
Jeździmy z własnym towarem  
w kółkach.

Praca w Jabłonce.  
Wymagane doświadczenie.

**Tel. 608 529 511**

◆ „Zakopiarskie TBS” TKGK Sp. z o.o., jako firma zarządzająca budynkami mieszkalnymi wielorodzinnymi, poszukuje do pracy na etacie inspektora nadzoru z uprawnieniami budowlanymi. Oferujemy normowany czas pracy - pełen etat. 509628992firma@tbs-zakopane.pl www.tbs-zakopane.pl

◆ Zatrudnię POMOCNIKA DO STOLARNI. 886 446 508.

◆ Firma w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. 604 102 804, 602 285 793, 601 512 211

◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od zaraz dwóch PIEKARZY i POMOC PIEKARZA. Praca stała w dzień. 18 26 560 90.

◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA DO PRACY W GOSPODARSTWIE ROLNYM. 18 27 586 10

◆ Przyjmę osobę do przygotowania śniadań w formie bufetu, do niewielkiej restauracji w Aparthotelu w Białce Tatrzańskiej. Praca na atrakcyjnych warunkach w miłej atmosferze. Więcej informacji pod numerem 668 850 500.managertatranski@gmail.com

**Zakopiarskie Smaki**  
restauracja

**Restauracja  
w Zakopanem**  
zatrudni  
**KUCHARZA**  
na umowę o pracę  
Bardzo dobra płaca

**Tel. 791 342 257**

◆ Zatrudnię pracownika do produkcji drożdżówek i paczków. Pełne zatrudnienie. Dobra płaca. Piekarnia Raba Wyżna. 881933550Marcin.talaga@gmail.com

◆ KIEROWCA (B) - ELASTYCZNA PRACA, 15-20 ZŁ/GODZ. ZAKOPANE. 504 377 825.

◆ Willa w centrum Zakopanego zatrudni pracownika recepcji na umowę o pracę. Wymagany j. angielski w stopniu komunikatywnym, obsługa komputera. Więcej informacji pod numerem tel.607 766 744 lub mail agnieszka@kominiarskiwierch.pl

◆ SZEFOWA KUCHNI - praca zmianowa, możliwość zakwaterowania - pensjonat w Zakopanem - 601 661 661.

◆ Sprzątanie w pensjonacie dorywczo. 608 338 866

◆ Zatrudnię PRACOWNIKA GOSPODARCZEGO/KONSERWATORA do hotelu w Żębie. Tel. 604 224 334

◆ Przyjmę do pracy na stoisku w Zakopanem, Praca na stałe. 604511399

◆ Firma zatrudni pracownika Mechanik/Blacharz do samochodów ciężarowych dogodne warunki pracy wysokie wynagrodzenie, więcej szczegółów na miejscu tel. 504 230 930.

◆ Willa w Zakopanem zatrudni POKOJOWĄ z Zakopanego lub okolic. Informacje pod numerem telefonu: 660 710 400.

**Zakład samochodowy**  
**AM-SERVICE**  
przyjmie do pracy

**MECHANIKA  
SAMOCHODOWEGO**  
**BLACHARZA  
SAMOCHODOWEGO**  
Bardzo dobre wynagrodzenie  
**Tel: 505508652**  
**warsztat1988@vp.pl**

◆ Zatrudnię DO PRACY W PENSJONACIE W ZAKOPANEM (okolicie Nosala) PANIĄ NA OKRES ZIMOWY GRUDZIEŃ - MARZEC. Stanowisko: - KUCHARKA ŚNIADANIOWA, - POKOJOWA. Tel. 602 43 05 32, kontakt@willamagdalena.pl

◆ Karczma w Zakopanem zatrudni KELNERKĘ, KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ - 602 611 999.

◆ PENSJONAT W GLICZAROWIE GÓRNYM zatrudni KUCHARKĘ/RZA z zamieszkaniami lub bez. 604 79 72 73.

◆ Firma w Zakopanem zatrudni MAGAZYNIERA/KE (praca na noc) i PANIĄ DO SPRZĄTANIA. 604 102 804, 602 285 793, 601 512 211.

◆ KUCHARZA I POMOC KUCHENNA DO PRACY W KARCZMIE W ZAKOPANEM. Zatrudnienie na stałe. 602 366 750.

◆ POSZUKIWANY PAN DO PRAC PORZĄDKOWYCH NA ZEWNĄTRZ - ZAKOPANE - 607 050 593. Również PANI DO SPRZĄTANIA (biuro, apartamentów, itp.) - 669 225 600.

◆ OPIEKĄ NAD 64-LATKĄ (do południa) - sprzątanie, zakupy, gotowanie, podawanie lekarstw. Zakopane centrum. 694 501 474.

### szukam

◆ PRZERÓBKI - KOŻUCHÓW, FUTER, NA PIŁOTKI NOWEGO KROJU. NIEDROGO, PROFESJONALNIE. 606989935.

◆ 60-LETNI MĘCZYZNA, PRACOWITY, OBEZNANY Z BUDOWLANKĄ - np. prace przydomowe/domowe/drobne naprawy/stróżowanie. 728 071 258.

- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.
- ◆ Mężczyzna 50+ pracujący, prawo jazdy kat. B, podejmie się dodatkowej pracy. Godziny popołudniowe, nocne, wczesnoranne, większość weekendów - Nowy Targ. 662 770 043.
- ◆ SZUKAM PRACY- OPIEKUN MEDYCZNY. 883 465 585

## KANCELARIE PRAWNE

◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego, mediacji, reprezentacji przed sądami i sądami oraz udziela wsparcia przy rozwiązywaniu sporów. Rzetelność, poufność i dostępność cenowa gwarantowane. Niemiecki, rosyjski, angielski. Usługi świadczymy zdalnie oraz u Klienta. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

## BIZNES

◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00), 600 345 007

## POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT. 571 240 909.
- ◆ POŻYCZKA DYSKREJCJA!!! 608 660 102

## BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

## NIERUCHOMOŚCI

### pośrednictwo

◆ MARGO-ESTATE Biuro Obrótu Nieruchomościami - Małgorzata Tomala. 606-909-461/ Prowadzenie inwestycji od A do Z, www.margo-estate.pl

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ WYCENA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI RZECZOZNAWCA MAREK SUCHODOL www.suchodol.com 501 614 182 Tel.

◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane +48 506131463

◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615, RABKA - ZDRÓJ. tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl

◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo

◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl

◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomosci-zakopane.com.pl

◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuski 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl

◆ ZAKOPIAŃSKIE NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAŻ/KUPNO/WYNAJEM tel. 608 208 520; biuro@zakopianskieneruchomosci.pl. www.zakopianskieneruchomosci.pl

### wynajem

◆ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA 2-3 POKOJÓW LUB ZAOPIEKUJĘ SIĘ DOMEM W MIEJSCOWOŚCI CICHEJ/OKOLICE DO 15 km. 791 163 319

◆ POKÓJ - 607826896

◆ Do wynajęcia MIESZKANIE dla 1,2 osób - WAKSMUND. 515503494, 182653977.

◆ LOKAL do wynajęcia w Nowym Targu. 604 109 223.

◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL GASTRONOMICZNY Z WYPOSAŻENIEM. NOWY TARG BLISKO DWORCA AUTOBUSOWEGO 220 M2. 501012912

◆ Do wynajęcia na dłużej w Zakopanem POKÓJ Z ŁAZIENKĄ, niezależnym wejściem - 660 78 60 60.

◆ LOKAL - pod działalność handlową - blisko rynku, Nowy Targ - 18 26 62 552.

## FIRMA HOTELARSKA szuka do wynajęcia PENSJONATÓW APARTAMENTÓW

**Tel. 502 740 130**

◆ SZUKAM na wynajem działki w Zakopanem na min. 10 lat. 513 835 301

### kupno

◆ MIESZKANIE 607677710.

◆ Zakopane - kupię DZIAŁKĘ lub DOM. T. 537 884 439.

◆ KUPIĘ MAŁE MIESZKANIE LUB DZIAŁKĘ NA TERENIE ZAKOPANEGO - 603 093 547.

◆ KUPIĘ działkę min 1000 m2 lub dom, 513 835 301

◆ MIESZKANIE kupię. 791 236 577.

◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ ROLNOM NA PODHOLU TEL. 667907986

◆ Pilnie poszukuję KOMFORTOWEGO apartamentu w centrum ok 50-60 m2, tel. 791 353 569

### sprzedaż

◆ Sprzedam DZIAŁKĘ W JASZCZURÓWCE (NIEBUDOWLANA), 1000 m2, 955.000 zł - 694 395 625.

◆ SEGMENT 160 m2 - Grupa Visit 664 304 141

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040

◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

◆ MIESZKANIE 72m2, 4 pokoje, Nowy Targ Podtatrzańska. 781 672 979.

◆ WIDOKOWA DZIAŁKA PRZY NOWYM WYCIĄGU BUTOROWY - TEL. 608 208 520.

◆ MIESZKANIE w Kościelisku. 607 506 428.

◆ LAS Z GRUNTEM ROLNYM, 8000 m, obrzeża Zakopanego. 607 506 428.

◆ DZIAŁKA BUDOWLANA ok. 18 arów - Skrzypne, dojazd z głównej drogi. 18 27 557

**tv,agd,komputery**

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.
- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.

**maszyny, narzędzia**

- ◆ Sprzedam maszyny stolarskie. 538433666

**różne**

- ◆ DREWNO OPALOWE BUK SUCHE. 601 53 35 35.
- ◆ 4 GRZEJNIKI OLEJOWE - 230 zł, 4 KILIMY CEPELIOWSKIE - 1000 zł, PIEC ELEKTRYCZNY płyta ceramiczna, piekarnik - 250 zł. 662 928 173
- ◆ Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KROŚNIE. Tel. 793 887 893
- ◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT Tel. 18 3331597, 508656559.
- ◆ ZIEMIANKI JADALNE, ZIEMIANKI ODPADOWE - OD ROLNIKA. PSZENICA I ZBOŻE ŚRUTOWANE. 517 752 815.
- ◆ BAŁE. 694 235 818.
- ◆ BOLE. 885 924 617
- ◆ Sprzedam KOMPLET WYPOCZYNKOWY OLIVIA B - 604 433 217.
- ◆ GARAŻE BLASZANE, HALE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, WWW.ROBSTAL.PL
- ◆ MAŁO UŻYWANA PRALKA - stan bdb - 530 833 251
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

**zwierzęta**

- ◆ KROWA cielna 8-mcy. 18 20 714 03.
- ◆ Sprzedam KROWY DO PROGRAMU ZR. tel. 791 580 109
- ◆ Gesi Indyki własnego chowu.. 888341556
- ◆ ŚWINIE z własnego chowu. 18 26 581 41
- ◆ Sprzedam prosięta własnego chowu, 12 tygodni. 886535456
- ◆ MŁODE BARANKI sprzedam. 880 810 670.
- ◆ TRZY KROWY. 694 079 381
- ◆ Sprzedam BYCZKA 4-miesięc. 18 26 342 19

**KUPNO**

- ◆ Stare gorsety, bluzki, spodnie tybetowe, szale góralskie, odzież awaryjne. 518535293

## KUPIĘ STARE DESKI ZE STODÓŁ

**tel. 794-698-329**

## KUPIĘ STODOŁY DO ROZBIÓRKI

- ◆ AKCJE (stare, przedwojenne, pracownicze), obligacje i inne papiery wartościowe kupię - tel: 501 069 097.
- ◆ Kupię STAROCIE - OBRAZY, BIŻUTERIĘ SREBRNĄ I ZŁOTĄ, MONETY itp. 501 714 859.

**MOTORYZACJA****kupno**

- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH. PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.
- ◆ KUPIĘ MERCEDESY - Sprinter, kaczkę, VW124, 190. 531 666 333.
- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

## SKUP AUT

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI****NAJLEPSZE CENY**

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

## Strama PALIWA

- ◆ gaz grzewczy propan
- ◆ olej opałowy
- ◆ paliwa - hurt

**Tel. 601 500 321  
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA  
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

## Strama EKO

- ◆ **Odbiór odpadów:**  
- KOMUNALNYCH  
- W KOSZACH O POJ.  
od 120 do 1100 l  
- BUDOWLANYCH  
- POREMONTOWYCH  
- INNYCH
- ◆ **WYNAJEM KONTENERÓW**  
od 7 m<sup>3</sup> do 40 m<sup>3</sup>
- ◆ **Wywóz nieczystości**  
płynnych
- ◆ **Oferujemy również usługi**  
maszynami budowlanymi

**Tel. 607 500 231  
601 500 321**

- ◆ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone, najlepsze ceny. 500 349 500.

## AUTO-COMPLEX Nowy Targ SERWIS SAMOCHODÓW JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50  
501 454 148**  
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.

## Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE

z immobilizatorami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.  
**AWARYJNE OTWIERANIE  
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin

**Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18**

**części**

- ◆ KEGEL-BŁAZUSIAK WYPRZEDAŻ: POKROWCE, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 182666992.

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT

**SKUP ZŁOMU**

Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
UŻYWANYCH**

Tel. 18 26 637 50

**sprzedaż**

- ◆ MAZDA 6, 2004, wersja exclusive, niedrogo. 660 275 561.
- ◆ RENAULT ESPACE, 2007 r., 2L diesel, 150 KM, automat, 662 561 449.

## PAPI Service

## OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY

**PORONIN**  
ul. Kasprowicza 28  
**7.00-17.00**  
tel./fax: **18 207 4845  
18 207 4224**

- ◆ AUDI A4 Kombi rp.2002 diesel quattro 4x4. 696 032 126

## MAXMIL STACJA PALIW

## OLEJ OPAŁOWY ekoterm plus PALIWA ORLEN

**NOWY TARG**

ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**

ul. Zeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- ◆ NOWO OTWARTY KOMIS SAMOCHODOWY - Nowy Targ Zakopianka obok Opla. 517 324 922.

## KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ

**531 666 333**

**RÓŻNE**

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

**MATRYMONIALNE**

- ◆ Wdowiec 70+ pozna panią 50-60 lat, wolną bez zobowiązań, miłą i uczciwą z Nowego Targu i okolic. 18 266 99 68, 793 887 182.

**USŁUGI****budowlane**

- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZACIERANE PIASKIEM KWARCOWYM. Długoletnie doświadczenie, wysoka jakość, niskie ceny, szybkie terminy realizacji. 696 688 324.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tania! 691 381 758, www.parkietbatko.pl
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MAŁOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE ZACIERANE POD MAŁOWANIE, WYSUSZENIE BUDYNKU W CENIE. 787 485 507
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 696 688 324.
- ◆ MAŁOWANIE WNETRZ TRADYCYJNE, TYNKI DEKORACYJNE, TAPETY, GŁADZIE - 660921810.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ KOMINY. 882080371.
- ◆ MAŁOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieleletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malury.com.pl
- ◆ REMONTY. 728 247 495.
- ◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MAŁOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
- ◆ HYDRAULIK - 663 33 89 54.
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606433864
- ◆ USŁUGI Ślusarskie. 504689884
- ◆ Poszukuję ekipy remontowej na remont mieszkania z poddaszem w domu jednorodzinnym w Podspadach (Słowacja). Budynek znajduje się 3 km od przejścia granicznego w Jurgowie. Ogledziny możliwe w czwartek lub piątek w tym tygodniu. Mówię po polsku. +421910777601a4adamczyk@outlook.com
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ ROBIĘ WSZYSTKO Z DRZEWIA - 885 337 163.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA układanie glazury, gresu, paneli podłogowych, Zabudowy z płyt gips-kart, gładzie, malowanie itp. 668499438
- ◆ FLIZIARZ. 696 688 324.
- ◆ Remonty łazienek kompleksowe i profesjonalne wykonywane wewnątrz Firma Tella Robert Łukasz Tel. 505 966 625
- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBK, PODBITKI, MAŁOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNETRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
- ◆ Docieplenia Budynków Celulozą, kom. 693452226
- ◆ Tynki maszynowe, usługi remontowo-budowlane. 500290144
- ◆ Usługi budowlane, ocieplenia, rozbudowa budynków, remonty poddasza i ogrodzenia. 692806021
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ Elektryk hydraulik. 797760553adampl13@gmail.com

**inne**

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ PRALNIA „ZAWRAT” W ZAKOPANEM, ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY APARTAMENTY, PENSJONATY ORAZ KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH.. +48698636096pralniaczawrat.zakopane@gmail.com
- ◆ USŁUGI SPRZĄTAJĄCE od A-Z szybko i solidnie, Margo-Estate www.margo-estate.pl. 666908909 lub 574929321 - Zapraszamy.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEREK. 694 830 383.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

## GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

**lek. stom.  
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26  
(CH „Szymonek”, Zakopane  
tel. **506 36 58 56**

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ FOTOGRAFIA WNETRZ, PRODUKTYWA. 501 788 640
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. OZONOWANIE. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ PRALNIA „ZAWRAT” - PRANIE I MAGLOWANIE. 501 788 640
- ◆ OBSŁUGA I SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW. 501 788 640

**TŁUMACZENIA**

- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606504790
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ◆ ROSYJSKI, NIEMIECKI: tłumaczenia pisemne, ustne. Biznesowe, prawnicze, inne. Tel.500-372-428, tłumaczenia@tatralex.pl



### CIEPŁOCHRONNA ODZIEŻ DO PRACY

O WYSOKIEJ WIDZIALNOŚCI




**Fryda - Salon Firmowy Kegel-Blażusiak**  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.odziez.fryda.com.pl](http://www.odziez.fryda.com.pl)

## APARATY SŁUCHOWE

- ◆ LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- ◆ WIZYTY DOMOWE
- ◆ SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- ◆ SPRZEDAŻ RATALNA
- ◆ DOBÓR KOMPUTEROWY
- ◆ REFUNDACJE NFZ I PFRON

**ZAKOPANE**

Droga do Olczy 8b

**NOWY TARG RABKA**  
Szafłarska 93 c Jana Pawła II 26

**Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638**



APARATY SŁUCHOWE

## SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE

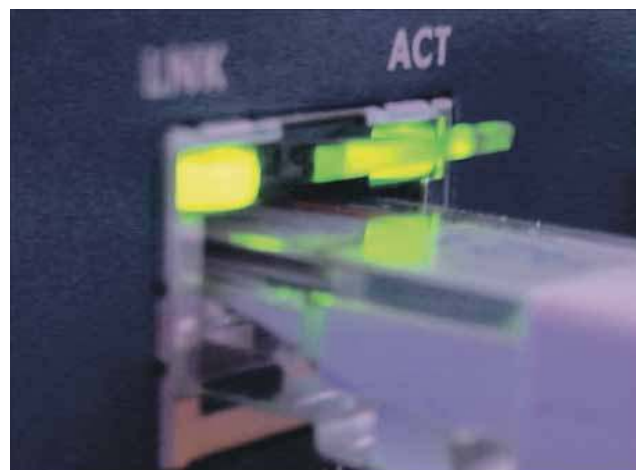




# ZAK-COP OCHRONA

**Monitoring Konwoje**  
**Ochrona fizyczna**

**kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl**



## tatrynet

internet service provider

**34-500 Zakopane**  
**ul. Chałubińskiego 5A**  
**tel. 18 20 149 46**  
**e-mail: info@tatrynet.pl**

## Obejrzyj wiadomości Tygodnika Podhalańskiego



Na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ oraz na stronie internetowej [www.ugnowyart.pl](http://www.ugnowyart.pl), w BIP-Urzędu Gminy Nowy Targ

I na tablicach ogłoszeń w miejscowościach: Lasek, Łudźmierz, Durszyn, Gronków, Harkłowa, Knurów, Kraszów, Lasek-Trule, Łopuszna, Morawczyzna, Nowa Biała, Obidowa, Ostrowo, Pysówka, Rogoźnik, Szlembark, Walsmund

znajdują się  
**WYKAZY NIERUCHOMOŚCI**  
przeznaczonych do dzierżawy i najmu  
z miejscowości:

- **ŁUDŹMIERZ**, dz. ewid.: 5531 o pow.: 0,2082 ha zabudowana budynkiem magazynowym o pow.: 138,97 m kw, NS11/00067374/3,

- **LASEK**, dz. ewid.: 5395/270 o pow.: 0,1500 ha, NS11/00068422/2,

- **KLIKUSZOWA**, dz. ewid.: 7036, w budynku Szkoły Podstawowej, pomieszczenia o pow.: 165,76 m kw, NS11/00068950/2. Jak również wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia pod pojęciemki na odzież używaną.

## PIŁKA NOŻNA. III liga

# Efektowna wygrana na koniec rundy jesiennej

W ostatniej kolejce rundy jesiennej rozgrywek o mistrzostwo grupy IV 3. ligi piłkarze Podhala Nowy Targ pokonali na własnym boisku KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski.

Już pierwszy celny strzał Podhala w 3. minucie dał im prowadzenie. Jego autorem był Mateusz Mianowany, który „zamknął” akcję po płaskim dograniu Grzegorza Płatka

z drugiej strony pola karnego. Na kolejną bramkową okazję czekaliśmy do 27. minuty. Miał ją, po indywidualnej akcji Płatek, ale tym razem Paweł Lipiec skutecznie interweniował. Gospodarze mieli z tej sytuacji jeszcze rzut rożny, po którym

minimalnie niecelnie główkował Adrian Szynka. W 34. minucie po kontrataku rozproszonym przez Patryka Serafina, uderzał Płatek, a piłkę zmierzającą do bramki zatrzymał Tomasz Persona. Efekty przewagi nowotarzań przysły wresz-

cie w 41. minucie. Płatek zagrał prostopadłą piłkę do Szynki, a ten wygrał pojedynek 1 na 1 z Lipcem. Goście jedyną okazję bramkową w tej odsłonie mieli tuż przed jej końcem. Oskar Majda nieznacznie jednak chybił z najbliższej odległości.

Po przerwie goście mogli pierwsi zdobyć gola, ale Jakub Rędzio obronił strzał Dariusza Bragiela. W odpowiedzi uderzał Patryk Serafin i trafił w spojenie słupka z poprzeczką bramki KSZO. W 58. minucie kolejny raz z świetnej strony pokazał się Rędzio, zatrzymując strzał z dystansu Michała Nawrota. W 67. minucie gospodarze podwyższyli prowadzenie. Po kontrataku Jakub Kowalski zagrał w pole karne wzdłuż linii bramkowej, piłkę sprytnie przepuścił Olaf Nowak, a całą akcję sfinalizował Szynka. W 80. minucie drugi raz gości od straty gola uratowała poprzeczka. Tym razem trafił w nią Płatek.

W sobotę Podhale, także na własnym boisku, czeka jeszcze mecz awansem z rundy wiosennej z Wólczańką Wólka Pełkiska.

## Podhale Nowy Targ – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 3:0 (2:0)

**Bramki:** 1:0 Mianowany 3, 2:0 Szynka 37, 3:0 Szynka 67.

**Podhale:** Rędzio - Broda, Kapuściński, Żołędź - Janso (35 Furtak), Serafin (65 Lech), Mianowany (83 Bielak), Płatek (83 Molis), Kowalski - Szynka, Lepiarz (65 Lepiarz).

**KSZO:** Lipiec - Sylwestrzak, Zajac (75 Gruchała - Węsierski), Matheus, Majda - Stefanowicz (46 Galecki), Bragiel, Persona (56 Żurek), Głaz, Nawrot - Grudziński (75 Smykowski).

Sędziował: Mateusz Piszczelok z Katowic. Żółte kartki: Majda, Nawrot.

mz

## PIŁKA NOŻNA. IV liga

## Festiwal bramek w Maniowach i Rabce

11 listopada rozegrano ostatnią kolejkę rundy jesiennej rozgrywek o mistrzostwo grupy wschodniej IV ligi. Efektowne zwycięstwa zapisały na swoim koncie drużyny Wierchów Rabka i Lubania Maniowy. Bez punktów z meczów wyjazdowych wracają za to zespoły Watry Białka Tatrzańska i Jarmuty Szczawnica.

### Lubań Maniowy – Sokół Słupnice 5:0 (5:0)

**Bramki:** 1:0 Mrówka 15 z karnego, 2:0 P. Duda 30, 3:0 P. Duda 38, 4:0 M. Sikora 40, 5:0 Mrówka 43.

**Lubań:** Świerad - Ligienza (46 Noworol-

nik), Chlipała, Zawiślan - Pluta, Mrówka, Jan-dura, M. Sikora (75 Koczór) – Duda, Wróbel (80 Magdziarczyk), Kasperczyk (62 Sz wajnos).

Sędziował: Rafał Gnutek z Krakowa. Żółte kartki: Zawiślan, Kasperczyk - Matras, Grucel. Czerwona: Grucel 88 za drugą żółtą.

Wszystko co najważniejsze wydarzyło się w pierwszej połowie, koncertowo zagranej przez gospodarzy. Wynik meczu otworzył w 15. minucie Mrówka, skutecznie egzekwując rzut karny po faulu Leśniaka na Kasperczyku. W 30. minucie na 2:0 podwyższył po świetnej indywidualnej akcji P. Duda. Ten sam zawodnik wpisał się na listę strzelców w 38. minucie uderzeniem bezpośrednim z rzutu wolnego. W 40. minucie na 4:0 trafił M. Sikora, finalizując akcję i dogranie



Piłkarze Lubania Maniowy rozgromili na własnym boisku Sokół Słupnice.

## PIŁKA NOŻNA. IV liga

## Hajnos zrezygnował

Po ostatnim meczu rundy jesiennej z Sokołem Słupnice z funkcji pierwszego trenera Lubania Maniowy zrezygnował Grzegorz Hajnos.

Nie jestem już w stanie dzielić życia prywatnego z pracą trenera w takiej formie, kiedy zajmuje ona czas głównie po-

południami. Każdy kto mnie zna, wie, że rodzina jest dla mnie priorytetem. Jeżeli więc dalej miałbym się zajmować pracą trenera, to muszę zbliżyć się w kierunku piłki zawodowej, w której paradoksalnie łatwiej jest to pogodzić z obowiązkami ojca czy męża - podkreśla Hajnos, który rolę trenera Lubania sprawował przez 3,5 roku. - Odchodzę w poczuciu dobrze wykonanej

z linii końcowej od Mrówki, który w 44. minucie sam ustalił wynik do przerwy, celnie główkując po rzucie rożnym.

### Wierchy Rabka – Radłovia Radłów 9:0 (4:0)

**Bramki:** 1:0 Pazurkiewicz 12, 2:0 Banik 15, 3:0 Zgierski 20, 4:0 Majera 45, 5:0 Bieryt - samobójcza 50, 6:0 Pazurkiewicz 60, 7:0 Zgierski 68, 8:0 Pazurkiewicz 83, 9:0 Myrda 90.

**Wierchy:** Zhuk - Jeziorski (46 Traczyk), Dara (65 Myrda), Dudek (60 Wójcik), Pazurkiewicz, Majeran (80 Rząd kosz), Kościelniak, Zgierski, Czubin, Banik, Lutsenko.

Sędziował: Łukasz Kogut z Nowego Sącza. Żółte kartki: Dudek - Gwóźdź.

Gospodarze ostro przejechali się po najtłabszej w lidze drużynie. Festiwal goli Wierchów rozpoczął w 12. minucie Pazurkiewicz, który po asyście Zgierskiego uderzył na tyle mocno, że piłka „przełamała” dłonie Kwietnia i wpadła do bramki. W 15. minucie po strzale Pazurkiewicza piłka trafiła w słupek, ale skuteczną dobitką popisał się Banik. W 20. minucie Zgierski wykorzystał niefrasobliwą postawę defensywy gości i wygrał pojedynek sam na sam z bramkarzem. W 45. minucie Majeran z dystansu precyzyjnie przemierzył w górny róg. W 50. minucie gospodarzy wyrzucił Bieryt, który po rzucie rożnym trafił do własnej bramki. W 60. minucie Czubin przeprowadził rajd prawą stroną, zakończony dokładną asystą do Pazurkiewicza, który z bliska dopełnił tylko formalności. W 68. minucie swoje drugie trafienie w meczu zaliczył Zgierski, finalizując akcję i podanie Kościelniaka. W 83. minucie hat-tricka skompletował Pazurkiewicz, który tym razem celnie główkował po dośrodkowa-

niu z rożnego. W 90. minucie wygraną gospodarzy przypieczętował efektownym uderzeniem z 25. metra Myrda.

### Glinik Gorlice – Jarmuta Szczawnica 2:1 (1:1)

**Bramka da Jarmuty:** Weber 30

**Jarmuta:** Możdżeń - Barnaś, Dyląg, Drożdż, Kamiński (73 Adamczyk) - H. Michałczak, Kuziel, Sidorczuk (70 Janc), Weber, Man-ko (73 Styrenczak) - Wiercioch.

Do przerwy był remis. Na gola gospodarzy w 30. minucie odpowiedział Weber, który po dalekim podaniu z głębi pola wygrał pojedynek sam na sam z bramkarzem. W drugiej połowie Jarmuta powinna prowadzić. Świątną ku temu okazję zmarnował jednak Kuziel, który z 11. metrów trafił wprost w golkipera gospodarzy. To błyskawicznie się zemściło i parę chwil potem, w dosyć przypadkowych okolicznościach, Glinik zdobył jak się okazało zwycięskiego gola. Po strzale na bramkę Jarmuty piłka rykoszetem odbiła się od głowy jednego z zawodników i przełobowała Możdżenia.

### Limanovia Limanowa – Watra Białka Tatrzańska 2:1 (2:1)

**Bramki:** 1:0 Palacz 20, 1:1 Grądziel 26, 2:1 Palacz 35.

**Watra:** Kudła - Maciasz, Łukaszczyk, Uwakwe, Mrosczak - Zuiev (75 Klóska), Grądziel, Sławewski, Klóska, Masłowski - Klisiewicz.

Sędziował: Marek Kulczyk z Chranowa. Żółte kartki: Palacz - Sławewski, Uwakwe, Maciasz. Czerwona: Rabiński (40 na ławce rezerwowych).

Tekst i fot.: **Maciek Zubek**

mz



- Zrobimy wszystko, by po przerwie dorobek znacząco się powiększył, co zaowocuje awansem do play-off - zapewnia Kacper Bryniczka.

## Jeszcze nie wszystko stracone

Jeden z najbardziej doświadczonych zawodników Tauron Podhala Nowy Targ ocenia dotychczasowe poczynania „Szarotek” w rozgrywkach Polskiej Hokej Ligi w rozmowie z Maciejem Zubkiem.

**Przerwa w rozgrywkach była wam potrzebna, czy wręcz przeciwnie: po wygranym w świetnym stylu meczu z Toruniem chcieliby się jak najszybciej zagrać kolejny?**

- Przerwa była nam bardzo potrzebna. Mamy już za sobą sporo meczów, w dodatku zmagamy się z kontuzjami, urazami. Trzeba odpocząć fizycznie, ale też psychicznie po czarnej serii porażek, które na nas spadły w pierwszych dwóch rundach. Szybko jednak trzeba wracać do pracy, bo jest jej dużo przed nami.

**- Wygrany mecz z Toruniem to sygnał zwyczajnej formy?**

- Mam taką nadzieję, ale pokażą to kolejne mecze.

**- 8 punktów to wasz dotychczasowy dorobek. Myślisz, że oddaje wasz aktualny potencjał?**

- Na pewno nie. Tych punktów powinno być co najmniej kilka więcej. Wiele meczów przegraliśmy na własne życzenie, w wielu wynik nie oddawał do końca tego, co działo się na taflach. Wiemy jednak, jak to wygląda w tabeli, wiemy, jak rozczarowani są nasi kibice, którzy są przyzwyczajeni do zwycięstw. Dlatego zrobimy wszystko, by po przerwie dorobek znacząco się powiększył, co zaowocuje awansem do play-off.

**NARCIARSTWO ALPEJSKIE. Puchar Świata**

## Pierwsze punkty Maryny Gąsienicy-Danie

W październiku w austriackim Soelden wystartowała kolejna edycja Pucharu Świata w narciarstwie alpejskim.

Na początek rozegrano slalom gigant. W zawodach wystartowały dwie nasze alpejki: Maryna Gąsienica-Daniel i Magdalena Łuczak. Niestety obu naszym zawodniczek w tych zawodach się nie powiodło. Maryna Gąsienica-Daniel wypadła już w pierwszym przejeździe, chociaż jak relacjonowano, jechała świetnie. Magdalena Łuczak swój start zakończyła upadkiem w drugim przejeździe.

Drugie zawody tegorocznego PŚ rozegrano w miniony weekend także w Austrii

w miejscowości Lech/Zuers. Były to slalom gigantów równoległe. Startowała w nich tylko zakopianka Maryna Gąsienica-Daniel. W kwalifikacjach uzyskała 13. czas przejazdu i zakwalifikowała się do rozgrywki pucharowej. W niej dotarła do 1/8 finału i w niej odpadła. Ostatecznie została sklasyfikowana na 11. miejscu, uzyskując 24 punkty do klasyfikacji PŚ. Punkty są niezwykle ważne, bo dają lepsze numery startowe w kolejnych zawodach, a przecież w lutym przyszłego roku odbędzie się Igrzyska Olimpijskie. Po udanym ubiegłorocznym sezonie polskie narciarstwo alpejskie liczy na zakopiankę, że nawiąże do tradycji braci Bachledów-Curuś i siostr Tlalkówien. **zk**

**BIEGI ULICZNE**

# Sześciuset biegaczy na ulicach Zakopanego

**Za nami już ósma edycja Zakopiańskiego Biegu Niepodległości.**

Bieg wystartował oczywiście 11 listopada. Główna konkurencja odbyła się na dwóch dystansach, 5 i 10 kilometrów. Mimo że trasę poprowadzono ulicami miasta, zawodnicy mogli się spodziewać 64-metrowego przewyższenia. W biegu wystartowali zawodnicy z całego kraju, a nawet ze Słowacji. - Słowacy nie mają dziś wolnego dnia, a mimo to przyjechali do nas z Trsteny i Twardoszyna - powiedział Ireneusz Kubin, który od lat komentuje imprezę. Wśród biegaczy można było rozpoznać zawodników biegów górskich, samorządowców, był nawet aktor Teatru Witkacego.

Zakopiański Bieg Niepodległości to nie tylko wyścig ulicami miasta, ale również start zawodników niepełnosprawnych na dystansie 650 m, a także rywalizacja w konkurencji nordic walking.

**10 km kategoria open**

**KOBIETY**

1. Joann Bukowska-Golak, Opole
2. Anna Sułkowska, Mszana Dolna Limanowa
3. Jarmila Kakusová, 1981 Mas, Zákamenné
4. Elżbieta Sułkowska, Limanowa
5. Anna Sienkiewicz, Tychy
6. Edyta Michalik-Zawadzka, Rałtułów

**MĘŻCZYŹNI**

1. Simon Pyrc, Kraków
2. Grzegorz Opiął, Wiśniowa
3. Kamil Gałdyn, Szaflary
4. Wojciech Sułek, Zakopane
5. Robert Jachymiak, Nowy Targ
6. Adam Bodurka, Zakopane

**ŁYŻWIARSTWO SZYBKIE. Puchar Świata**

## Zakopiańscy łyżwiarze na Pucharze Świata

**Zaledwie tydzień po łyżwiarzkich mistrzostwach Polski na dystansach rozegranych w Tomaszowie Mazowieckim na tym samym torze rozegrano pierwsze tegoroczne zawody Pucharu Świata panczenistów.**

Zawody niezwykle ważne, bowiem tylko w pierwszych czterech Pucharach Świata można zdobywać kwalifikacje na Igrzyska Olimpijskie w Pekinie. W gronie 18. polskich panczenistów, którzy wcześniej zdobyli limity dające przepustki do startu w PŚ, uczestniczyli trzej zakopiańczyków, którzy reprezentują Polskę, ale są zawodnikami innych klubów. Miejmy nadzieję, że już niebawem wrócą do klubów zakopiańskich, bo znajdują finansowe wsparcie we władzach samorządowych i u zakopiańskich przedsiębiorców.

Z miasta pod Tatrami pochodzą: Magdalena Czystań, Szymon Palka i Dawid Burykowski. Wszyscy startowali indywidualnie na swoich koronnych dystansach, ale na tle światowej czołówki nie wypadli nazbyt okazale. Zajęli odległe miejsca, przegrywając ze zwycięzcami biegów na 3000 m Magdalena

**5 km kategoria open**

**KOBIETY**

1. Anna Hruby, Kraków
2. Roksana Banaś, Czarny Dunajec
3. Zuzanna Pabin, Działisz
4. Lena Wyraz, Zakopane
5. Iga Stachura, Rabka-Zdrój
6. Beata Żurek, Rabka-Zdrój

**MĘŻCZYŹNI**

1. Janusz Gawron, Limanowa
2. Piotr Antosik, Grodzisk Mazowiecki
3. Tadeusz Sumara, Chabówka
4. Krystian Klimecki, Kościelisko
5. Maciej Konarski, Grodzisk Mazowiecki
6. Andrzej Pradiad, Murzasichle

**nordic walking - 5 km open**

**KOBIETY**

1. Magdalena Domagalska-Zajac, Zakopane
2. Karolina Kwizdyńska
3. Beata Pietruś, Kacwin
4. Zuzanna Gąsienica, Zakopane
5. Agnieszka Ścisłowska, Zakopane
6. Anna Rejewska, Zakopane

**MĘŻCZYŹNI**

1. Franciszek Fatla, Zakopane
2. Piotr Ordzowiak, Osielec
3. Franciszek Fatla, Zakopane
4. Tadeusz Kowalczyk, Kraków
5. Bartłomiej Jelonek, Zakopane
6. Paweł Gut, Handicap Zakopane

**Beata Denis-Jastrzębska**



Zakopiański Bieg Niepodległości z każdym rokiem staje się coraz bardziej popularny.

Fot.: Maciej Jonek

REKLAMA

**BASENY TERMALNE**

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

**Gorący Potok**

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

## PIŁKA NOŻNA. Podhalańskie klasy młodzieżowe

## Juniorzy Podhala Nowy Targ przeszli do historii podhalańskiej piłki

Nowotarżanie wygraną 5:1 na własnym boisku z Wolanią Wola Rzędzińska przypieczętowali zwycięstwo w rozgrywkach Małopolskiej Ligi Juniorów Starszych i tym samym, jako pierwsi w historii podhalańskiej piłki, zapewnili sobie awans do Ligi Makroregionalnej.

W meczu przeciwko Wolanii nowotarżanom wystarczyło zwycięstwo. Zaczęło się wyśmienicie, bo już w 5. minucie gospodarze objęli prowadzenie. Maksymilian Wojaś przechwycił piłkę w okolicach środka boiska, przejął ją Wojciech Ustupski, pognął na bramkę rywali i wygrał pojedynek z bramkarzem. Parę chwil później Ustupski mógł mieć już dwa trafienia na koncie, ale tym razem golkiper Wolanii zatrzymał jego uderzenie. Akcja przeniosła się pod bramkę Podhala i gapiostwo defensy-

wy wykorzystał Kamil Mordyl, doprowadzając do remisu. Stracony gol wybił nowotarżan z rytmu, którego już do końca pierwszej połowy nie potrafili odzyskać.

Rozmowa i drobne korekty w przerwie sprawiły, że w drugiej połowie podopieczni trenerów Stanisława Szpyrki i Sebastiana Świerżbińskiego zagrali jak na mistrzów przystało. Efektem ich dominacji były kolejne gole. Na 2:1 trafił Burnat, który bardzo przytomnie zachował się w polu karnym Wolanii. Gol na 3:1 to efektowne trafienie bezpośrednio z rzutu wolnego Kaima. Autorem czwartego gola dla Podhala był w 75. minucie Ustup-

ski, który sfinalizował składną akcję zespołu. Przy bramce numer 5 gospodarzy wyręczył jeden z obrońców Wolanii, który wpakował piłkę do własnej bramki.

- Wiedzieliśmy, że mecz będzie bardzo trudny, głównie ze względu na presję związaną z tym, że tak niewiele brakuje nam do awansu. Wystarczył remis, ale chcieliśmy zagrać o pełną pulę. W pierwszej połowie chłopcom się ta presja udzieliła. Graliśmy bardzo

bojaźliwie. Na szczęście po przerwie ciśnienie zeszło z chłopaków, co przełożyło się na kolejne gole. Bardzo cieszymy się z sukcesu. Gratuluję zawodnikom, bo swoją ciężką pracą zasłużyli na pierwsze miejsce i tytuł mistrza Małopolski. Wygraliśmy ligę w pełni zasłużenie z bilansem 13 zwycięstw, 2 remisów i 1 porażki.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

## Podhale Nowy Targ - Wolania Wola Rzędzińska 5:1 (1:1)

**Bramki:** 1:0 Ustupski 5, 1:1 Mordyl 10, 2:1 Burnat 50, 3:1 Kaim 70, 4:1 Ustupski 50, 5:1 samobójcza - Chwistek 82.

**Podhale:** Rędzio - Twaróg, Porębski, Boddziuch, Wojaś (46 Kaim), Burnat (82 Krzyżak), Sobek (75 Paniak), Psik (80 Hajdara), Kędziora (80 Kozak), Ustupski (82 Wójciak), Szczepański.



Zwycięska drużyna juniorów Podhala Nowy Targ.

## Problemy młodzieżowej piłki

Juniorzy Podhala awansowali do Ligi Regionalnej. To duży sukces, ale jaka jest kondycja juniorskiej piłki na Podhalu?

Piłka nożna, najpopularniejszy sport na świecie, opiera się właśnie na zasadach permanentnego uczenia dzieci i młodzieży według wypracowanego modelu szkolenia. Wiedzą o tym najsilniejsze federacje narodowe i kluby piłkarskie. Niby dostrzegane jest to też na Podhalu, gdzie akademie piłkarskich i mniejszych szkółek jest już bardzo dużo. Niestety, ich adepci swoją edukację sportową kończą zazwyczaj w wieku młodzika, ewentualnie trampkarza. W kolejnym etapie szkolenia w wieku juniora udział bierze już bardzo mało drużyn. Wyjątkiem jest Akademia Piłkarska Podhala Nowy Targ. Zorganizowana i prowadzona w sposób profesjonalny w tym sezonie zanotowała znaczący sukces. Juniorzy starsi Podhala pod wodzą trenera Stanisława Szpyrki wygrali rozgrywki w Małopolsce i awansowali do Ligi Regionalnej południowo-wschodniej, obejmującej swym zasięgiem cztery województwa: małopolskie, podkarpackie, lubelskie i świętokrzyskie, a więc te same jak IV grupa seniorskiej

III ligi w której występuje NKP Podhale Nowy Targ. Oczywiście adepci nowotarżskiej akademii praktycznie brylują we wszystkich rocznikach rozgrywek młodzieżowych na Podhalu. Z reguły grają w małopolskich ligach.

Drugą pod względem skali sukcesów jest Akademia Piłkarska Wisły Czarny Dunajec, pozostałe mają już raczej umiarkowane sukcesy. A przecież w Podhalańskim Podokręgu są poza Podhalem cztery drużyny 4-ligowe, siedem drużyn 5-ligowych i oczywiście klasy A i B. O sukcesach młodzieży w tych klubach jakoś nie słychać. Co gorsze, działające w miejscowościach tych klubów ligowych szkółki piłkarskie a nawet nazywające się Akademiami, bardzo rzadko współpracują z drużynami ligowymi. W większości działają autonomicznie i nie są dostarczycielami młodych piłkarzy do drużyn seniorskich. To jest zjawisko ze wszech miar niekorzystne, a wręcz szkodliwe, wszak istotą szkolenia w drużynach młodzieżowych jest coroczne dostarczanie młodych zawodników do drużyn seniorskich. Tymczasem praca w tych szkółkach piłkarskich ma na ogół charakter komercyjny. Oczywiście nikt nie żąda od trenerów aby za swoją pracę nie otrzymywali godziwego wy-

nagrodzenia, ale to musi mieć ciąg dalszy.

Poniżej przedstawiamy stan liczebny i miejsca drużyn młodzieżowych Podhala po rundzie jesiennej rozgrywek.

## Małopolska Liga Juniorów Starszych:

1. NKP Podhale Nowy Targ - awans do wiosennych rozgrywek Ligi Regionalnej.

## Rejonowa Liga Juniorów Starszych:

1. Glinik Gorlice, 2. LKS Szaflary, 4. AP Wisła Czarny Dunajec, 9. Orkan Raba Wyżna.

## Podhalańskie Liga Juniorów Starszych

I liga - 5 drużyn: 1. Przełęcz Łopuszna.

## Małopolska I Liga Juniorów Młodszych - 8 drużyn:

1. Hutnik Nowa Huta, 7. Podhale Nowy Targ.

## Rejonowa Liga Juniorów Młodszych:

1. Sandecja Nowy Sącz, 3. Wiatr Ludźmierz, 6. AP Wisła Czarny Dunajec, 8. Zakopane.

Podhalańskie Liga Juniorów Młodszych. I liga - 8 drużyn. Grupa I: 1. Podhale

Nowy Targ. Grupa II: 1. Jarmuta Szczawnica.

**Małopolska Liga Trampkarzy:** 1. Hutnik Nowa Huta, 7. Podhale Nowy Targ.

**Małopolska Liga Trampkarzy U-2008:** 1. Hutnik Nowa Huta, 8. AP Wisła Czarny Dunajec.

**Podhalańskie Liga Trampkarzy. I liga - 6 drużyn:** 1. Didi Gol Rabka.

**II liga. Grupa I - 6 drużyn:** 1. Lubań Mniowy. Grupa II - 5 drużyn: 1. Górale Nowy Targ. Grupa III - 5 drużyn: 1. Orkan Raba Wyżna.

**Małopolska Liga Młodzików:** 1. Limanovia Limanowa, 7. Podhale Nowy Targ.

**Małopolska Liga Młodzików U-2010:** 1. Wanda Kraków, 16. AP Wisła Czarny Dunajec.

**Rejonowa Liga Młodzików:** 1. AP Wi-

śła Czarny Dunajec, 2. KS Zakopane, 6. Orkan Raba Wyżna.

**Podhalańskie Liga Młodzików. I liga - 7 drużyn:** 1. KS Zakopane.

**II liga. Grupa I - 9 drużyn:** 1. FPAS Szczawnica. Grupa II - 7 drużyn: 1. Orawa Jabłonka. Grupa III - 6 drużyn: 1. Jordan Jordanów.

**Podhalańskie Liga Orlików 4 grupy - 35 drużyn, mecze rozgrywane bez podawania wyników.**

**Podhalańskie Liga Żaków 3 grupy - 32 drużyny, mecze rozgrywane bez podawania wyników.**

**Podhalańska Liga Skrzatów - 13 drużyn, bez podawania wyników.**

Zdzisław Karaś

REKLAMA

**TYGODNIK PODHALAŃSKI KŁAMIE!**

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.”

**Cezary Łazarewicz**

Zamów już dziś w naszej Redakcji  
tel. 18 2 000 000

**TYGODNIK Podhalański**

**RADIO 1490AM**

*"Na Góralską Nutę"*

**Wojciech Dorula**  
773 401-1518

**POLSKI FM 92.7FM CHICAGO**

**RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WETRZEDIORADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL

**APARATY SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**CLI SYSTEMY KOMPUTEROWE**

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE ONLINE**  
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**ZAKUPY 24h**

**RADIO-TAXI TELE**  
**C196-27**  
18 266 90 94  
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

**ASTRUM**  
Nowy Targ, ul. Długa 21a  
Tel. 18 266 66 29, 661 621 937

**TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:  
sklepów, gastronomii,  
hotelarstwa, medycyny, aptek.  
PODPIS ELEKTRONICZNY

**USŁUGI INFORMATYCZNE**

eprasa.pl c78ed6dd0a

# POŻEGNANIA

31

*„Są pożegnania na które nigdy nie będziemy gotowi”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 14 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w wieku 72 lat

**Nasz Najukochańszy**  
**FLORIAN WŁODARCZYK**  
z domu Lasek 34

MAŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADEK, BRAT I WUJEK  
Ś.P.



*„SPERASY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCHOZĄ”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 15.11.2021r. odeszł od nas w wieku 71 lat zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz najukochańszy

**Władysław GRAPA**  
Zam. Podwilk 35

MAŻ, WUJEK, KOLEGA



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 15 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w Pannę przesyłany lat 89

**Tadeusz Wojtowicz**

Nasz Najukochańszy  
Tata, Teści, Brat, Dziadek i Pradziadek  
Świętej Pamięci



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 14 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarła w Pannę przesyłany lat 63

**DANUTA MICHAŁIK**  
z domu Sęk

MAŻ, BABCIA, TESCIOWA, SIOSTRA I CIOTKA  
Ś.P.



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 11 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł przesyłany lat 76

**WINCENTY STEC**

MAŻ, OJIEC, TEŚĆ, BRAT, DZIADEK, PRADZIADEK  
Ś.P.



*Świętej Pamięci*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 16 listopada 2021 r. zmarł w wieku 55 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Syn, Brat, Stronnik i Wujek

**PIOTR REGIEC**  
Zam. Sromowce Niżne ul. Kościelna 8



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 listopada 2021 roku odeszł do wieczności w wieku 75 lat nasz ukochany Mąż, Tata i Dziadek.

**KRZYSZTOF MĄDRY**

Ś.P.



*„Dla świata byłam tylko częścią, dla nas całym światem”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 15 listopada 2021 r. zmarł w wieku 57 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Brat i Wujek

**WŁADYSŁAW BIEDA**  
Zam. Maruszyńska ul. Jana Pawła II 157



*„Dla świata byłam tylko częścią, dla nas całym światem”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12.11.2021 r. odeszł od nas w wieku 71 lat zaopatrzony Sakramentami Św. Sakramentami Świętymi nasz kochany Mąż, Tata, Brat i Wujek

**Maria BANDYK**  
Zam. Lipnica Wielka 1009



*„Są pożegnania na które nigdy nie będziemy gotowi”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 13 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w wieku 88 lat

**JÓZEF KOWAL**  
zam. Nowy Targ, ul. Szaflarska 142/88

TATA, DZIADEK I PRADZIADEK  
Ś.P.



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13.11.2021r. zaopatrzona Św. Sakramentami przesyłana lat 85 zmarła w Pannę

**ANNA ZAPAŁA**  
NAJUKOCHAŃSZA MAMA, BABCIA I PRABABCIA

Ś.P.



*„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYŁO ODDALIŁ”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 listopada 2021 r. zmarł w wieku 89 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz kochany Mąż, Babcia, Pradziadek i Siostra

**STANISŁAWA PLEWA**  
Z domu UJAWARY



*Świętej Pamięci*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 listopada 2021 r. zmarł w wieku 77 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek i Brat

**FRANCISZEK WĘGLARZ**  
Zam. Wąskund ul. Gorczyńska 17



*„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARŁ, LECCY SIĘ TYŁO ODDALIŁ”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 listopada 2021 r. zmarła w wieku 68 lat, zaopatrzona Sakramentami Świętymi naszą kochaną Żonę, Mamę, Ciotkę, Siostrę i Ciotkę

**MARIA BISAGA**  
Z domu BARKIEWICZ



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 listopada 2021 r. odeszł od nas w wieku 81 lat zaopatrzony Sakramentami Św. Sakramentami Świętymi nasz Drogi Przyjaciel i Dziadek

**Jan DOBRASIEWICZ**  
Zam. Bustrzyk 77 c (U BIEŁEGO)



*„Kto żyje w pamięci innych, ten nie umarł, lecz się tylko oddalił”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 listopada 2021 r. zmarł w wieku 83 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Tata, Dziadek, Brat i Wujek

**JAN GÓRZ**  
Zam. Ludźmier ul. Orkana 34



*„Są pożegnania, na które nigdy nie będziemy gotowi”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 14 listopada 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w Pannę przesyłany lat 76

**Adam Skupień**

Nasz Najukochańszy  
Mąż, Tata, Teści, Brat, Dziadek i Pradziadek  
Świętej Pamięci



*„JAK TRZYMAĆ ŻEŃNAĆ KROK, KTO MOŻE BYĆ JEŚCIEŻE Z NAMI”*

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 listopada 2021 r. zmarł w wieku 66 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz kochany Brat i Wujek

**WŁADYSŁAW KARKOSZKA**  
Zam. Lapsze Niżne Długa 98



Z żalem zawiadamiamy, że dnia 13 listopada 2021 roku, zaopatrzony Sakramentami Świętymi zmarł w wieku 67 lat Nasz Kochany:

**Franciszek Harbut**  
zam. Nowy Targ, al. 1000-lecia

Tata, Dziadek, Brat, Teści, Wujek  
Ś.P.



**STYKS**

Zakład Usług Pogrzebowych  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
www.styksrabka.pl  
km.janiczek.styks@op.pl

**CAŁUN**  
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY**  
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
**Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731**  
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)  
**KWACIARNIA KROKUS**  
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
**calun-zakopane.pl**

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

**JABŁOŃSKI RAFAŁ**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH  
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS  
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENIE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEK UL. KMIETOWICZA 5A  
TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720  
E-MAIL: rafal4157@gmail.com  
JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJNIE 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBE

**DOM POGRZEBOWY**

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieniec, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

**ANDRZEJ KRUPA**  
WAKSMUND ul. Na Równi  
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

**AR**  
BRZOSTOWSCY

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**NOWY TARG**  
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl  
Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

**ZAKŁAD POGRZEBOWY**

**CENTRUM** KONTAKT: 515 540 000  
**NOWY TARG, UL. NORWIDA 59**

NAJNOWSZY I NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY  
ZAKŁAD POGRZEBOWY NA PODHALU  
Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM  
**NAJNIŻSZE CENY**

**CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH**  
Gąsienica-Sieczka

**MACIEJKA**

ul. Nowotarska 51, 34-500 Zakopane  
tel. 502 233 086, 502 233 089  
(skrzyżowanie ul. Nowotarska-Kamieniec)



Market Budowlany Pszczółka Zakopane od 2018 roku angażuje się aktywnie w popularyzację kultury fizycznej i sportu wśród lokalnej społeczności. Wspieramy zarówno organizacyjnie i finansowo działalność statutową Klubu Sportowego Zakopane.



market budowlany  
**pszczołka**  
**Kasprowicza 21**  
 — ZAKOPANE —

Partner wspierający KS Zakopane:

**GERARD**  
 DACHY Z POSYPKĄ



Partner wspierający KS Zakopane:

**NSFOL**  
 folie dla budownictwa